中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　發業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處　[illegible]
電報掛號二七七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

越共擄走美遊艇 華府促南越解釋

美海軍艦隻已介入搜索

【曼谷十四日法新社電】在遊艇「布里力號」上的三名美國人已發出無綫電報，說艇上全體人員平安，和正被拖往胡志明市（原日的西貢）。

曼谷業餘無綫電員於星期日晚當地時間約七點半，收聽到該項電訊。

星期三日「布里力號」的水手——康納利亞狄倫波，查理士阿霍爾和李倫狄格文說：他們被開火射擊，有一艘船向他們的船擄過去，但沒有說明是誰人開火。今晚的電訊說，水手們預料於星期六日抵達西貢，和要求收到這項電訊的人「請通知我們的父母。」這三人都是美國公民。

【華盛頓十三日路透社電】國務院今天宣稱：美國已要求越南協助調查一艘美國遊艇被擄劫的事件。該遊艇是在越南南端海岸外遇事。澳洲水警當局指出該遊艇名叫「布里力號」。

國務院發言人卡德說：船上有兩男一女，但沒有透露該三人的身份。

他說：很多報導都是有關那艘昨天於越南海岸外被擄沉的船。該等報導多數是來自澳洲的業餘無綫電收聽員。

曼谷消息說：該船是從泰國的旅遊區芭提雅海灘啓碇，準備前往汶萊，再到新加坡。

該艘泰國製造的遊艇相信載有一名前和平部隊工作者狄倫波小姐和兩名美國人，他們名叫狄格文和阿霍爾。「布里力號」的求救訊號在星期三時，整個太平洋海域都可以接收得到。

在一段簡短的訊息中，「布里力號」說它被未明國籍的船隻追蹤，在旅近它時，並開火射擊。最後的訊息說它「快要被擄擊」。越南的官方傳播機構，「越南通訊社」和「越南之聲」，在今天的廣播中，未有提及此宗事件。

當問及美國海軍艦艇有否參加搜索「布里力號」的行動時，大使館發言人謂：「我一無所知。」

不過消息靈通人士說：差不多可以肯定海軍已在「某種形式」下插手這宗事件。

大使館發言人把其他詢問，轉交華盛頓方面答覆。

曼谷的遊艇駕駛人士說：私人船隻通常不會進入高棉及越南的水域範圍，以免發生意外。

不過，漁船就常常到該等水域捕魚。

另方面，當局並不懷疑「布里力號」被現代海盜襲擊的可能性。美國國務院聲稱：華府正等待越南方面對此宗事件的答覆。

發言人謂：美國曾接觸越南駐巴黎的官員要求任何他們能供給的協助。

【曼谷十四日美聯社電】三名美國人的遊艇，據報在越南海岸外「快被擄擊」，他們的命運直至今天仍未知曉。當局現時正設法調準該船的緊急電訊指標的位置。

該指標是個有力的廉價作工具，可以連續不絕的輸出訊號。而一名美國駐曼谷大使館的發言人今天說：該指標的訊號「直至昨夜」仍可收到。

雖然不知東南亞水域內是否還收聽到該等訊號，但那名發言人表示：當局「很有理由地確信」該訊號是由一艘長達卅九呎名叫「布里力號」的遊艇發出。該船船主是佛羅里達州的狄倫波。

張基與圈中人第一時間製作評述

賽馬分段表現圖刊[illegible]

刺探美驅逐艦最新情報

俄戰機逼美東海岸 干擾雷達公然活動

【華盛頓十四日美聯社電】國防部人士今日報告說，在美國東海岸外活動的蘇俄偵察轟炸機首次設法擾亂監視它們活動的美國防空雷達。

該方面人士說，蘇俄人干擾雷達的努力，顯然已告失敗。

在四天前發生的一次事件中，有兩架蘇俄TU型轟炸機飛出古巴察視和顯然拍攝了一艘美國最新式的驅逐艦的照片。當時該艦正在波士頓對開的國際水域行駛。

據報，蘇俄的飛機，曾投下能干擾雷達射綫的金屬條子，藉以使雷達不能偵出它們的所在。然而，美國防空官員卻作出戒備，派了四架F一零六型戰鬥截擊機升空，以防萬一。

這些TU熊式飛機，被美機攔截，海軍的P3反潛艇巡邏機在百慕達外密切予以監視。

該方面人士說，該兩架熊式飛機於三次經過接近驅逐艦「施普魯安斯」號約三百公尺之處後，便飛回哈瓦那去。

蘇俄人顯然是想儘可能取得多些有關施普魯安斯級驅逐艦的情報。該種驅逐艦在將來會成爲蘇俄潛艇的一項重大問題。

美國現正建造三十艘七千六百噸的快速驅逐艦，該等艦隻的設計，也是供護航及支持兩棲登陸作戰與砲轟海岸目標之用的。

十一同黨與千五百萬美元贖款 明午四時前倘不送到指定地點

騎劫西德航機匪徒恐嚇處決舒里雅與所有搭客

【巴黎十四日法新社電】恐怖分子今日在巴黎提出最後警告：倘若星期日格林威治時間上午八時前不釋放巴逵和他的同黨，則西德工業家舒里雅和昨日被騎劫的德航客機上的所有乘客將立即被處決。

該封以打字機書寫的最後通牒今晨放於「法新社」巴黎辦事處前，最後通牒的下款署名「反對世界帝國主義組織」。

最後通牒同時表示，星期日晨早時，兩位被囚禁在土耳其的巴勒斯坦人亦需獲釋。

最後通牒是以英文寫成，並被寄往西德總理舒密特處，通牒提出六點要求：

（一）釋放巴逵與其他十個囚禁在西德的恐怖分子，並每人給予十萬馬克（約四萬二千七百美元）。

（二）釋放兩名囚禁在伊斯坦堡的巴解成員。

（三）交出贖金一千五百萬美元。

（四）請准越南，索馬利或南也門收容獲釋的囚犯。

（五）必須用飛機載送西德境內的囚犯前往伊斯坦堡，與在該處的巴勒斯坦囚犯會合；一定要在星期日格林威治時間上午八時前送他們往目的地。

（六）倘若囚犯們不獲釋和依時抵達目的地，與及贖金不準時送出，則舒里雅和德航機上的所有機員和搭客會立即被處決。

該最後通牒又警告，「反對世界帝國主義組織」將不會與西德官員再次接觸，而且「任何對方阻延或欺騙我們的試圖將會引致立刻結束這最後通牒及舒里雅與所有機上人員的生命。」

該最後通牒是由該「反帝組織」簽署，日期是十月十三日。

該最後通牒附帶着一篇由綁架舒里雅的西德赤軍派所發出的德文聲明。

它說：「任何阻延將引致舒里雅的死亡。在扣留了他四十天後，不會再將放後限期延遲或接受任何妥協。」

在證實德國犯人已被釋及抵達後，舒里雅將在四十八小時內被釋放。該等犯人不能由護衛員、尼廉路亞牧師或瑞士律師皮雅陪同。皮雅律師是轉述綁架者消息的人。

屍橫遍地：於十月十日被回教叛軍所屠殺的部份軍人受害者中，包括有非第一軍團部指揮官。

【阿剌伯聯合酋長國杜拜美聯社電】機場靈通人士於此間報導謂：騎劫有九十二名人士西德航機的劫機者於星期五日恐嚇要炸毀飛機，除非在西德及土耳其監獄內的十一名「同志」在星期日的最後限期前被釋放。

西德政府表示：星期四日的劫機事件，與幾達六星期前西德工業家舒里雅被綁架一事，有直接關係。擄去舒里雅的綁架者訂出星期日爲最後限期，以釋放十一名被囚禁的德國恐怖分子及兩名關在土耳其的巴勒斯坦人。

該架「德航」波音七三七客機由西班牙島嶼馬約卡島起飛而被挾持後，這已是第四站，它曾在羅馬，塞浦路斯及巴林停下來加油。

此間機場官方人士謂：一名獲准登機的杜拜女警報導稱：「所有乘客的情況均良好。」

舒里雅的綁架者通過一名瑞士籍傳人而將最後通牒送給西德政府，內文聲稱：十一名德國恐怖分子一定要在星期日格林威治時間九時正，抵達他們自己選擇的國家內，否則舒里雅將被殺死。

這些綁架者許諾：倘若要求能達致，那麼舒里雅將在恐怖分子釋放後的四十八小時內被釋放。

同樣的最後通牒亦被送到巴黎的通訊社去，它是由一羣自稱爲「反對世界帝國主義的鬥爭」所發出，這項最後通牒亦要求一千五百萬美元贖款。

在阿剌伯聯合酋長國杜拜的一名記者謂：當清潔工人在飛機外面清除機尾的廁所時，其中一名劫機者曾鳴槍一響。可是相信並無人因此而受傷，而現仍未明瞭開槍的原因。

劫機者亦要求替一名糖尿病乘客送一些胰島素往機上去。

杜拜機場指揮塔曾向劫機者要求謂：「在阿剌伯主義及人道主義場下」，讓任何需要醫藥服務的人實離開飛機。但指揮塔接到回音謂：「我們極之感到對不起，除非我們的條件能實現，否則將不會有人離開飛機。」

西德總理召開內閣特別會議

當局放棄武力奪回航機

【波昂十四日法新社電】此間宣佈，西德內閣今早舉行了一次特別會議，商討被騎劫的德國波音七三七航機事件的發展情形。

西德電台謂被騎劫的飛機載有八十六名乘客及五名機員，該機現時在杜拜機場。劫機者要求波昂當局釋放九名「巴逵城市恐怖組織」的囚犯，和四名遭西德拘留的土耳其人。

觀察家認爲，劫機事位是西德工業家舒雅被綁架事件是否有關連一問題，是這次內閣會議程中的主要項目。

他們又謂：劫機者及綁匪幾乎差不多同時提出最後通牒，使到波昂當局面臨一個新的困境。

這次內閣會議是由總理舒密特主持。這個會議前，另有的個保安專家會議，是由內政部長梅浩發主持。而會議後，又有一個緊急組會議在下午舉行。

【塞浦路斯拉納卡十四日法新社電】西德當局今早顯然已放棄一項以武力奪回被騎劫的波音七三七飛機的計劃。該飛機昨夜從此間轉飛到巴林。

被騎劫的飛機起飛後不久，另一架西德航機便抵達降落。據悉，機上載有反劫機專家、醫生及護士。

但由於塞島當局拒絕機上任何五十二名乘客離機時，這架飛機便即行離去，前往法蘭克福。

據報：這架飛機開始時是要求在英屬的亞發泰里基地降落，但遭到拒絕，因而轉投拉納卡機場。而當地官方又要求該機盡早離去，故此該機便在傍晚時分飛走。

中共計劃劃定二百浬捕魚區

【東京十四日美聯社電】「共同社」今日自北平報導，中共「副總理」鄧小平星期五日指出，中共計劃劃定二百浬捕魚區。

鄧小平是在會晤前自民黨幹事長兼前內閣官房長官二階堂進時作以上表示。

「共同社」引述鄧小平說：「中共正研究何時劃定二百浬捕魚區，但不會用超出常情的措施對付日本。」

這是中共官員首次提及二百浬捕魚區，但「共同社」報導時沒有透露其他詳細情形。

騎刦航機事件與綁架案有關

瑞士籍傳訊者指出

【日內瓦十四日法新社電】瑞士律師皮雅今日在此間說：昨日西德航機被騎劫事件與西德工業家舒里雅被擄事件有關連。

他說：「除了舒里雅先生的生命之外，九十一人的命運（航機上的搭客與機員）被用作賭注。」

皮雅是綁匪與西德政府之間的傳訊者。

他表示，昨夜從綁架者的兩次重要通訊中獲知消息，隨即轉告波昂的西德政府。

他發出一道聲明，向各有關方面呼籲盡一切的可能，避免一次浴血事件。

該兩次通訊包括一項以星期日格林威治時間八時爲限期的最後通牒。西德的赤軍黨於九月五日擄去舒里雅後，曾多次提出處死舒氏的期限，要脅西德政府釋放十一名獄中的恐怖分子，包括安德斯貝達。

皮雅的聲明續稱：「從該通訊看來，西德波音機在十月十三日被控制直接與綁架舒里雅的事件相關。」

「所以九十一人的命運被用作賭注，再加上舒里雅先生的性命。」

美參院財委會通過能源議案

撥巨款貸予改用煤工廠 卡特大部提議遭揚棄

【華盛頓十四日美聯社電】美國參議院財政委員會不理會卡特總統的合作請求，結束了能源稅的議案，扼殺了卡特的大部分提議。

該項包括數十億美元稅收的議案，在星期五日舉行最後投票，但結果沒有一項能源稅增加。據卡特說，增加能源稅可鼓勵節省能源。

在星期四日的一次投票中，大會批准了一筆巨額貸款，給改變使用煤爲燃料的工廠。但卡特希望向繼續使用石油及天然氣的工業徵收重稅。

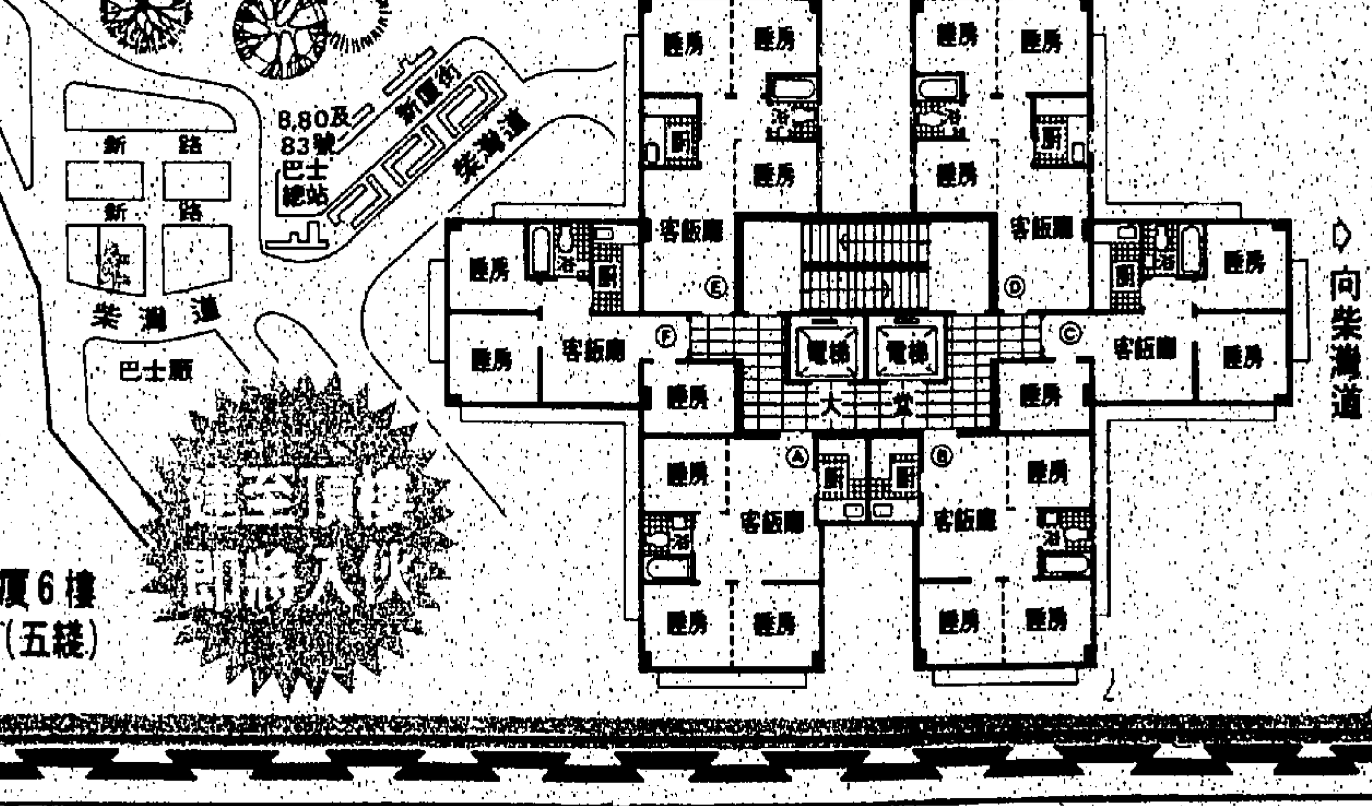
在大會投票前數小時，卡特向一個全國廣播的記者會說，若然國會不批准他認爲可以接受的能源計劃，他便運用否決權，而當局亦可下令汽油配給。

卡特星期四日攻擊石油工業，把它與從不幸的戰爭中獲取暴利比較。他說，將聯邦石油及天然氣價格的管制取消，可造成「歷史上最大的弊病」。

南華體育會月刊今刊第四、五頁

香港工商銀行大廈
德輔道中99至105號
招租
每平方尺包管理費三元冷氣五毫
知租處
香港工商銀行總行
租務部
◁▷歡迎接洽◁▷
電話5—240021—3
精美說明書函索即寄
優點介紹：
地點適中，到訪容易，單邊，光綫充足，名廠快速電梯三部，梯內防盜系統，新型鋁窗，茶色隔熱玻璃，中央冷氣系統，面積四方平正，每層不超過兩單位，管理完善，絕無攙雜之弊。

富安閣
香港柴灣道尾C.W.I.L.73地段
（新廈街左鄰 巴士廠對面）
設有停車場之小型洋樓
向南望海 環境優美 三面單邊 理想居停
二樓設有建成示範單位 歡迎到址參觀
一廳三房只售九萬六仟元起
每呎只售$250元起
十五年分期每月只供六百餘元起
恒基兆業
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五綫)
地盤電話：5-561229(假日照常)



申請歸化英籍啓事
張鈞華（CHEUNG KWAN WAH）（SOLOMON CHEUNG）住香港九龍官塘月華街33號月華大廈7樓E座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

遠東航空學校日夜班招生
敎育司註册香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認
各科新生定十一月一日開課
科別：飛機工程、無綫電工程、服務、電視，各科日夜班。
考試：十月十九日及廿四日，下午二時半及七時半（相片三張身份證）。
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內。電話：三二四八八三。

香港中文大學
徵聘教授
本大學茲徵聘下列學科講座教授或教授：
文學院：
①英國語言及文學講座教授或教授
②英國語言學教授或教授
③中國歷史講座教授或教授
④哲學（東方哲學）講座教授或教授
工商管理學院：
⑤會計學講座教授或教授
⑥財務學講座教授或教授
⑦人事管理學講座教授或教授
⑧市場學講座教授或教授
⑨生產管理學講座教授或教授
⑩國際企業學講座教授或教授
社會科學學院：
⑪社會學講座教授或教授
理學院：
⑫化學講座教授或教授
應徵者宜具有高深學歷，豐富之大學教學與研究經驗，並有學術性之著述；在學術界聲譽昭著，地位崇高，且對該科有卓越貢獻者，方爲合適。受聘者將負責領導該科教學與研究工作，並兼在大學研究院、研究所及研究中心從事學術性活動。
講座教授月薪港幣一〇九七〇元或以上，實數視資歷及經驗而定。應徵人未具備講座教授資歷者，可予考慮聘爲教授（教授月薪港幣八〇二〇元至一〇六六〇元）。受聘者並得享受長假、公積金（大學負擔百分之十五，受聘人百分之五）、醫療福利及校內住宅。凡從海外服務保例受聘來港者，校方將按情形支付其本人及家屬之來港旅費及長假回籍旅費。敎授薪酬則自就職日起計。受聘者均希於一九七八年八月就職。
詢問詳情及索取應徵表格，請函香港新界沙田香港中文大學校務處人事組。表格塡寫三份，連同著作（各一份）及最近證件副本，於一九七七年十二月十五日前寄到。封面註明「應徵教授」。

高陞大廈
上環高陞街48-66號　地盤電話：H-400868
向南住宅‧十萬餘起
尚餘少數‧選購從速
弍樓商業單位 尚餘二個
每呎只售285元
旺舖三間 合各行業
九九九年期
兆安地產
中環皇后大道中
連卡佛大厦1101-1103室
電話：5-259045-8

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

衝破禮教藩籬？罔顧皇室面子！
英女皇巡加勒比海時 可能探望瑪嘉烈公主

【倫敦十四日路透社電】英女皇伊利沙伯二世，在本月底到加勒比海巡遊時，可能會到瑪嘉烈公主的渡假地探望。她這位幼妹正在與一位上流社會的嬉皮士在該島上渡假。

白金漢宮與瑪嘉烈公主官邸都表示，女皇可能在銀禧紀念巡遊結束之際，到私人擁有的麥斯蒂克島，探問瑪嘉烈公主。

英國的報刊針對此地報導公主與攝影家史諾頓勳爵的離婚事件的每一個細節。公主婚姻維持十六年，去年才與勳爵離婚。

報章並曾報導四十七歲的公主與三十歲的利奈在麥斯德島海灘嬉遊的泳裝照片。

利奈氏是一個退休的陸軍上校之子，又是奧林匹克賽馬選手，從前他住在英格蘭西部的一個農業嬉皮士的公社之中，務農種菜。

瑪嘉烈公主的官邸今天宣稱，女皇到麥斯德島探訪時，公主可能仍在該島渡假。

公主曾表示：「那是我唯一可以舒展身心的地方。」

女皇如果到該島訪問，可能使到無數熱心擁護皇室生活的英國人，感到驚訝。

因為女皇在英國報章上的形象，好比她的曾祖母維多利亞女皇，對於皇室成員有什麼不符禮教傳統的行為，都會以嚴格的態度來處理。

【渥太華十四日路透社電】英女皇伊利沙伯在今天(格林威治時間十九時零五分)抵達加拿大作六天的訪問，在此期間她很可能公開參與說法語魁北克省企圖脫離加拿大的辯論。

下星期二日，女皇將主持加拿大國會的開幕。作為國家元首的演詞中，預料她將會呼籲加拿大中央政府維持國家的團結。

當年會導致保守黨政府垮台
英國煤礦工會要求 下月加薪百分九十

【倫敦十三日路透社電】英國的二十六萬名煤礦工人的工會要員今天決定要求於十一月一日增加工資百分之九十。此項要求如果獲得答應，則英國工黨政府限制增加工資的嘗試，將會失敗。

在工會領袖對生產問題舉行投票之後，他們將立即提出每週底薪一百三十五磅的要求。

一九七四年的時候，保守黨政府就是給礦工弄垮的，當時因為煤礦工人罷工，英國工業每月祇能開工三週。

英國工黨政府為了要把目前每年百分十六點七的通貨膨脹率予以壓低，而呼籲全國工資的增加，不可多過百分之十。

煤礦工會領袖戈姆萊說：「百分之十的加薪，絕對不能解決工業問題。」

同時，其他要求加薪逾百分之十的工會也在增加中。福特汽車工人要求加薪百分之十二，即熟練工人可再加八磅三十三便士。

英國警察也要求加薪百分之十以上。

爭取改變升級制度 雪梨火車司機罷工
火車交通混亂乘客不便

【雪梨十四日合衆國際社電】火車司機罷工導致約廿五萬名經常乘搭火車的人士今日受到長時間的延阻，同時雪梨火車服務亦受到嚴重影響。

由於這次在週四午夜開始的廿四小時罷工，雪梨城市地區的所有火車服務在最繁忙的時刻會陷於混亂。

在每日提供雪梨九十班電動火車服務之其中卅二班為數約一百四十名的電動火車司機，首先罷工，來響應工會爭取改變包括對所有不同資歷的火車司機之分級制度。

火車機械員聯合工會在週四開會後呼籲進行罷工。

該國二千名火車司機之其中小數參與這項運動，傳五百名雪梨電動火車司機及四百名普通火車司機可能由第五級重編至第六級。

這次升級會令司機的週薪增加約三點一美元。

工會提出警告謂他們會分別在不同時間發動廿四小時罷工，直至其要求獲得答應為止。

今日的罷工會影響近三百班城市服務火車班次。

工會指稱要求蒸氣推動的火車之司機每日在同一方面行駛六十五哩才獲提升至第六級的升級制度是「陳舊」的。

公共交通委員會指稱這次行動是「不負責任」的，它稱：在將此事提交仲裁委員會在下週一進行聆訊之前，而於工作日內號召進行罷工，實屬使人感到非常遺憾。

收視率何患不準確？
華納公司電視節目 觀衆可按鈕表意見

【俄亥俄州航訊】一個新電視系統將安裝在哥倫布一些住宅內，以便讓觀衆能參加遊戲節目、電視測驗及有關民意的節目。

這副特殊儀器，包括有五個按鈕。它將會安置在聯繫着家庭電視機的控制鍵板上，觀衆將能對於華納公司所廣播的特殊節目，均可以用按鈕來表示意見。

這個系統的設備，正安裝在採用華納有線電視系統的住戶電視機內，該系統共有二萬八千個用戶。官方人士謂：這種系統將安裝在十萬部家庭電視機內，將會在十二月一日開始實行。

這些觀衆反應將由華納總部的電腦收集起來。

該公司的朗奴．卡斯杜表示：「觀衆將首次能積極參與他們所觀看的節目。」

人珠爭艷：在一九七七年的國際珍珠展覽上，日本的「珍珠公主」限部小姐展出世界上最大的養珠。該顆珍珠價值十七萬五千美元，她將帶同它到世界各地展覽以慶祝養珠工業的七十週年紀念。

中共套取巨額外滙 產品繼續運銷港澳
將以石油換取日本西歐科技

【東京十四日法新社電】據中共「外貿部長」李強的一篇文章說：中共希望與已發展的國家增進貿易以獲得先進科技，並與發展中國家聯合對付「超級大國」。該文章刊登在十月份的共黨「紅旗雜誌」內，由日本「共同社」再發表。

該文章沒有指出是那一個已發展的國家，但觀察家認為筆者是指日本及「歐洲經濟組織」。中共與日本現正着手計劃長期的貿易協定，由日本向中共輸出先進科技以換取原料。

中共與「歐洲經濟組織」現正研究一項同樣性質的協定。現正訪問中共的西德外長金歇在一次由李先念主持的宴會上，對該協定的進展表示滿意。

在同一文章上，李強呼籲其它原料出口國與中共協議以統一價格，避免競爭而有利於「超級大國」。日本的觀察家揣測中共已決定將石油價格與石油出口國的價錢看齊。「紅旗雜誌」又說：中共的產品將繼續在香港及澳門出售。李強又發出一項呼籲改善中共的產品及貿易組織以刺激出口。

五年前頒佈緊急法令以來 菲與回教叛黨衝突
三萬人無辜被犧牲

【馬尼剌十四日法新社電】國防次長巴比為今天說：過去五年來，政府軍與南菲律賓伊斯蘭教游擊隊衝突事件中，總共死去三萬人，其中有一萬人是平民。

他說：政府軍與摩洛民族解放陣綫在自相殘殺的戰鬥中，各犧牲了一萬人。戰事是在馬可斯總統在一九七二年九月宣佈緊急狀態命令後不久，隨即爆發。

這個死難數字是由一九七二年十月至本年一月中止的紀錄。一月時，菲律賓政府與游擊隊頭目協議停火，而停火命令在棉蘭佬和蘇祿地區隨即生效。該兩處地區離馬尼剌以南分別有五百哩及八百哩。

當停火生效時，死傷的數字便急遽下降，只有三百名軍隊和叛黨在過去十個月被殺。

巴納德移植狒狒心臟失敗
轉用黑猩猩心臟 成功移植入人體

【南非．角城十四日美聯社電】心臟移植的先驅巴納德醫生星期二日把一個猩猩的心臟，移植在人體內。據格勞脫．舒爾醫院的發言人說，病人的情況良好。該發言人說：「病人很清醒，他正跟護士談話。他的情況可以說是良好的。」

這項空前的歷時四個鐘頭的手術，是由巴納德指揮下的一個小組於晚上八時三十分(格林威治時間晚上十時卅分)完成的。

在星期四晚進行的「騎牌馬」手術中，巴納德把一頭十歲大的雌性猩猩的心臟，移植在一名病人的體內，相信這個病人年紀六十多歲。他的姓名沒有被透露出來。

星期五早上無法找到五十三歲的巴納德來對此事發表評論。據發言人說，與以前的換心手術後的情形有所不同——巴納德將不會舉行記者招待會，但他稍後可能發表一項聲明。

今年六月，巴納德曾使用一頭狒狒的心臟，作過類似的移植手術。病人是二十六歲的義大利家庭主婦馬利安娜波狄露。手術之後她恢復知覺，但四小時後便死去。

以色列前總理 梅雅夫人打破緘默
指摘政府向美讓步

【特拉維夫十四日法新社電】經過多月來的沉寂，前總理梅雅夫人今天走出退隱的生活，無情地抨擊以色列政府，向美國讓步。

她接受特拉維一份報章訪問時表示：政府應該拒絕參加重開的日內瓦會議，因為華府上週向外長達揚「訂定」的條件「註定會使到這個會議失敗」。

這位高齡婦人繼續說：「這是以色列的政治歷史上，第一次有一個政府向美國政府的要求低頭。」

她說：「同意巴勒斯坦人出席和會是美國一個可怕失敗。如果和會開幕後，有一個來自那布勒斯或加薩地帶的巴勒斯坦人，冷峻地宣佈他是絕對代表巴勒斯坦解放組織，後果會甚麼樣呢？」

以色列拒絕與巴解談判。「根據達揚的解釋，以色列將毫無退避，但惟有退席。但這樣會使到我們受到美國及其他國家的指摘，說以色列破壞了和平……」

梅雅夫人總結說：「事實上，比金的政府正在爬上一棵太高的樹，又不知如何才可以走下來……達揚在美國不會有什麼成就。」

社論

初中免費教育早應推行

香港的公私立小學生在以前接受教育時，尚需家長掏部分的腰包，供應子女部分的學費，所謂收費的教育，使經濟繁榮的香港，在教育方面還有多少的污點。以後公立小學實行免費教育，窮苦的兒童在官、津、補小學就讀的，還可獲得書簿費的補助。於是，香港的小學教育纔可稱作義務教育，比之美洲、歐洲，祇差在沒有每日供應牛奶和乘坐校車便利而已。

至於中學學生的學費，本港祇施行歐美辦法的一部分，不是全部免費，祇補助若干成，或半數，或三分之一，至於全免者，則有如鳳毛麟角，名之曰受助教育，但受助亦祇限於半數稍多的學生(每年升中試取錄人數，由初期的百分之五十，至今年則為百分之七十)；有的優秀者則補助至五年，其他百分之八十餘祇補助三年而已。這種非驢非馬的免費方式，固然不能比得上歐美的中學教育制度，連日本、我國台灣省和許多亞洲國家尚屬不如。

不圖在此次立法局會議中，港督麥理浩爵士所作的行政報告，在教育部分卻有驚人的表露。他說：「政府將請求立法局批准，從一九七八年至七九年開始，將所有政府及資助學校的中一至中三班級學費取消。」這是何等大的喜訊。言及將學費取消，當然是指全部免費而言。當不致把以前的資助辦法翻版，像本年度初中一這樣，祇有部分學生(約為二分之一弱)獲得豁免部分的學費，用取巧的手法，來顯耀育才的虛名，圖取一時的聲譽。

況且本港的中學生，據一九七六年的統計，官立和資助、私立受助、以及其他私校的學生，共有四十五萬名，包括中五、中四等和各類學生在內。若除去此類學生，符合免費的中一至中三學生，不外三十餘萬人，港府前已補助百分之六十多，今又何吝此百分之三十餘，負上此收費的惡名，何不一律免除，踏實推行免費的初中教育，也可為貧苦人家子弟完成其九年的義務教育，強迫其家長負擔起作育子弟的責任。以香港財政的現況，實在應及早推行此種制度。不僅初中如此，高中也應擴大資助學費的比額才對。

所以港督跟着有兩點指示：第一、授權教育司，像小學教育一樣，為十五歲以下學童頒發入學令，強迫教育；第二、考慮各工業機構禁止僱用十三和十四歲兒童的禁令，推廣至非工業機構，防止兒童因就業而影響求學機會。這是從家庭、從社會兩途並進，表示港府普及初中教育的決心。

不過政府的決心雖屬如此堅強，但在實行的初期，仍有許多枝節麻煩問題須待克服和解決。

首先是私校問題。在一九七六年，私立學校的學生人數為二十七萬八千餘人。其中一部分或許已統計在教育司的私校購位人數之內，這自然在免費之列，倘無影響；其非購位的私立初中學生，豈非得不到政府的照顧，享受不到免費讀初中的權利？何況在那些未具規模的私校就讀的學生，類多是家長知識薄弱的，家境貧苦的，應急需出一項有效的安置方法。這類水準已低的學校維持與否，不是值得重視，重視的是那一羣教養尚不足的青少年，安能置之不顧，棄之若遺！港府說：以現在教育進展來說，來年將是一里程碑，由明年九月開始，每一個小學畢業生均獲得分配中學學位。不敷的數目，政府將多建四十八間學校，以確保有適當水準的初中學位可資分配。似乎教育當局早已胸有成竹，祇看完成的進度如何。值得讚揚的，就是港督，他在事前無聲無息中，突然提出這慷慨的免費教育計劃，作育英材。

飛機師與妻子不和 飛行時易犯上錯誤
較情緒正常者危險一倍

【倫敦航訊】據專家指出：性與婚姻對航空的安全造成最大威脅。一名曾與其妻子不和的機師，較容易犯上致命的錯誤。

一份英國醫學雜誌的一篇報告指出：事實上有關性與婚姻的焦慮是非常確實的，因此所有機師均應經常接受性及心理測驗。

該雜誌謂：雖然機師經常接受健康檢查，特別是在心臟方面為甚，但在機師每半年一次的健康檢查內均沒有包括心理測驗。

該研究顯示：曾與妻子發生爭執的機師，較他處於正常情況下會犯上飛行錯誤的機會多出一倍。

心理學家李安奴．夏華特醫生在蘇里大學管理一間航空藥物的研究診所，他認為機師會引起情緒緊張的機會為百分之七十。

他說：「情緒低落會導致更多飛行意外，較身體不適更甚。」

夏華特醫生曾在十名遇上婚姻問題機師身上作出試驗。

他們被放在一架模擬飛機上作實驗，在一連串「飛行」後平均每人犯上二十四個錯誤，至於其他自認沒有任何情緒問題的機師，則只犯了十二個錯誤。

夏華特說：「這很明顯指出情緒過份緊張的機師，在駕駛飛機時是不安全的，因此應該禁止他們飛行，直至他們能克服這種情緒的壓力。」

為南韓主持行賄活動 首名前美衆議員 被大陪審團起訴

【華盛頓十四日美聯社電】美國前民主黨籍衆議員漢納，今日被大陪審團控訴受賄，串謀主持為南韓政府在美國進行收買影響力的運動。自南韓政府收買美國議員的活動被揭發以來，漢納是第一名被控的前衆議員，他於一九六二年至一九七四年間連任。

本年諾貝爾經濟獎 頒與英國瑞典學者

【斯德哥爾摩十四日美聯社電】一九七七年諾貝爾經濟獎，在星期五被宣佈頒給英國的梅德及瑞典的奧連，因他們創新的貢獻，關乎國際貿易和國際資本活動的理論。

劍橋教授梅德，現年七十歲。他是貿易發展，福利和其他方面的先鋒。他為海關聯盟定下理論的基礎，又著作了不少基本理論的書，例如「國際經濟政策的理論」。

奧連是一九四零年代的瑞典商務部長。他本身是這項獎金的遴選委員之一。

美國兩年來出售軍火 中東三國佔過半

【紐約十三日法新社電】據今天發表的一份報告說，一九七四至一九七六年的美國賣給外國軍火中，伊朗、以色列和沙特阿剌伯佔去百分之六十五。

這項文件，是由一個不牟利的組織——「經濟為先委員會」作出來的。它說，美國把武器售賣給其他國家，特別是第三世界的國家，在過去數年來，已大為增加。

它說，「自從第二次世界大戰結束以來，美國首次把大量武器和訓練，賣給過去既不是工業化亦不是二次世界大戰後的美國傳統盟國。」

由一九七四年到一九七六年的期間內，美國賣給外國的武器，共值二百九十四億元，其中賣給伊朗的佔第一位，計值八十八億元，其次是沙特阿剌伯，計值五十八億，再其次是以色列，計值四十三億元。

該報告說，卡特總統於今年五月所發表的指示綱領，目的在限制軍火賣給外國。他的指示綱領中，有許多漏洞，此等漏洞，足以完全抹煞它的效力。

上週東柏林數千人大騷動 東德共黨輕描淡寫 詭稱羣衆干擾救援

【柏林十四日美聯社電】東德的黨報於星期五指責西方的新聞記者，歪曲地報導有關上週東柏林市中心警方與青年人的爭執。

「新德意志報」星期一祇以內頁簡短的報導該事件，說「搗亂份子」干預警方的救援行動。西方新聞界報導有兩名警員及一少女被殺後，「新德意志報」於星期五反駁。

有些西方記者的報導指稱此次事件涉及三千人，把它稱為自一九五三年工人暴動後最大的一次政治性的騷動。「新德意志報」星期五評論說：「在西方國家，當搖擺樂演奏會，足球賽或同類場合發生不能控制的事件時，西方記者在無綫電台或電視上把它作為不愉快，並令街上行人擔心的事件報導。」

「當同類事件發生在德意志民主共和國時，西方報界的表現截然不同。」

該報表示事件的起因是青年人受到音樂的熱潮影響，爬上一氣窗的上面，因體重及擠擁之故把窗弄破。

它又說：紅十字會的救護人員被一排搗亂份子攔阻，故此警方根據「法律及人道的立場」加以援手。

該晚的目擊者估計當時涉及的人數逾千，有部份醉酒。目擊者又報導，羣衆高呼「蘇俄人滾開」「自由」及「警察滾開」的口號。

衝突的現場附近，蘇俄的軍人正舉行古典音樂會。附近另有一舞台，一隊爵士樂隊剛收拾樂器。

牛糞可用來飼牛
打破傳統觀念．不僅能作肥料
既節省成本又避免環境污染

【台灣．中興新村十四日中央社電】牛糞在一般人的觀念中僅能當做肥料，但是台灣省畜產試驗所的技正許登造，卻利用牛糞與甘蔗渣、粗糠及稻草混合發酵後，作為飼料養牛，試驗結果已獲成功。

許登造的這項試驗，是將五頭六到八個月齡的荷蘭種乳牛小公牛，依體重分為三組，每組飼養五頭，餵以三種不同青貯草糞，第一組以甘蔗渣，第二組以粗糠，第三組以稻草，三組都與牛糞混合青貯發酵後餵給，配合比例為蔗渣或粗糠、稻草佔有百分之十八點一八，牛糞佔百分之三十六點三六，甘藷佔有百分之三十六點三六，糖蜜佔有百分之九點一。

試驗是將收集的牛糞，在青貯前先與其他飼料混合均勻後裝入青貯窖發酵，然後取出餵牛，飼養結果，平均每頭牛每日增重，以甘蔗渣組較佳，稻草次之，粗糠較差，但差異不大，三組每頭每日增重分別為：甘蔗渣組一點二五公斤，稻草組一點一〇四公斤，粗糠組一點一八公斤。每增重一公斤的飼料費分別為：甘蔗渣組二十七元零四分，稻草組三十六元五角，粗糠組三十一元五角。

研究結果中指出，新鮮牛糞的粗蛋白質含量為百分之三點二，及含有相當數量容易發酵的碳水化合物，如能部份利用為養牛飼料，將可節省養牛成本，並可避免牛糞污染環境。

研究結果同時指出，本省農村碾米廠副產物稻殼，現已無價供給需要的農民，依照本項試驗，粗糠與牛糞混合發酵後，經過一百四十七日飼養結果，並無發生血便或食滯現象，而且每頭每日增重達一點一八公斤，可說已達到標準，稻草與甘蔗渣試驗結果，牛隻增重也很令人滿意，如能再進一步研究將甘藷改為其他農產副料品，如鳳梨皮渣，番茄渣或甘藷蔓等，成本將可下降。

美駐日大使警告日本
美日貿易大幅失調 勢將演成嚴重危機

【東京十四日法新社電】美國駐日大使曼斯菲爾呼籲日美兩國，要透過「明智和冷靜的商談」，來解決「潛在的爆炸性的問題」。

這位美國駐日大使是於美日協會在東京酒店中所設的叙餐會席上發出此項呼籲的。

這位前美國參院多數黨領袖警告說，美日關係日趨緊密與複雜，但隨之而來的則是更多的意見不協調、判斷錯誤、誤解和發生危機的危險。」

他引述日本對美貿易的大量盈餘為例，曼斯菲爾說：「我們目前在貿易上所遭遇的困難，與我們在過去三十年來所面臨的同樣嚴重。但迄今為止，尚未有發生在過去時常聽到的爭吵。」

他說，美國和日本，在風俗、習慣、傳統、背景都有所不同，展望前途，仍潛伏着「把小事化大的」可能性。

這位大使又說：「我們須要懇摯地商談此等問題，對日本、美國和世界各地都給予關懷。」

古巴假釋一美國人

【哈瓦那十四日路透社電】古巴暫行釋放了一名美國公民，使兩國之間仍然存在的若干障礙之一被減輕。

美國駐此間的外交代表團的一名發言人說：兩日前，四十一歲的麥斯太太從獄中被釋。她現在被假釋，但不知何時可離古巴回國。

她在一九六九年因間諜罪被判二十年監禁。她是華盛頓企圖營救的七名被囚在古巴的美國人之一。古巴指稱那些人犯了反對政府的罪行，是一項內部的問題。

依照「德國方式」 安排人民互探訪
南韓建議．北韓拒絕

【韓國板門店十四日法新社電】南韓今天呼籲北韓採取「德國方式」，替數百萬個被邊界分隔的家庭安排互相探訪及郵遞交換。但為北韓所拒。

在此間的紅十字會工作階層會議上，南韓代表金延楚(譯音)強調他十分遺憾，韓國人民未能領略人道計劃，而德國早已成功地實行。

他指出超過三百萬東西德人每年能自由地越過邊界，而在韓國，雙親與子女也不能交換訊息。

他再次呼籲早日恢復全面性的紅十字會會議以討論該等問題。該會議已擱下了差不多四年。

北韓代表曹昌一(譯音)拒絕了南韓的要求。他重申說，紅十字會會議可以重開，只要南韓放棄它的反共政策，釋放所有政治犯人及美軍全部撤出。

搜集騎劫航機證據 日警大搜赤軍巢穴
沒收文件傳單等四十項資料

【東京十四日美聯社電】警方星期五日搜查超過十處的地方，以搜集與日航機上月在印度被赤軍分子騎劫事件有關的証據。

當局透露在搜查後沒收了四十項證據，包括文件及傳單，但沒有人被逮捕。

被搜的地方包括五名劫機者的家。還有三十二歲極端左翼赤軍組織的高級頭目重信小姐的住所。重信現時相信在中東。

這是繼星期三日在東京及大阪搜查超過二十處地方的第二次行動。

由五名恐怖分子演出的騎劫事件，使日本政府付出贖金六百萬美元及釋放六名獄中的囚犯。

兩歲稚女行兇 剃刀狂割妹妹

【日本．一關十四日法新社電】警方說，這裏附近一條農村的一名兩歲女童在家中用剃刀向她的妹妹面部亂砍，殺害了一名出世僅兩月的女嬰。

意外昨天發生，當時她的母親正在房屋另一翼打掃房間。兩月大女嬰臉部被切割了十七刀，送抵一關市醫院時因流血過多已告不治。一關市位於東京以北二百三十八英里。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數） 上午 418·06 下午 416·89 跌1·92
（遠東指數） 上午 2004·94 下午 2002·42 跌9·03
（金銀綜合指數） 上午 358·79 下午 358·37 跌0·69
（金指數） 上午 370·95 下午 370·61 跌0·56
（銀指數） 上午 360·62 下午 360·02 跌1·01

四會總成交額：一千五百五十一萬元（香港交易所佔六百零七萬元，遠東交易所佔六百一十三萬元，金銀交易所佔三百二十八萬元，九龍交易所佔三萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.90	17.90	17.90	17.80	—	121,776
恒生銀行	129.00	128.00	129.00	128.00	−1.00	1,895
東亞銀行	151.00	151.00	151.00	151.00	—	100
海外信託銀行	2.55	2.525	2.55	2.525	—	11,000
友聯銀行	7.30	7.25	7.30	7.25	−0.05	21,000
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.00	5.05	5.00	−0.05	39,680
九龍電燈	20.80	20.70	20.80	20.70	−0.10	11,139
中華煤氣	20.70	20.60	20.70	20.60	−0.10	8,000
電話公司	29.80	29.80	29.90	29.80	−0.10	19,133
中華巴士	45.00	45.00	45.25	45.00	—	3,050
九龍巴士	4.275	4.25	4.275	4.225	−0.025	67,600
油蔴地小輪	20.50	20.40	20.50	20.40	−0.10	2,200
香港隧道	11.00	11.00	11.00	10.90	—	11,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.30	13.90	14.40	13.90	−0.50	125,400
九倉債券八厘	118.00	118.00	118.00	118.00	+1.00	240
九倉債券七厘七五	91.00	91.00	91.50	91.00	−2.00	487
均益倉	13.80	13.80	13.80	13.80	—	4,000
黃埔船塢	10.00	9.95	10.00	9.95	—	21,363
（航業類）						
亞洲航業	5.05	5.05	5.05	5.05	−0.05	34,000
會德豐船務（A）	3.875	3.875	3.875	3.875	−0.025	8,000
興富海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	—	10,000
中華造船廠	0.81	0.81	0.81	0.81	+0.01	6,000
萬邦航業	4.30	4.30	4.30	4.30	—	1,000
華光航業	3.40	3.40	3.40	3.40	−0.075	6,000
萬寶航業	0.27	0.27	0.27	0.27	−0.03	10,000
信德船務	0.82	0.82	0.82	0.82	—	20,000
東方貨櫃	3.725	3.75	3.75	3.725	+0.025	48,000
（建築類）						
新昌	2.15	2.15	2.15	2.15	−0.025	12,000
大新（公和）	2.225	2.225	2.225	2.225	—	14,000
海港工程	0.78	0.78	0.79	0.78	—	12,000
青洲英坭	17.70	17.70	17.80	17.70	−0.30	4,400
安達臣集團	3.375	3.40	3.40	3.35	—	109,600
（投資類）						
地鐵債券	5415.00	5415.00	5415.00	5415.00	−5.00	100
聯合企業	6.20	6.15	6.20	6.15	−0.05	10,100
怡和証券	6.00	6.00	6.00	6.00	—	10,300
太平洋證券	7.55	7.55	7.55	7.50	+0.05	53,000
新鴻基証券	1.50	1.50	1.50	1.49	—	37,000
香港財務	0.68	0.67	0.68	0.67	+0.01	16,000
（地產類）						
置地公司	6.85	6.80	6.85	6.80	−0.05	64,600
置地債券	345.00	342.00	345.00	342.00	−2.00	55
志正國際	1.04	1.04	1.04	1.04	—	10,000
永泰建業	2.85	2.85	2.85	2.825	+0.025	30,000
永達利企業	0.69	0.69	0.69	0.69	—	10,000
美漢企業	0.80	0.81	0.81	0.80	—	50,000
長江實業	4.95	4.95	4.95	4.90	—	217,000
國際實業	0.60	0.60	0.60	0.60	—	2,000
富君地產	3.25	3.25	3.25	3.25	—	3,000
大昌地產	1.13	1.14	1.14	1.13	+0.01	25,000
嘉年地產	4.40	4.40	4.40	4.40	—	4,500
聯邦地產（A）	1.86	1.86	1.86	1.86	−0.01	10,000
和記地產	6.95	6.95	6.95	6.95	—	4,000
成都地產	1.04	1.03	1.04	1.03	−0.03	398,000
亨隆地產	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.01	2,000
四海地產	1.38	1.39	1.39	1.38	+0.03	63,000
大生地產	1.28	1.29	1.29	1.28	−0.01	18,000
大寶地產	0.34	0.34	0.34	0.34	—	2,000
華光地產	0.72	0.73	0.73	0.72	+0.01	80,000
太古地產	2.575	2.575	2.575	2.575	—	22,000
合和地產	2.725	2.725	2.725	2.70	—	44,200
新鴻基地產	4.45	4.425	4.45	4.425	—	16,200
恒隆地產	3.65	3.675	3.675	3.65	−0.025	9,000
建煌新記	0.65	0.65	0.65	0.65	−0.01	12,000
統一機構	1.40	1.40	1.40	1.40	—	2,000
信託公司（A）	2.675	2.65	2.675	2.65	−0.025	46,500
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	—	10,000
兆鼎新	1.10	1.10	1.10	1.10	—	2,000
廖創興	0.95	0.95	0.95	0.95	+0.01	48,000
永鴻基	0.42	0.42	0.42	0.42	—	6,000
永昌盛	0.46	0.46	0.46	0.46	+0.01	2,000
輝百美	0.53	0.53	0.53	0.53	−0.02	20,000
萬生	0.195	0.195	0.20	0.195	+0.005	12,000
明輝發展	0.62	0.61	0.62	0.61	−0.02	96,000
泰盛發展	0.82	0.82	0.82	0.82	+0.01	29,000
世界發展	0.59	0.59	0.60	0.59	−0.01	37,000
遠東發展	1.34	1.35	1.35	1.34	—	46,000
海南發展	1.36	1.36	1.36	1.36	−0.02	2,000
新世界發展	1.30	1.30	1.30	1.29	—	188,000
（工商類）						
怡和公司	13.80	13.70	13.80	13.70	−0.20	95,348
怡和七厘半債券	90.50	90.50	90.50	90.50	−0.20	140
和記企業	3.125	3.10	3.125	3.10	−0.025	268,200
太古洋行（A）	6.10	6.10	6.15	6.10	—	58,950
會德豐（A）	2.475	2.475	2.475	2.45	—	129,898
莊士集團債券	59.00	59.00	59.00	59.00	−1.00	120
淘化大同	24.20	24.20	24.20	24.20	—	1,000
聯合汽水	13.00	13.00	13.00	13.00	—	6,400
邵氏公司	3.55	3.55	3.55	3.55	—	2,000
永安人壽	1.44	1.44	1.44	1.44	—	35,000
星島報業	6.35	6.35	6.35	6.35	+0.05	500
橡膠信託	1.56	1.56	1.56	1.56	+0.04	4,000
紅寶石	0.68	0.68	0.68	0.68	—	8,000
菲立斯	0.1575	0.1575	0.1575	0.1575	−0.0025	53,750
周生生	0.94	0.94	0.94	0.94	—	4,000
屈臣氏	5.55	5.55	5.55	5.55	—	3,000
生力啤	18.00	18.00	18.00	18.00	−0.10	1,500
森那美	6.30	6.30	6.30	6.30	—	10,000
信昌	2.475	2.475	2.56	2.475	−0.025	31,000
和寶	2.275	2.25	2.275	2.25	−0.025	14,000
立興	4.975	4.975	4.975	4.975	—	1,000
寶光	2.75	2.75	2.75	2.75	—	15,000
仁孚	0.95	0.95	0.95	0.95	—	16,000
（百貨類）						
永安公司	3.05	3.05	3.05	3.05	—	2,000
先施公司	12.70	12.70	12.70	12.70	—	500
鱷魚恤	1.97	1.97	1.97	1.97	—	13,000
連卡佛（A）	4.80	4.80	4.80	4.80	—	2,000
（紡織類）						
美豐織造	0.68	0.68	0.68	0.68	—	16,000
裕泰針織	7.60	7.60	7.60	7.60	+0.20	1,000
南聯實業	1.86	1.86	1.87	1.86	−0.01	14,000
廣善美製衣	1.50	1.50	1.50	1.50	−0.06	2,000
長江製衣	5.30	5.30	5.30	5.30	−0.05	5,000
（酒店類）						
大酒店	13.00	13.00	13.00	13.00	−0.10	33,000
海港公司	14.50	14.50	14.50	14.50	+0.10	2,000
凱聯酒店	2.70	2.725	2.725	2.70	—	67,000
百樂酒店	0.88	0.89	0.89	0.88	+0.02	46,000
帝國酒店	0.66	0.66	0.66	0.66	−0.01	8,0

本港輸歐市紡織品談判
削減配額勢難避免
主要爭取靈活運用
港代表團將盡最大努力爭取

【本報訊】本港代表團與歐洲共同市場代表團對於紡織品貿易協定談判，將要延至下週一或下週二正式舉行。最近三天曾經作探討式的會談，因爲英國反對棉紗入口的每年增長率，故此共同市場代表團初步提議受到影響。

昨據本港紡織業界有地位人士指稱：下週正式會議開始時，本港代表團將要盡最大努力，爭取新協議的合理利益，因爲削減配額似乎無可避免，問題是削減多與少？如果按照一九七五年基本配額七億三千五百萬碼計算，每年增長率百分之六點二五，到了今年爲止，本港可以輸出八億三千萬碼紡織品，倘若共同市場堅持削減百分之二十屬於六項敏感性配額，則等於全部配額百分之六十，亦即是明年開始對共同市場輸出紡織品配額應該爲七億三千萬碼。最近共同市場方面提議把明年入口的紡織品數量壓縮至一九七六年水平，並非單獨對本港而言，而是對整個入口而言。事實上，一九七六年本港對共同市場輸出紡織品，只達到全部配額百分之八十，換句話說，一九七六年本港對共同市場輸出總配額應該有七億九千萬碼，但實際上只輸出六億三千餘萬碼而已。況且每一項目對共同市場七個會員國家輸出，配額數字各有不同，例如棉紗布匹，對英國輸出配額最多，成衣對西德輸出又多過英國，而英國又多過荷蘭，故此今次的談判是十分複雜的。

紡織業有地位人士表示：假定明年配額壓縮至七億三千萬碼，本港並不能肯定受很大打擊，只要爭取靈活運用，分類限額其中一部分歸併，則不會受較大損失。

每日股市
股市疲態持續 指數跌近兩點
成交總值爲一千五百餘萬元

【本報訊】外圍行情全面報淡，英、美股均下跌，港市人心在沒有特殊刺激下，限於外圍行情之滿而陣，交投仍靜，成交總值爲一千五百五十一元，行情職右變淡。

昨市走勢，開市後在賣戶寅照較多下，價徐下降，恒生香港指數十一時報四一八·三五，跌○·四六，上午股市時報四一八·○六跌○·七五。午後，市勢續順，恒生香港指數下午收四一六·八五，全日指數與前市比較，跌一·九二。較活躍股市收市如下：滙豐一七·九元，怡和一三·九元，置地六·八元，和記三·一元，會德豐二·四七五元，九龍倉一三·九元，黃埔九·九五元。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·七二五元，怡和一三·七五元，和記三·一一元，會德豐二·四四元，置地六·八二元。

股市分類指數報道遠東指數公布如下：銀行類二五○八·八九跌○五，公用類一八一一·○四跌一一·七九，地產建築類一二三一·九七升○·二九，工商企業類一六五六·一八跌一五·四三，倉塢類三三七三·八八跌八五·六一，酒店類一七○九·四九跌八·三五，投資類二四四九·七九跌○·三二——航業類九二九·九○跌三·○二，紡織類一○三二·○一跌四·三五——橡膠類七七九·一九無起跌。

銀行同業拆息回硬
資金供應並未轉緊
貿易用調動仍然靈活

【本報訊】昨日銀行同業拆息又告回升，活期拆息二厘一二五，隔夜錢二厘。

據銀行界人士指稱：現時本港銀行業內頭寸並不算緊，雖然貿易用資金需求轉多，但調動仍然靈活。本港銀行同業拆息是偏低的，回升亦屬合理。

昨日美滙價格扳硬，銀行業內成交每美元兌四·六七七港元至四·六七九港元，電匯每美元兌四·七○五港元，實單每美元兌四·六三三五港元。

英鎊價亦穩定，電匯每鎊兌八·三二○港元，實單每鎊兌八·一六○港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘七五，兩個月期七厘○六二五，三個月期七厘四三七五，六個月期七厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘六八七五，兩個月期七厘，三個月期七厘三七五，六個月期七厘八一二五。

倫敦金價跌一角五分

【最後消息】倫敦金價頭盤一五七點四零美元，尾盤一五七·八零美元，與前市尾盤價比較跌零·一五美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市升四點多

倫敦股市星期五日翻覆向好，收市時金融時報指數五百點正，升四點三。

美股午市亦升點餘

紐約股市星期五日開市三小時後，杜鈕斯平均指數升一點四八成八一九點六五。

外圍行情榮辱互見
港金價回跌兩元多
美電美鈔市穩日元繼續趨高

【本報訊】國際行情榮辱互見，但上落不大，港市多頭大戶獲利回吐，故市價報跌，但跌幅亦不大。週三外圍行情，金價方面：倫敦報一五七·九五美元（升兩角），瑞士入價報一五七·七五美元，出價報一五八·五○美元（乙式）。巴黎報一六○·四五美元（升兩角一仙）。加拿大期貨報一六○·五美元（跌五角），美國紐約報一五九·五○美元（跌五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七六三九美元（漲一鎊六厘），美國告老士報一·七六三五美元（漲一鎊）。

本港金市，前市尾盤爲八七九·二，昨日上午開市報八八○·○，最高報八八一·○，最低報八七七·六，收市價八七八·六，息價訂去息八角，上牌現貨交共收一千三百兩，公價定八七七·五。

下午開市八七八·六，最高八七九·○，最低八七六·一，收市八七六·五，整日波幅四·九元，收市價與前市比較，跌幅爲二·七元，走勢先硬後軟，係獲利回吐特多，故市價回落，目前港市金價已比倫敦大盤約低四元。

美鈔平穩，大鈔報四·六七三，普鈔報四·六六六。美電最高報四·六八二，最低報四·六七五。

日元上揚，大紙報一八三·八，細紙報一八二·八。台幣報一一六·五。西德馬克報二○一·五。法國法郎報九四·○。

美股市軟順 續挫四點多

【紐約十三日美聯社電】星期四紐約股市連續第三日下跌，投資者對銀行利率趨升走勢表現不大樂觀，交投頗爲活躍。

杜鈕斯卅種工業股平均指數在過去兩日來下跌了十六點二八，而週四收市前半小時再跌九點。紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是三比一。

據經紀分析，美國短期利率可能進一步上揚，因而就心投資者將資金調離股市。目前，卅日儲備證券升至六厘以上，主要是近日聯邦儲備局收緊銀根政策有關。

杜鈕斯卅種工業股平均指數跌五點八一，收八一八點一七，三日來指數跌了廿二點零九。成交總額達二千三百八十七萬股，比週三的二千二百四十四萬股爲增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點三五，收五一點二二。

國際行情雖下降 港金屬市反應微

【本報訊】國際非鐵金屬行情，升後回跌，倫敦銅價由每噸七○一鎊跌至六九一鎊，錫價則由六六五○鎊跌至六六四○鎊，鋅、二九五鎊，鉛、三五○鎊。

金屬商指出，上述金屬走勢以銅和錫波動較大，例如，上週五錫條爲每噸六八三○鎊，現在跌至六六五○鎊，週來下跌一百三十八鎊，而銅價只係升至七○一鎊跌同六九一鎊，金屬價波動，與投機活動關係分不開，基本上目前世界金屬供求相當充沛。

在本港市場，一般金屬售價並無反應，例如，日本青銅捲片，每担四二○元，青銅枝，三四五元，港製青銅枝，四○○元，清銅板，三三五元，錫、每担三千四百五十元至三千五百元，純鋅，一七五元，鋅合金、二二○元，黑鉛、一八○元。金屬商表示：現時一般金屬價，以錫條售價低過來途成本，比方星加坡產品，每担爲三千六百四十元來價，但目前港市只售三千五百元。

本港金鈔外幣行情表

十月十四日（星期五）

（九九K金）	
開市	880.0
收市	876.5
最高	881.0
最低	876.1
（美鈔）	
大鈔	4.673
普鈔	4.666
（美電）	
最高	4.682
最低	4.675
（通天單）	
最高	4.680
最低	4.672
（日元）	
大紙（萬計）	183.80
細紙（萬計）	182.80

（雜幣）	
正鎊	8.23
澳洲元	5.17
加單	4.31
加元（大）	4.30
加元（小）	4.29
菲幣（大）	0.61
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新勞啤（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	201.50
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	198.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	116.50
荷蘭（百計）	198.50
仰光（百計）	25.0

荷蘭粉灰咭紙 低價來港競銷
洋紙商訂入一千噸

【本報訊】歐洲紙張銷來香港的品種，越來越廣泛，荷蘭粉面灰底咭最近低價爭市場，對其他地區產品銷售均有影響。

洋行方面消息：荷蘭粉面灰底咭銷港有較大吸引力，其中二五○光花式以每噸三百二十五美元C·I·F·書紙，綜合訂入一千噸，在本季內安排付船。

洋紙貿易商據稱：荷蘭粉灰咭來價若與日本貨相比，放低了百分之十六，而在過去一段時期，荷蘭貨亦曾來港銷售，現在又再恢復來銷，不但使日本，南韓及其他地區產品受其競銷影響，而亦顯示目前歐洲貨品在供過於求，從近期情況來看，歐洲紙供銷仍甚充裕。

目前，由日本報來二五○克粉面灰底咭，每噸約爲三七五美元至三八○美元，四○○克以上，三五○美元，台灣貨二五○克、三六五美元，南韓貨，三六○美元C·I·F·書紙。

洋紙商表示：粉灰咭銷售旺季漸過，但市價維持穩定，以日貨四○○克以上售價爲每磅七角四、五分，銷情平淡。

著名國際貨幣經紀 佳拔拿公司在港開業

【本報訊】佳拔拿（香港）有限公司爲慶祝在本港開業而舉行的雞尾酒會，本港銀行家及金融界人士三百餘人參加，該公司董事兼總經理楊米高親臨接待。

佳拔拿是著名國際貨幣經紀，專營歐陸存款、証券存款及一切外匯買賣，該公司海外業務網甚廣，設在海外的分公司及聯號遍及紐約、多倫多、三藩市、巴黎、法蘭克福、蘇黎世、日內瓦、羅馬、馬德里、阿姆斯特丹、布魯塞爾、海峽羣島及吉隆坡等。

彩色菲林銷路日增

拍攝黑白照片的一二○菲林將於下月起加價，加價的幅度且高達四成。

一般來說，此次加價對照相館業務將是一次沉重的打擊，但對一般拍友則影響不大，這因爲一般拍友現時拍照最多採用的是彩色菲林而非黑白菲林，至於一二○的「老爺機」就更少人用了。

從近幾年的發展看，黑白菲林與彩色菲林的銷勢截然不同，前者是如水就下，後者則是步步高昇。

從入口的統計看，七十年代以前，黑白菲林是控制住市場大勢的，捲筒彩色菲林所佔的份量並不顯著。但轉入七十年代後，彩色菲林入口急劇增加，一九七一年時在數值上已超過了黑白菲林，而自此之後，黑白菲林退避三舍，在銷路上一跌續跌，彩色菲林則繼續迅速增長，在數值上與數量上卻遠遠超過黑白菲林。

以去年的入口看，普通攝影機用捲裝菲林的入口值是五千零六十萬元，比一九七一年時的一千一百三十餘萬元增加了近三倍半；反之，黑白菲林去年的入口值五百四十萬元，却比七一年時的九百二十萬元減少了七成，在去年裏，黑白菲林與彩色菲林入口數值之比，大約是一比九左右，差距很大。

市場漫步

股王嘆龍逢淺水

內內外外股市出現低潮，在昨日來全體一致呈跌勢，祖家股市甚至跌破五百點指數，而日、美兩地，亦是跌幅頗巨，港股僅跌一點餘，算是小巫見大巫，跌幅有限。

×　×　×

金市場中跌幅最顯著者，首屬九龍倉，淡友在旁煽風點火，加上炒家作淡，一致行動由開市始，「蹾」低價位，以十四皮四至十四皮三角開市，午間已跌至十四皮一角。午後本待推守在十四皮收市，惜淡友在收市前一分鐘仍不肯放過，終以十三皮九角破十四皮收市，此一着，頗令揸家爲之心驚不已。

×　×　×

近日來「大淡友」一反常態，盡力托住酒店股之凱聯，而該股則在大淡友整日以雙掛號入貨之下，安然渡過一日，在低潮中依然能保持平穩的價位，以二皮七二五收市。

×　×　×

早兩日的股市之花——輝記，昨日在莊家撤退下，居然無人問津，買賣兩方避不見面。全日僅以應酬方式成價五毫三，交投二萬股，與日前的熱鬧搶購，眞是有天淵之別。

×　×　×

怡和系仍在淡友的掌握中，非但父與子被綑，雙手不得動彈，其屬下公司，同樣受到牽連。雖然股王之父已有意向上力拔，惜緊上一個價位後，又再被往下拉。經過數次上落，漸力不從心，回仍然要以低價十三皮七角收市。股王情況亦相同，比之上日跌五仙，收市價六皮八角。

輝記成明日黃花

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	53.00/52.15	53.50	52.00	53.80
十二月	53.25/52.50	—		52.88
明年三月	50.25/50.15	50.30	50.15	50.30
明年五月	50.65/50.50	50.80		50.80
明年七月	51.18/51.15	51.25	51.08	51.24

全日共成交四十四張

古巴列爲原產地區
美國商人感到困擾
原糖期市買賣合約

【本報訊】即將在下月中開業的原糖期貨市場，其中正進行審核的若干合約細則，已引起了美國期貨商人的困擾，本港商品交易所的主持人正希望尋找一個妥善的辦法以求解決。

據香港商品交易所一位發言人說，原糖期貨市場的合約，不久前已交往商品交易事務監察委員會審核，因尚未正式核定，故須待稍後才會正式公佈，但此項合約的若干細則爲路透社記者獲得而且於昨日公諸報章。美國期貨商人從報章中獲知古巴亦爲原糖期貨市場羅列的原產地之一後，頗感意外和不安。須知美國政府規定，凡屬美國資金的海內外公司，如需向古巴購買任何商品，都必須獲政府認許並發予牌照，否則作觸犯法例看待。

又據說，原糖期貨市場的會員中，美國公司雖然只佔幾家，但都是國際性的大公司，如培基證券商品投資公司、美國時寶商品公司、美林證券商品公司等。因此本港商品交易所對此事頗爲重視，有關人員昨日已開始洽商，希望謀求妥善的解決辦法。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

貨幣		牌價	升跌
英鎊	出	八·三二○	升○·○二五
	入	八·一六○	升○·○二五
美元	出	四七○·五○	跌○·五○
	入	四六四·五○	跌○·五○
加拿大	出	四三二·二五	跌一·五五
	入	四二一·三○	跌一·五五
西德馬克	出	二○八·三五	升○·二五
	入	二○二·九○	升○·一五
法國法郎	出	九七·八○	跌○·一五
	入	九五·二五	跌○·一五
瑞士法郎	出	二○七·八五	升○·七五
	入	二○二·四五	升○·五○
日元	出	一·[illegible]	升○·[illegible]
	入	一·[illegible]	升○·[illegible]
人民幣	出	三九·六六	
	入	三九·八六	

糧市交投縮減 大盤成千餘包

【本報訊】昨日米糧市，成交轉疏，因爲批發米商向入口商買入食米尚未入賬的很多，還些食米要迅速辦妥手續，否則向工商署辦理登記時，就成爲不合規例的買賣了，故此影響成交減少。

昨日開盤沽出食米一千六百包，慶字絲苗每担一百一十九元，藍玉暹香米每担一百一十二元，金玉暹香米每担一百廿二元，展字絲苗每担一百○八元，袋鼠絲苗每担一百一十七元，青玉米碎每担七十元，青龍蝦新米每担一百二元，洪字絲苗每担一百廿七元。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.19	0.195	2.63
百樂酒店	0.87	0.89	2.30
永安人壽	1.41	1.44	2.13
莊士債券	58.00	59.00	1.72
香港財務	0.66	0.67	1.52
四海地產	1.36	1.38	1.47
華光地產	0.72	0.73	1.39
泰盛發展	0.81	0.82	1.23
廖創興	0.94	0.95	1.06
大昌地產	1.13	1.14	0.88

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
先施公司	13.50	12.70	5.93
志正國際	1.08	1.04	3.70
九龍倉	14.40	13.90	3.47
明輝發展	0.63	0.61	3.17
城都地產	1.06	1.03	2.83
九倉債券	121.00	118.00	2.48
華光航業	3.475	3.40	2.16
輝百美	0.54	0.53	1.85
青洲英坭	18.00	17.70	1.67
菲立斯礦務	0.16	0.1575	1.56

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

本會已由十月一日起 徵求永遠會員

司庫何鏡波響應先徵募一萬元

預徵成績撥入下年度積分計算

本會鑒於近年以來，踴躍參加爲會員者，日益衆多，在徵求會員期間，無論個人申請辦理，或由徵募人士介紹，均獲熱烈支持，根據現年度會員數字統計，於徵求會員運動結束後，截至九月底止，會員二萬五千人，會費六十二萬多元，已締造出自有會史以來之輝煌紀錄，而且尚有熱心會務之徵求總領隊，男女子隊，委員，隊員等同仁，源源徵募會員，會費繳會，忠誠推動，不減分毫。爰特根據所訂向例，於徵求會員達到規定目標者，即當推行「預徵積分」辦法，庶使徵募人士得延機會增多，不致遺珠，又寓鼓勵之意。因定由一九七七年十月一日(星期六)開始，凡徵得永遠會員，會費五百元，或以上者，經手介紹人之積分，(總領隊，或個人，成績)均可撥歸下年度徵求成績計算。茲聞司庫何鏡波先生個人響應，首先徵募何鴻章先生參加爲永遠名譽會長，復有胡思棉先生，陳耀武先生，徵募永遠會董，永遠會員，開端已獲良好紀錄，預料來屆成績，定臻美滿。

隨著「預徵積分」伊始，本會除通函，列位男女袍澤知悉外，謹乘月刊篇幅發表，希望全體耕合一致傳統精神，再度進行徵募，使會員會費，不斷增加，則人力財力豐裕，拓展建設，日趨完備，以達成我會提倡體育宗旨，促進僑衆健康目標。

市政局與南華會合辦 全港公開柔道大賽 今日開始接受報名

市政局與南華體育會聯合主辦之第十二屆市政全港公開柔道錦標賽，業經成立籌備委員會，以資籌辦一切，此次爲擴大舉行比賽範圍起見，特增加男子組黑帶角逐，藉以增加熱鬧氣氛，俾與觀衆。

參加資格：凡由綠帶至啡帶，均可報名參加，至於黑帶必須領有黑帶，祇准參加黑帶輕中級及黑帶中量級賽，不得參加顏色帶比賽，按此次賽會，以團體爲主，報名須先填具個人報名表格，再由領隊填寫總報名表，貼上半身正面照片一張，每位報名費二元，由領隊彙集並與教練一同在總表上簽署，送交加路連山南華體育會總辦事處，人數限額，每級限報兩名，如有超出，代行刪除，免得異議。

由今(十五)日起開始報名，至本月卅一日下午五時止截，逾時不再受理，以免阻礙編排賽程。

比賽於十一月十九日星期六下午七時開始之級別初賽，計爲黑帶輕中級、顏色帶輕中級及女子中量級。十一月廿日星期日下午七時開始之級別初賽，爲顏色帶輕量級、中量級。十一月廿六日星期六下午七時開始之級別初賽爲顏色帶輕量級、中量級。十一月廿六日星期六下午七時開始之級別初賽爲顏色帶輕量級、中量級、羽量級、輕重級。黑帶中量級及女子顏色帶輕重級。十一月廿七日星期日下午七時，開始舉行各級總決賽。比賽地點，在加路連山南華體育會綜合體育館。

所有各級比賽員，須於比賽前兩小時進行過磅，並須由監磅委員簽署作實，若過磅體重不合規定，該名賽員，不得再將所報級別更改，同時該比賽單位，不得以別人代替。

比賽限時，初賽以三分鐘爲限，決賽以五分鐘爲限，裁判敦聘黑帶柔道家担任，根據國際最新柔道比賽規則，執行判決勝負，如賽和時，即由當場主判及旁判決定。不得過磅加時。

級別：

男子組

羽量級一一〇磅以下

輕量級一一〇磅以上至一二四磅

輕中級一二四磅以上至一三九磅

中量級一三九磅以上至一五四磅

輕重級一五四磅以上至一七六磅(以上顏色帶)。

黑帶級：輕中級一百三十二磅，以上至一五六磅。

中量級一百五十六磅以上至一百七十二磅。

女子組

輕量級一一〇磅以下

中量級一一〇磅以上至一三〇磅(以上顏色帶)

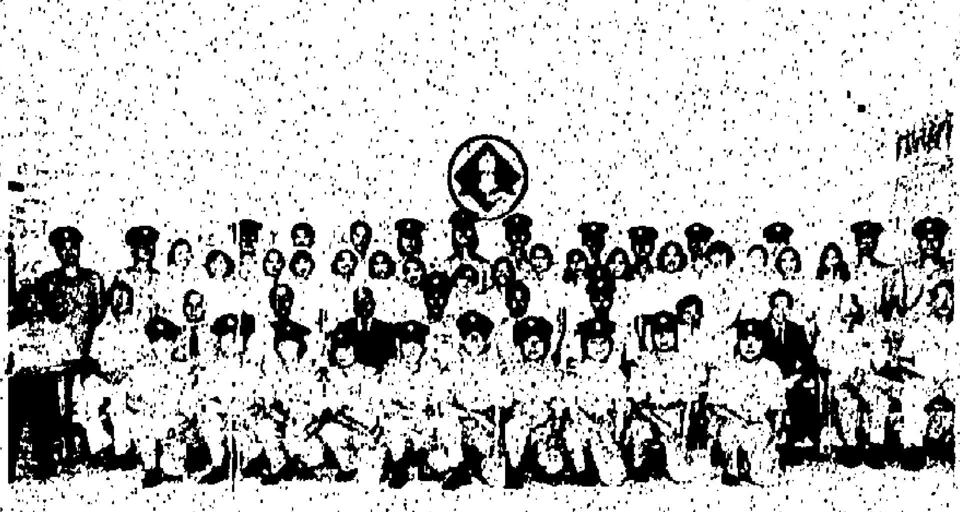
附註：(一)各參加單位，須派出比賽員一名，穿着柔道制服，於十一月十九日下午六時到達本會，參加開幕儀式，手持該單位標誌。(二)比賽員如有任何意外傷亡，概由該單位及該賽員自行負責，本會不負任何責任。(三)本賽會有權拒絕任何單位，或任何比賽員參加，而無須申述理由。如發現黑帶及道場黑帶參加顏色帶賽者，則取銷比賽資格。(四)得獎者必須穿着柔道制服上台領獎。(五)參加單位，必須爲合法註冊團體。

留駐場所管理委員會 舉辦職工聯歡

南華留駐場所管理委員會，於本月七日召開第四次委員會會議，擬於秋涼間舉辦職工聯歡會，日期定於十月廿九日星期六下午三時至五時，在加路連山本會體育大廈會議廳舉行，屆時恭請會長吳大楣，主席胡法光，主委胡雲綽，主持儀式，同時並頒發本會運動獎，慶節日，有抽獎遊戲，餘茶點招待。

並預備舉辦職工旅行海洋公園，擬分兩次日期辦理，首次日期，定於十一月十一日星期五上午九時，在本會體育大廈地下會員部對開大堂齊集前往，遊畢在太白海鮮舫午膳。第二次日期定於十一月十八日星期五上午九時，齊集地點及午膳，均與第一次舉辦原則相同，所有費用，均由本會首長，及留駐場所委員會主委、委員報效，歡迎各位留駐委員攜眷參加。

女護士隊代表領取「醫生盃」：本月二日參加關鉅麟「醫生盃」週年大賽，榮獲全場總冠軍，圖爲關醫生頒獎與南華女護士代表時情形。



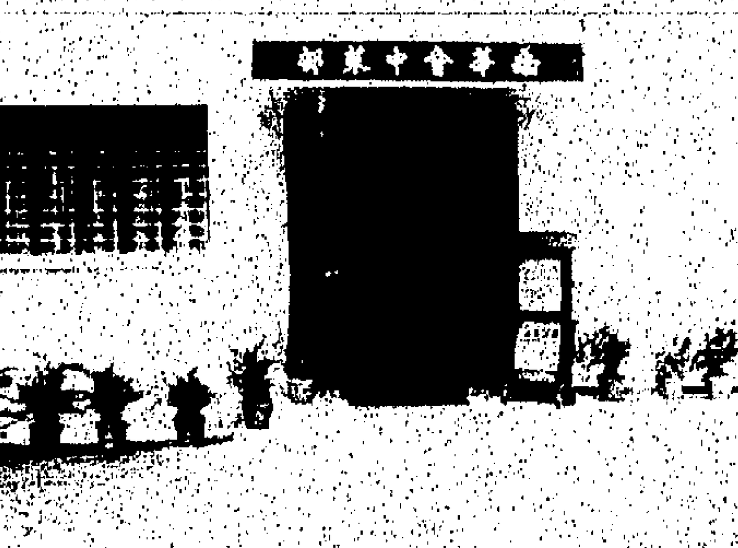
南華女護士隊榮獲「醫生盃」：南華會救護部女子護士隊參加「醫生盃」大賽，榮獲總冠軍，圖爲職員與隊員合照。

南華女子乒乓隊榮獲市政盃：市政盃乒乓球公開賽，南華隊女子青年團體賽冠軍，由市政局議員蔡國楨(左)頒發獎品與本會女隊員李劍雯及李奕湄，右爲南華女子隊教練陳天華。

「醫生盃」週年大賽 南華女護士隊奪標

香港區聖約翰救傷隊南華護士隊隊員卅餘名，於十月二日參加「關鉅麟」醫生盃週年大賽，假麥當奴道聖約翰總部舉行，大賽項目包括步操檢閱，急救，護病學理論及獨科成績，結果奪得本年度「關鉅麟」醫生盃總冠軍與及「張永勳」醫生盃護病學第一名，隨即舉行頒獎典禮，獲銀鼎共兩座，觀禮嘉賓有總監布廸勞上校，胡陳金枝，胡仙女士，胡兆熾夫人，胡陳秀蓉女士等。

「夏高理」盾救傷大賽亦定於十月十六日在九龍窩打老道聖約翰總部舉行，屆時由港區四隊與九龍區四隊舉行各項比賽，以便百尺竿頭進取佳績。



席上有嘉餚侯君嘗美味：開設在本會體育大廈旁之「南華會中菜部」，常備各種精美食品，工作人員，竭誠爲君服務，上圖爲「南華會中菜部」外景，下圖爲明爐燒臘及麵食部門名廚工作情形。

女子部活動

本會女子部，派隊參加乒乓及排球賽，成績甚爲理想，各項競賽錄如下：

乒乓總會市政台辦「市政盃」青少年團體賽，本會以全隊新血組隊參加，結果競獲冠軍寶座，成績如左：勝珊瑚三比一，勝新僑，三比〇，勝公民A一比〇，勝維納斯，三比一，勝福建，三比〇，勝大中華，三比一。

甲組足球聯賽 南華今戰港會

銀牌初賽廿四日遇元朗

甲組足球聯賽南華對港會，今日下午四時在加路連山本會運動場舉行，爲聯賽第五週的賽事。

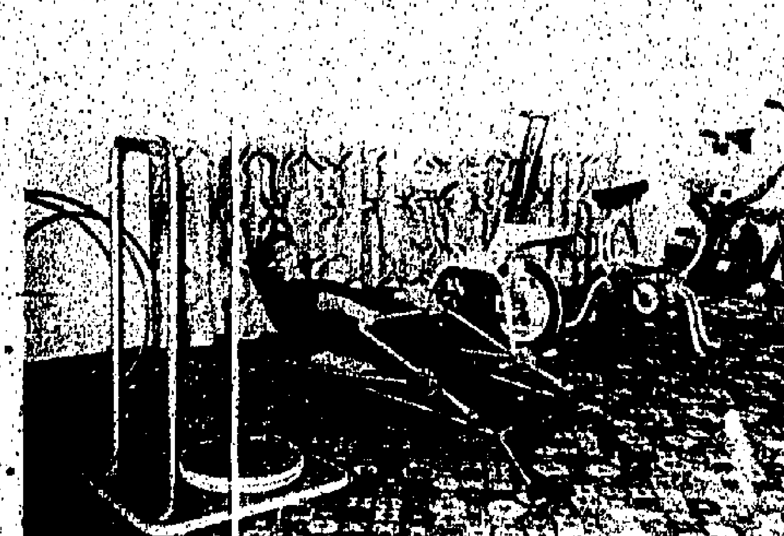
南華足球隊與港會對抗，我隊球員本星期內已作充足的操練，狀態中，雖則港會本屆回升甲組，惟演出不俗，南華球員今日必盡力爭取勝利。

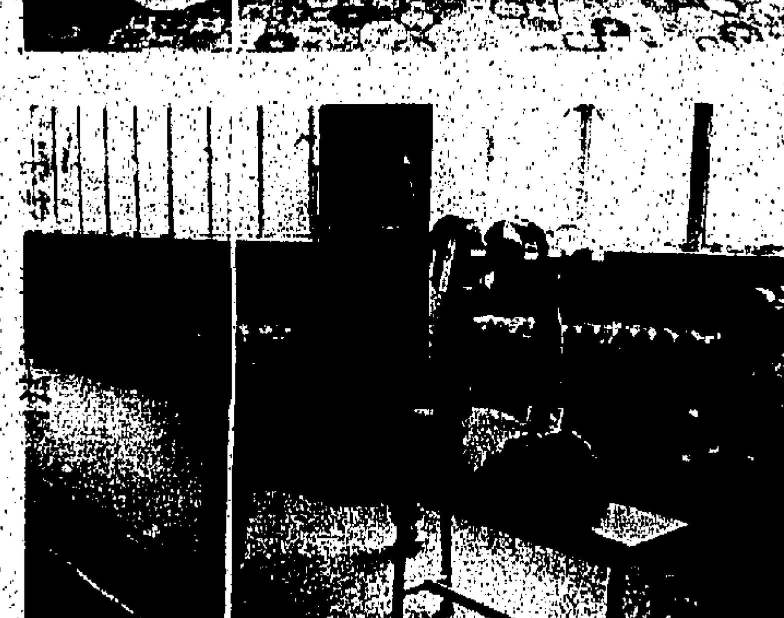
今日之戰，南華球員在「主場」作賽，相信可演出水準，港會爲門志堅強，肯拼肯搏的球隊，憑着身材高大，必採密集防守及長傳急攻打法，我隊近來已積極操練破密集及遠射，以期收制敵之效。

特別銀牌足球初賽，南華於本月廿四日(星期一)在界限街警察球場，與元朗對抗，此項爲淘汰制賽事，爭持亦必較爲劇烈，我隊今日與港會舉行甲組聯賽之比賽後，稍作休息，下星期即恢復操練，以求爭取銀牌復賽權。

主席盃七人賽半準決賽，本月廿八日在大球場舉行，南華甲隊對愉園甲隊，此仗不失爲主席盃上線決賽權爭奪的前哨戰，預料屆時定有精采演出。

南加大戰緊張鏡頭：南華足球隊於本月九日在大球場以二比一勝加山，此場甲組足球聯賽，戰情甚爲精采，上圖爲本會球員馮志明(右)凌空抽射，對方中鋒萊頓回防助守，奮不顧身，將球頂斜。下圖爲本會球員李源昌(左三)進攻，對方中堅李炳雄(五號)飛身撲救，對方守門員馬必雄(右)衝出解圍。

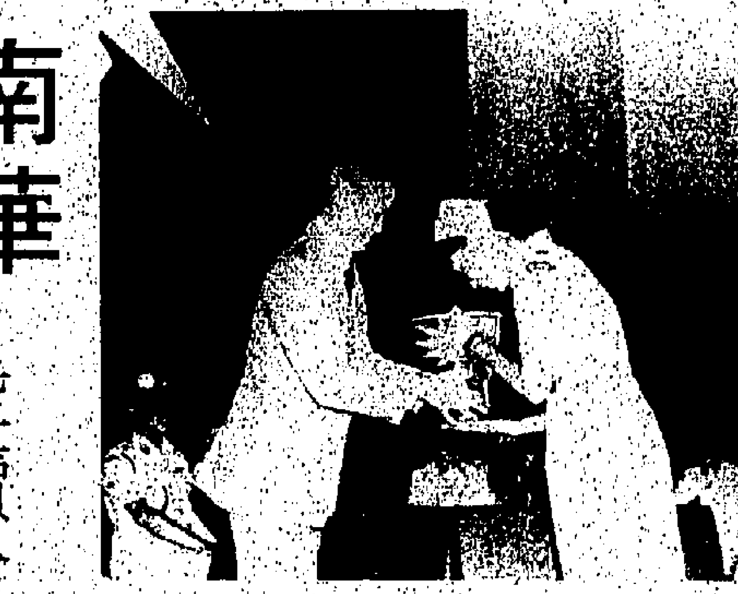




南華保健中心 陸續增添新穎設備 歡迎會友參加

南華保健中心近月來會友不斷增加，雖然中心佔地面積寬大，足可容納更多之會友，但爲滿足中心會友之要求，在器械設備方面，仍不斷增添，大者如蒸汽浴室之興修，目前女子之蒸汽浴室已將近完成，裝飾美輪美奐，地方寬敞，今後中心會友又可多獲一種舒適享受，至於保健中心其他運動器械，亦不斷增添，以男子部爲例，根據會友之要求，先後增加新式保健單車兩架，並適應部份會友之需要，除原有多對啞鈴外，另添置嶄新之重磅啞鈴。現在走進男、女子運動室，各種器械琳瑯滿目，應有盡有。每日繁忙時間，會友接踵而至，在寬敞之運動場地上，各適其所，分別做各種器械運動，或到芬蘭浴室享受芬蘭浴，或到按摩室、理髮室等享受各項服務。因此，會友均認爲保健中心收費廉宜、設備多、場地大，是鍛煉體魄保持體態優美之最佳場所。

上圖爲保健中心女子運動室。下圖爲保健中心槓鈴運動。



護病學亦獲得首席：南華救護部女隊員參加「醫生盃」週年大賽，獲得總冠軍，並獲得護病學第一名獎張永勳醫生盃，圖爲領獎情形。

南華參加排球聯賽

本會排球部選派基本隊員及深造班班員，代表南華會參加港九排球聯會主辦之一九七七年度全港公開排球聯賽，由基本隊員組成甲組隊，深造班員組成乙組隊，均於九月中旬選定球員後，進行訓練。排球聯賽之分組初賽亦於近期展開。南華兩隊職隊員名單如下：(甲組隊)領隊：陳卓文，教練：樂俊烈、陳秋武，隊長：李榮典，隊員：陳秋武、李良永、楊枝、流光龍、陳秋文、梁華富、馮浩然、伍啓華、楊君偉。(乙組隊)領隊：梅仲賢，教練：楊枝，隊長：黎名駒，隊員：吳建恒、凌驊力、劉澤文、鄭敏承、詹紹明、黃錫輝、何達銘、陳文喜、陳君鴻、孔志榮、楊殿華。

排球聯會主辦成人組團體賽會參加「南華隊」一隊賽程完結，競獲亞軍，成績如左：勝警察三比〇，勝聖潔靈三比〇，勝港大三比一，勝詠幼三比〇，負嘉碧〇比三，獲亞軍。

排聯會主辦本年度公開聯賽已定於十月二日正式開始比賽，本會報名參加女甲「南華」，「南華南」兩隊，以便爭取佳績及經驗。

籃球聯會市政合辦「市政盃」分區賽會，本會隊競獲港東區冠軍獎，獲優勝紀念盃乙枚。

台北市北投國民少年女子籃球隊上月訪港，與本會隊作友誼比賽，結果本會隊以四十二比三十六勝客軍。

籃聯會主辦本年度公開聯賽亦已報名參加一隊，並定於十月十六日開始比賽。

一場精采的足球賽

「南加大戰」獲觀衆一致好評

南華足球隊於本月九日在大球場以二比一勝加山，我隊在甲組足球聯賽爲四戰三勝一和，射入九球，失三球而獲得七分。

當日在大球場進行比賽，球隊出場的時候，觀衆報以熱烈掌聲，九十分鐘的比賽高潮迭起，二萬七千多觀衆也獲得高度的「視覺享受」，他們並沒有拍錯手掌，看台上的熱烈反應，使南、加兩隊球員勇氣百倍，我們也衷心感謝愛護足球運動的人士熱烈支持。

我隊雖然開賽後五分鐘先失一球，似乎陷於劣勢下作戰，但球員並不氣餒，而且鬥志更加堅強，向對方作出強烈的反擊，當日先後出賽的十三個球員，每個人都盡了本身的責任，對方球員也很落力，「南加大戰」也踢出一場扣人心弦的精采足球。

堅決的鬥志與凌厲的後勁，終於扭轉了局面，距離完場前十一分鐘，南華球員也在兩分鐘內，由追成平手而帶來了迴頭趕上，賽至下半場三十四分鐘，馮志明擅球入加山球門網內打成一比一，三十五分鐘尹志强建功，也奠定了勝利，在這場比賽裏，我隊球員充份發揮「勝不驕，敗不餒」的良好體育精神。

何妨先習舞

聖誕節快要來臨

社交舞班廿五開課 練習晚會廿二舉行

舞蹈部社交舞班第六期，定本月廿五日開課，因時近聖誕佳節，預料會員將會踴躍參加舞會，屈指算來，學舞既畢，即可於佳節期間大派用場。

爲使學員能有練習之機會，故定本月廿二晚舉辦社交舞練習晚會，凡社交舞班學員，均可報名參加，當晚並由吳老師示範新舞步，以廣見識。有興趣社交舞之會員，可到本會三樓綜合體育館索章報名。

圖爲吳偉老師教授社交舞情形

本會各部電話號碼表

總辦事處	5—776932
會員部	5—774427
女子部	5—760505
保健中心	5—775806
綜合體育館	5—775367
保齡球部	5—798528
高爾夫球部	5—765457
健身部	5—761218
智育部	5—771031
足球部	5—762527
桌球部	5—761217
網球部	
九龍分會	3—888154
南華會中菜部	5—773337
(加山)	5—772213

天梭石英表
革命性創作
性能卓越
優點特多

TISSOT
天梭表 完美之設計 完美之手表

香港時間之制度 台端有何高見？

本港政府欲知香港最宜採用何種時間制度，台端倘能提供意見，請填下列表格，於十月三十日以前寄交香港加路連山南華體育會總務部，並希在信封上註明「香港時間」之字樣。

台端所選擇之時間制度

請在□內以✓爲記號，以示台端所贊成採用之時間制度。

□全年保留「格林威治」時間加八小時。

□全年改用「格林威治」時間加九小時。

□恢復以往之冬令及夏令兩種時間制度，分別於四月及十月將時鐘撥快或撥慢。

姓名：

地址：

簽名：

(請用正楷書寫)

美心機構經營
南華會中菜部 現已開始營業

停車場設備

午飯小食 雲吞粉麪

明爐燒烤 精美小食

社團宴會 鵲局遣興

十圍八桌 豐儉隨意

營業時間：每日上午十一時至晚上十一時

南華會新廈右側 五一七七三三三七

保齡球馬拉松大賽

下星期五截止報名
廿三日展開甄別賽
決賽定三十日舉行

南華會主辦之第九屆「保齡球馬拉松大賽」，將於本月廿三日開始舉行甄別賽，月底卅日舉行決賽，現已開始報名，並定於下星期五（廿一）截止。

報名費每人十八元，報名時連同甄別賽十二局玩球費（每局三元五角）一齊繳交合共六十元正。甄別賽在下星期日（廿三）舉行，分下午七時正與晚上九點半兩組，任由球員選擇一組參加比賽。

甄別賽打十二局，以總分取錄卅一名球員參加決賽，如在卅一名入選球員中有積分相同時，即以最後一局積分定名次，如最後一局積分亦屬相同，則以最後第二局積分評定之，如此類推，直至評定名次為止。

上屆冠軍金星生不須參加甄別賽，得自動晉入決賽。合共卅二名參加爭霸戰，該卅二人必須於十月廿九日（星期六）晚上十二時之前，繳交卅二局決賽時之玩球費共一百一十二元，如逾期未交則作棄權論，由後備球員補上，所有一切費用繳交後，亦概不發還。

決賽定於本月卅日（星期日）下午五時正展開。下午四時卅分之前，辦理球員報到手續，逾時報到即取消比賽資格，無得異議。

卅二位決賽參加者，每人獨佔球道一條，賽前半小時公佈所屬球道位置。決賽打卅二局，並無休憩時間，亦不准在球員席位內飲食。

賽會共獎前三名，各得金牌一面，但前三名積分如有相同之時，即須繼續加賽一局以決定名次，此外，所有參加決賽球員，均獲本會送贈紀念銀牌一面，另設一局最高積分獎及體育精神獎，各獎紀念盃一隻，體育精神獎由參加決賽之球員互選出來。

頒獎禮定於十一月二日（星期三）晚上七時十五分舉行。

世界盃保齡賽 香港代表產生

陸國鎮車菊紅獲男女子冠軍

南華會主辦一九七七年度「世界盃保齡大賽香港區代表選拔決賽」已圓滿結束，比賽分別在本月一日與二日兩天進行，開幕與閉幕儀式亦相當隆重，會長雲大棉主持開幕典禮，由關忠誠夫人與陳卓文兩人分別以中英文司儀，並設酒會招待各界嘉賓與球友，閉幕禮又邀得保總會長關量才頒發獎品。

雲會長大棉在開幕禮致詞中表示：

世界盃大賽，係屬輪流在世界各大城市舉行，今年十二月五日至十一日，定在英國倫敦決賽。

回憶本會主辦香港選拔代表大賽，已連續了五屆，歷年都得到港、九各大保齡球場館，熱烈響應，尤其是今年，最值得我們高興的，就是多了一個志同道合者，「賓士域」保齡場，也選派兩名高手參加，可見保齡運動，大家都向着一個目標，爭取技術上的經驗和進步確實難能可貴。

本年度參加的單位有八個，就是南華、四海、天星、賓士域、美孚、旺角、寶葵會、鄉村俱樂部。男子二十八名女子八名，這三十六位健兒，都是在各該場館，以最高成績選出來的，當然是個中好手，本會舉辦這個大賽，當然是在提倡方面，盡一點棉力，但在全港保齡球界當中，本會不過其中一份子，因此本席希望各大球場館，各界熱心人士予以大力支持，緊密聯繫，羣策羣力，使保齡球運動，向前邁進，相信大家都有同一願望的。

本港保齡球運動，正在蓬勃當中，雖然在技術方面，無可否認，還未能與先進地區等量齊觀，但我們的目的，就是爭取經驗，向世界高手學習，所謂學然後知不足，而且技術是永無止境的，獲選的代表，將來能夠把經驗和心得帶回來，給我們愛好者分享，這才是我們這個賽會最崇高的意義和任務。

經過一連兩天的熱烈競逐後，晉入四強的男球員有陸國鎮、關量才、趙錦明與馮大綱，女球員車菊紅、郭安琦、郭翹玉與安愛賓。

四強爭決賽掀起競爭高潮，在三局比賽中陸國鎮以六百五十一分與關量才五百八十九分取得男子組最後爭第之權利，而車菊紅則以五百四十九分與郭安琦五百一十七分雙雙奪得角逐后座之資格。

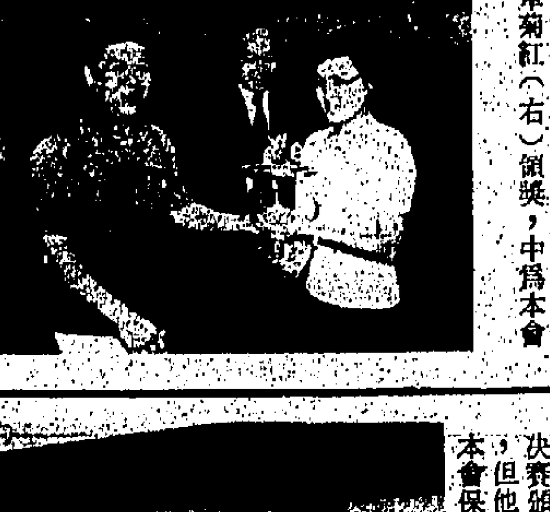
最後決賽以兩局總分定勝負，陸國鎮繼續施威，以四百二十二比三百三十九分壓倒關量才奪得男子冠軍，車菊紅亦大發雌威，以三百五十四比三百零五分，壓倒上屆盟主郭安琦取得女子冠軍，他們兩人將代表香港出席本年十二月在倫敦舉行之AMF第十三屆世界盃保齡大賽。

關量才與郭安琦雖然功虧一簣，但仍然獲得亞軍。至於男女子季軍，則分別被趙錦明與郭翹玉獲得。

茲錄世界盃大賽香港代表選拔決賽優勝者名單如下：

（男子組）
冠軍：陸國鎮。
亞軍：關量才。
季軍：趙錦明。

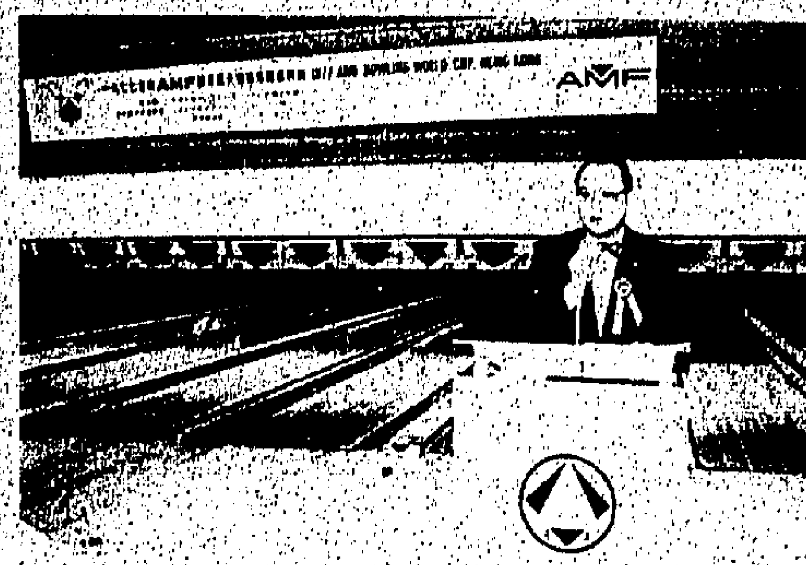
（女子組）
冠軍：車菊紅。
亞軍：郭安琦。
季軍：郭翹玉。



世盃保齡港區決賽男女子冠軍領獎：世界盃保齡球大賽香港區決賽，由保總會長關量才（左）主持頒獎禮，上圖為男子組冠軍陸國鎮（右）領獎，下圖為女子組冠軍車菊紅（右）領獎，中為本會保齡球主委許晉奎。

雲會長致送紀念章：南華會主辦之世界盃保齡大賽香港區決賽開幕時，雲會長大棉（中）在保齡主委許晉奎（左）陪同下向每一位決賽球手致送紀念章，正在領章的是著名外籍球手安愛賓。

世界盃香港區決賽優勝者：世界盃保齡大賽香港區決賽六位優勝者與本會保齡球主委許晉奎合照。左起車菊紅、陸國鎮、關量才、許晉奎、趙錦明、郭安琦、郭翹玉。



世界盃保齡球大賽香港區決賽開幕禮：南華會主辦之世界盃保齡球大賽香港區代表選拔賽開幕時，由本會會長雲大棉致詞及主持開球禮。上圖為雲會長致開幕禮。下圖為行開球禮時情形。

學生保齡球雙打 傷健人士保齡賽 下月初舉辦

本會與市政局及傷健體育協會在下月初舉辦兩項保齡賽，一項是「學生保齡雙打賽」另一項是「傷健人士保齡賽」。

「學生保齡雙打賽」定於十一月五日（星期六）下午七時正舉行，計有男女子雙打項目，不日開始接受報名，報名費每人兩元，打球費用免收，獎前四名優勝者。

「傷健人士保齡賽」定於十一月六日（星期日）下午三時正舉行，項目有個人單打及混合雙打，但一項目均以一局定勝負，亦各獎前四名。

賽後大約在四時半左右舉行頒獎，兩項比賽一併頒發獎品，由市政局議員胡主席法光主持。

女子晨早保齡聯賽

晨曦隊與加山玫瑰分獲兩項競賽錦標

本會保齡球場舉辦兩項女子晨早保齡聯賽，分別在星期二與星期五兩天的晨早舉行，經過多個月的角逐後，兩項女子聯賽都已結束，星期二的聯賽由「晨曦」獲得冠軍，星期五的聯賽由「加山玫瑰」奪得錦標。

該兩項聯賽將會繼續舉辦，並且加以擴大，星期二的聯賽定於下星期二（十八日）開賽，由蒙妮妲髮型美容公司贊助，星期五的聯賽則定於本月廿八日開始，由得力素美國聚米產品有限公司贊助，頒獎禮與開賽儀式將會同時舉行。

茲錄兩項女子晨早保齡隊際聯賽優勝名單如下：

（星期二聯賽）
冠軍：晨曦（許基澤夫人、潘達強夫人、林恩賢夫人、盧榮根夫人）。
亞軍：加山玫瑰（高保筮夫人、劉明夫人、劉礎珊、陳郭德娘）。
季軍：勇士（莊江美施、莊念慈、林淑雲、關郭翹玉）。
一局連讓分：韋基澤夫人，二六六分。
一局最高分：安愛賓，二四五分。
三局連讓分：愛西賓夫，六八七分。
三局最高分：高莉，五七二分。

（星期五聯賽）
冠軍：加山玫瑰（高保筮夫人、樂秉熊夫人、劉明夫人、劉礎珊）。
亞軍：彩妮（山口博江、塚木、森田、尾崎）。
季軍：勇士（莊江美施、莊念慈、林淑雲、關郭翹玉）。
一局讓分：慧梳奴，二六二分。
一局最高分：關郭翹玉，二二九分。
三局連讓分：高麗施，六八四分。
三局最高分：莊念慈，六二四分。

世界盃保齡大賽香港兩選手：世界盃保齡大賽香港區決賽男女冠軍陸國鎮與車菊紅合照，他們代表香港出席在英倫舉行的世界盃賽事。

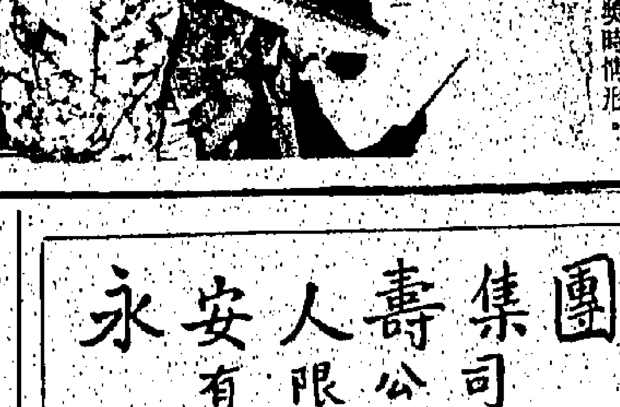
保總會長關量才頒獎：世界盃保齡大賽香港區決賽頒獎禮，原由保總會長關量才（左）主持，但他亦獲得男子組亞軍，故他的獎品則由本會保齡球主委許晉奎（右）頒贈。

中秋月夜保齡球 比賽富娛樂成份

農曆八月十五中秋節，本會保齡球部舉辦「中秋月夜保齡球賽」，採三人混合計分形式，會友們玩得特別開心，除獎前四隊及男女子個人一局與三局最高分獎之外，另有多份幸運抽獎，頒獎與抽獎由副主席關志誠夫人與活動委員伍宗浩主持。

茲錄中秋月夜保齡賽優勝名單如下：

冠軍：黎婉儀、楊健基、黃依謙。
亞軍：葉寶賢、鄭雄、陳東。
季軍：賴錦明、曹杏理、烈狄克。
殿軍：區術明、阿蘇七郎、馬田。
男子一局：司徒敬全，二二六。
男子三局：廖雅林，八〇〇。
女子一局：關志誠夫人，一八四。
女子三局：孫爾娜，六八〇。



中秋月夜保齡球賽：南華會中秋月夜保齡球賽，充滿歡樂氣氛，上圖為女子一局最高分得獎者，本會副主席關志誠夫人。下圖為關志誠夫人（左）與保齡活動委員伍宗浩（右）主持幸運抽獎時情形。

會友美式網球賽 已圓滿閉幕

陳松堅梅廣諾掄元 副主任李坤送獎品

南華會主辦之會友美式網球賽，已於本月九日圓滿閉幕，陳松堅，梅廣諾獲得冠軍，孫必勝，張惠翠得亞軍，徐天培，高雪瑤獲季軍，賽後敬請陳鉅鯤夫人頒贈獎品，全部獎品由本會網球部副主任李坤報效。頒獎後在網球部大廳舉行聯歡宴。

本屆會友美式網球賽，由本會網球部主理，參加比賽之男女會友五十四人，本月九日下午一時半，在本會網球場

出。

是晚八時，在本會網球部大廳舉行聯歡宴會，全體職球員參加，並歡宴新舊主任，逾四五十人席，濟濟一堂，殊熱烈，參加宴會之球員，每位為三十元，不足之數，由本會網球部委員科足。

空手道中午班 十七日開課

本會舉辦空手道中午班，利用中午休息時間，方便在職之男女青年，得有機會學習空手道，以求強身健體，乘此機會學習自衛能力，凡有志學習空手道者，不分性別、國籍，均可報名參加，報名時須向本會總辦事處索取報名表格，填寫繳交半身正面相片二張，及學費廿五元，（一個月計），另交學員證五元。

報名業經於月首展開，至本年十月十五日止截，同月十七日星期一開課，逢星期一、三，中午十二時卅分開課，至下午二時止截，教聘日本松濤館空手道高手，及二段黑帶多名任教，名額限卅名，額滿即止，參加者請向加路連山南華體育會總辦事處報名。

本會高爾夫場佳訊 陳金獅重來任教

南華體育會在加山附設之哥爾夫球場，由於每逢開放期間，到場練習人數，日見擁擠，故特將發球位置擴展增加，以適應大眾之需求，同時又將燈光大大增強，晚間開放倍覺明亮，場內椅桌修葺一新，練習所用之球淘淘更新，增添不少，每星期仍定逢一、三、五由下午五時至十一時，又由星期二、四下午八時至十一時，為開放之期，並聘有球技優良，經驗豐富之哥夫名手偷志剛、鄧樹泉兩位教練，長駐會場，以便會友預約，予以指導，查該會每屆於秋末冬初，向有禮聘馳譽哥夫界之名教練陳金獅氏，來港居留一段時間，在本會球場示範任教，每次報名學習者，紛至沓來，門限為穿，須約時間瞬即告滿，本會已徵得陳氏首肯，答允在日本教務完畢後，短期內即應聘來港，預料屆時又當掀起哥夫球習技一番盛況。

學界田徑運動大會 本月廿三截止報名

南華體育會主辦的第三十一屆學界田徑運動大會，定本年十二月四日、七日及十一日，在嘉路連山本會運動場舉行，自九月十九日開始接受報名以來，參加者甚為踴躍，現已定於本月廿三日下午五時截止，並於本月廿九日下午三時起，為男子乙、丙、丁組及女子乙、丙組運動員度量高度日期。

本屆學界田徑運動大會，男女子比賽項目為六十五項（男子四十一項，女子廿四項），男女子甲組不限高度，至於男子乙、丙、丁組及女子乙、丙組均有高度限制，辦法與上屆相同，競賽規程，業已開始報名前，分函寄送港九新界各中學及小學，凡屬各該校之日校正式學生，均可報名參加，依照賽程規定，專上及夜校學生或特別生，不得參加比賽。

茲將男、女子各組運動員高度限制及比賽項目錄后：

男子甲組，不限高度（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）八百公尺，（五）一千五百公尺，（六）三千公尺，（七）一百一十公尺高欄（三尺三寸），（八）四百公尺中欄，（九）四百公尺接力，（十）一千六百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）三級跳遠，（四）撐竿跳高，（五）鐵球（十二磅），（六）鐵餅（三磅五安士），（七）標槍（一磅八又四分一安士）。

男子乙組，五尺六寸以下。（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）八百公尺，（五）一百一十公尺高欄（三尺三寸），（六）四百公尺接力，（七）一千六百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）鐵球（八磅十三安士），（四）鐵餅（二磅三又四分一安士），（五）標槍（一磅五又二分一安士）。

男子丙組，五尺四寸以下。（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）四百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）鐵球（六磅）。

男子丁組，五尺以下。（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）鐵球（六磅）。

女子甲組，不限高度（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）八百公尺，（五）一百公尺低欄，（六）四百公尺接力，（七）一千六百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）鐵球（八磅十三安士），（四）鐵餅（二磅三又四分一安士），（五）標槍（一磅五又二分一安士）。

女子乙組，五尺二寸以下。（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）鐵球（六磅）。

女子丙組，五尺以下。（甲）徑賽（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺接力。（乙）田賽（一）跳高，（二）跳遠，（三）擲壘球。

救護訓練班：南華會救護訓練班職班員合照。

第一次全港田徑賽 南華獲十四項首席

一九七七至七八年度田徑總會第一次全港公開男女子田徑賽，由拔萃男書院主辦，於本月九日下午二時至五時，在九龍亞皆老街該校運動場舉行。本會田徑部選派隊員四十九人（男廿七人，女廿二人）參加比賽，獲得十四項首名，計男子獲第一名者六項，女子獲第一名者則有八項，成績如下：

男子組：一百公尺陳德義，四百公尺彭國治，四百公尺及一千公尺接力跑南華甲隊，跳遠盧達生，三級跳遠陳祝安。

女子組，一百公尺及二百公尺謝燕常，四百公尺接力南華甲隊，跳高吳桂玲，跳遠陳麗芬，鉛球陳安琪。

公開跳水比賽 南華八冠兩亞

代表南華體育會參加公開華人跳水比賽及全港公開跳水比賽。在兩項比賽中，獲得八冠兩亞，男子甲組，王龍包辦全港中西跳水比賽三項冠軍。女子甲組，董淑珍榮獲華人跳水比賽及中西跳水比賽三項冠軍。華人跳水比賽三公尺板花式跳水，溫國權、張健民分獲男子甲、乙組冠軍。各項成績如下：

公開華人跳水比賽：男子甲組三公尺板花式跳水，冠軍溫國權。男子乙組三公尺板花式跳水，冠軍張健民。女子三公尺板花式跳水，冠軍董淑珍。

全港公開中西跳水比賽：男子一公尺板及三公尺板花式跳水，高台跳水，冠軍王龍。女子一公尺板及三公尺板花式跳水，冠軍董淑珍。男子乙組一公尺板花式跳水，亞軍張健民。男子乙組三公尺板花式跳水，亞軍李少卿。

瑜伽之眞義

瑜伽乃精神身心之學術，自我鍛鍊，習瑜伽要飢餓學，假呼吸入手，放軟放鬆，自己知覺，為本性的自覺，稱為醒覺，瑜伽注重休息，所得的效果，與其他體育運動不同，例如劇烈運動，使人身心起反應，心情興奮，神經緊張，體力消耗，要經過休息，睡眠，營養，方能回復，而瑜伽運動，乃先天性的呼吸，又以聲音作導向，達入靜理，故可消除血壓高，及可治各種慢性病，確有防病，療病，強身，益壽等的效果，還是無可置疑的。

如欲學習瑜伽，須找有資格與有經驗的師傅來學，以免錯誤，害了自己，請宜深切的注意也。

本會嘉路連山運動場 重行修訂各項收費

本會為便利各社團或商行及學校，提倡各項體育活動起見，對於商請借用本會嘉路連山運動場所者，在不妨礙本會各部門之活動情形下，得接受借方之申請，關於借用場地之守則，前經訂定，現仍有效，收費方面，則略有改變，茲將重行修訂運動場各項收費錄后：

甲、田徑用途（學校）：保證金二百元。場所維持費三百元。租用田徑用具一百元。跳高安全膠墊一百元。代聘界費一百元。擴音機二百五十元。內綫電話租金每具十元，另工金廿元。

乙、銀行社團足球賽，社團或公司遊藝會，照計三小時五百元，六小時一千元。

丙、社團遊藝會足球賽（收門券），場租一千元，而超過一萬元者，則照十分一收入徵收。

丁、借場影藝或電視廣告，每天一千元，每次以不超過六小時為限。

戊、本會委員用場足球友誼賽，（祇准穿着膠鞋）。每場二小時五十元，另調界開網費。

己、政府警察、工務局、聖約翰等，俱免收費，但服務及清潔費，則收一百五十元。

附註：執委同寅借場，請預先辦理申請用場手續，領取用場咭，然後用場，假如借場作其他用途者，則另行與借場者洽商訂定之。

亞米茄石英表
集先進製表技術
與瑞士優良傳統
於一身

OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808－810室
電話：5－231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5－249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈503室
電話：5－242046

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號
永安人壽大廈 電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

粉嶺各界人士 慶祝國慶 情況熱烈

粉嶺各社團及各界自由人士慶祝中華民國六十六年雙十國慶大會，為擴大慶祝光輝節日，在聯和墟市場搭起一座，全港九新界最巨型綵牌，綵牌當中央總統府，兩側為全球讚譽的十大建設，上端有國父及故總統蔣公，嚴總統、蔣行政院長等肖像，四周滿佈國旗及電炬，發佈非常之輝煌壯觀，大會所屬社團及地區單位均各自架搭彩牌花牌，張燈結綵，懸旗誌慶。

大會主席團暨各單位代表百餘人，是日上午八時齊集市場綵牌下舉行隆重升旗禮，上午八時假番禺同鄉會粉嶺分會舉行慶祝大會，參加者二百餘人，由主席何炳宜領導行禮，並致開會詞，敦請革命老人曹文錫先生講述開國史略，報告國父創立興中會以至武昌起義的光輝烈史實。

下午一時粉嶺上水兩區大會聯合組織車隊訪問團，訪問禾舍石埔華孔嶺軍地石湖新村等地區國慶大會均受到熱烈而親切歡迎。

各社團於下午六時至八時分別在聯和墟富貴酒樓銀與酒樓亞郭藝園酒家聯歡敘餐。

珠海書院

珠海書院及大同中學，全校員生，熱烈慶祝雙十國慶，在九龍亞皆老街一一五號與峨校舍，佈置氣象莊嚴，全校一遍旗海，入夜燈綵輝煌，為港僑四校院慶祝雙十國慶之獨特表現。

軍校校友

中央各軍事學校香港校友會，雙十晚假新興五月花舞行慶祝雙十國慶，到有旅港軍校校友、同學、嘉賓馬伯堯、黃石華、李序東等共數百人，司儀羅蓮領導唱國歌閉會，主席王中柱恭讀國父及蔣故總統遺囑并致詞說明雙十國慶意義，及陳克華校友演講，繼由李焕石、單達、溫蔭樂、分讀上嚴總統、蔣院長、祖國三軍司令致電，會長周翔致謝詞，舉行歡讌，熱烈舉杯共祝國運昌隆。

德明中學

香港德明中學，為增加學生對歷史的認識，及培養學生的演講能力起見，國慶前夕，分組舉辦演講比賽，計有高級組：由林家鳴、周志偉、林英蓮分別榮獲冠、亞、季軍。初級組：由黃小萍、趙小龍、陳慶家分別榮獲冠、亞、季軍。小學組：由余誠恩、曾穎妍分別榮獲冠、亞軍。比賽完畢後，由該校安國維校長作詳盡之講評並即行分別頒贈獎品以資紀念。

圖為在警察駕駛學校舉行之初賽情形

香港駿般有限公司贊助，香港汽車會主辦之一九七七年香港駕駛技術比賽，已於本月二日舉行初賽。

八十六名筆試優勝者，是日在警察駕駛學校參加為時甚短，但要求極高之駕駛技術考驗。每位參加者須駕駛大會汽車於卅秒內在狹窄比賽區完成倒後，掉頭及泊車等極其挑戰性的考驗。

初賽結果成績甚佳，晉入決賽的第一名好手，只被罰兩分。初賽前十二名優勝者，將於本月卅日（星期日）在維多利亞公園參加決賽，角逐香港駕駛技術冠軍殊榮。

港大校外課程 潘小磐講 唐詩通論

港大校外課程之一之唐詩通論，由潘小磐主講，定本月十七日（星期一）開課，共十二講，每講一小時三十分，即逢星期一由下午五時四十五分至七時十五分上課，地點原定永安大廈八樓，但因工程趕不及，改在該大學校外部原有市區中心（德輔道中一五一號南洋商業銀行大廈十二樓）上課。按詩歷于唐，唐詩雖五七言並騷，但在早期遞嬗，仍以五言詩為主流，則承漢魏南朝及隋之外，參加者可自購唐詩別裁集（中華書局版），以作課本，此書遠比衡塘退士之唐詩三百首所選為富。全期學費六十五元，參加者可到港大校外課程部市區中心（南洋商業銀行大廈十二樓）或港大校外部（薄扶林道港大正門下）報名繳費。

葵涌區設收支分處 下星期一開始辦公 方便居民領援助金

【本報訊】新界葵涌的居民由下星期一（十七日）起，再毋須前赴荃灣理民府繳交政府帳單或收取政府所發給之援助金。

葵涌區現已設有一個收支分處，由是日起在光輝閣三十一號葵豐大廈葵涌市鎮事務管理處辦公。開設該分處之主要目的係為當地及鄰近地區之居民提供收款及支付援助金之服務。

新分處不日辦公時間為上午九時至下午一時，又下午由二時至四時。星期六之辦公時間為上午九時至十一時三十分，星期日及公眾假期則休息。

本報讀者捐款分贈 谷秀芳黃倩影家屬

【本報訊】兩位曾心讀者，昨日交來本報共六百元善款，指定捐贈予在車禍中喪生女學生黃倩影的家人，及谷秀芳。署名何伯，捐三百元；顧川，捐一百元；指定捐贈予黃倩影的家人。

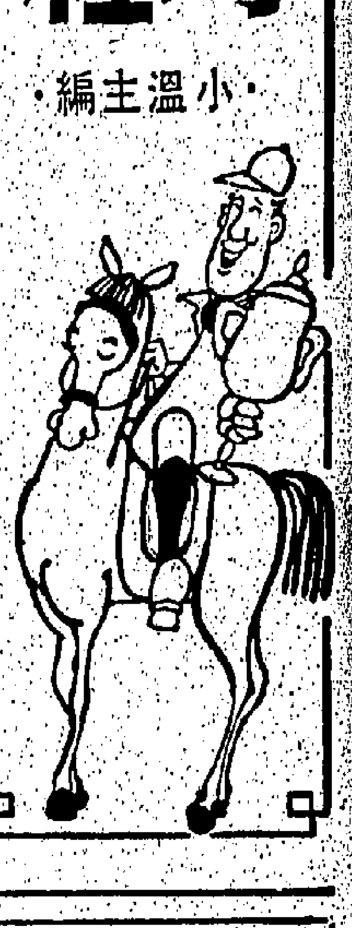
黃倩影，十三歲，為石硤尾三水學校五年級學生，本月十二日下午六時，在石硤尾巴域街巴士站輪候上車時，被混亂而擠迫的人群擠下車，巴士開行後才發覺被捲入車底，後傷重不治斃命。

何伯，捐二百元，指定捐贈予谷秀芳。

谷秀芳，十九歲，因婚事未獲父母諒解，於本月十一日在西營盤乘搭電車時跳車企圖自殺，幸而獲救，並獲父母諒解。

馬經

·小溫主編·



鄭廄新帥初出勿過信 海景幸運王子喜盈利必出擊

內幕消息：未開齋朱寶明倚望在按鈕機，幸運王子及龍都身上。夏達策家寶謂有出冷信心。黑鑽石摸黑試準，力圖爆冷，有分頭勿走雞。

第三次賽馬秩序繼續在今日舉行，仍係沙地賽事，由於祇跑八場關係，故延至兩時正開賽。

沙地賽事經常有須料不到的戰果，正如上週末之確咖喱勝夫勝，在直路波浪蛇步，猛駒之突如其來等的確在賽前難以估計，故大戶對沙地賽馬每每採取觀望態度按兵不動的。不過有一點可以肯定的是沙地賽馬賽程適合與否對長途馬來說影響不會太大只要狀況十足亦可能在短途賽馬了，今日第八場之得意就可能有此勝法了。

騎師方面，個人反而看好叫座力平平之浩德，此君今日出賽喜盈利、勝得爽均有相當大取勝機會。羅國洲、劉同安坐騎實力亦強，對大局亦有一定威脅。

茲將各場大勢分析介紹如下：

海景嘉靈登門快 按鈕機威脅至大

第一場 第五班 一〇三〇公尺（場外連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	月球石	一三五	鄭添	5	寶
②	海景	一三〇	摩加利	1	摩
③	嘉靈登	一二六	※麥子文	3	陳
④	飛駮	一二五	馬彼得	6	寶
⑤	豪俠	一二五	×呂健威	2	蘇
⑥	按鈕機	一二三	＋葉英健	7	朱
⑦	兒童樂	一二一	杜保羅	4	鄭

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
貝拍檔	一二八	張
寶石之王	一二四	卡

第一場：七駒列陣，勇弱馬各佔一半估計鬥得亦必爆燦。摩加利戰意如虹，氣勢之盛可謂一時無兩。今場策騎海景估計亦有頗大機會替小摩再添場頭馬，此駒沙地性能相當適合，其前途遠度相當銳利，獨沽一味此程，雖目前狀態並非大勇，亦有八成以上，何況又執得好位，實值得看好多少。

嘉靈登易應出擊定會全力試試，觀早課磨得十分認真，必有所圖，力足拚勝。

豪俠有老態絕不宜估得太高。反而飛駮、按鈕機在近期均大有進步，力足有左右大局份量。

喜盈利首選之材 怪俠友好足挑戰

第二場 處五班 一五七五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	皆利年	一三五	霍利安	1	陳
②	獲多寶	一三四	白禮棣	3	吳
③	駿馬	一三三	×陳毓培	9	鄭
④	喜盈利	一三一	浩德	7	布
⑤	奪綵	一三一	潘納	2	譚
⑥	威震四方	一二九	馬彼得	6	沈
⑦	凱旋	一二九	＋葉英健	4	朱
⑧	怪俠	一二八	羅國洲	5	蘇
⑨	友好	一二四	告東尼	8	歐
⑩	交擊	一二〇	×歐陽紹文	10	寶

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
高翹	一三二	張
新寶	一二五	摩
更多翹	一二四	布
首領	一二二	張

第二場：十駒列陣爭逐千五路程，適合跑沙地者四四皆是，加上實力馬均有天地線可通，隨時可能聲東擊西。

論有機會馬四，喜盈利、怪俠及友好應屬頂尖兒爭勝份子，問題在浩德、羅國洲及告東尼均息息相關，雖屬主力非局外人所能明瞭，友好在最後試跑勇態十足，且佔班次之利，倘肯全力以赴，屬三甲必入份子。

怪俠擅跑沙地，狀態大勇，此程實有機會全程帶到。喜盈利早課懶洋洋，查實呢匹馬內在奮鬥心特強，如必殺等扮猪食老虎格，有分頭最值得推敲。交擊態勇磅輕，放入一席連贏配腳分到笑矣！

至尊寶連贏精選

第式場：4喜盈利 8怪俠

第四場：3好順利 7幸運王子

第七場：1得意 3金霸

上味班利機會高 女英雄態達巔峯

第三場 第五班 一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	金牡丹	一三一	＋葉英健	1	朱
②	益民	一三一	※劉同安	5	殷
③	女英雄	一三〇	※梁偉德	8	張
④	驥中雄	一三〇	薛卓時	7	杜
⑤	上味	一三〇	馬彼得	2	寶
⑥	先聲	一二九	羅國洲	4	蘇
⑦	龍驥	一二四	＋李演明	6	譚
⑧	家寶	一二四	夏達	9	卡
⑨	紫華	一二一	×章志豪	10	摩
⑩	資星	一二〇	甘光達	3	吳

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
肆輝	一三三	布
全家寶	一三三	摩
奔多利	一二八	殷
獲快龍	一二六	陳
新領袖	一二三	寶
佰徽	一二一	朱
吉利客	一二〇	寶

第三場之質新實強力之寶星目前狀態勇達巔峯，走勢較前大有進步，問題在擺個甘光達上去演，出可能會打了折扣，只宜小敲。

上味降班於此理應有週旋之力，早課甚勇，神態甚生，倘演出水準的話，應屬前列份子也。

龍驥後上力強，在沙地雖曾多次熱倒，惟經作戰多時後對沙地已能夠適應，今番磅輕路合，坐位求勝。

女英雄週五最後試跑搶轡奔馳，的確有近年罕見感覺，目前班次有利，力足准翻須測。家寶有備而戰，提防以冷門姿態殺出一條血路來。

小溫貼士

場	馬號	馬名	磅	騎師
第一場 第五班一〇三〇公尺	二	海景	一三〇	摩加利
	三	嘉靈登	一二一	麥子文
	六	按鈕機	一二〇	葉英健
第二場 第五班一五七五公尺	八	怪俠	一二四	羅國洲
	四	喜盈利	一三一	浩德
	九	友好	一二四	告東尼
第三場 第五班一四〇〇公尺	五	上味	一三〇	馬彼得
	七	龍驥	一二一	李演明
	三	女英雄	一二五	梁偉德
第四場 第三班一〇三〇公尺	二	獲多好	一三二	杜保羅
	七	幸運王子	一二二	葉英健
	三	好順利	一三一	告東尼
第五場 第三班一四〇〇公尺	十	名將	一二〇	羅國洲
	五	明珠	一二六	白禮棣
	八	龍圖	一二一	告東尼
	二	小露寶	一三四	摩加利
第六場 第七班一四〇〇公尺	三	勝得爽	一三二	浩德
	一	好兄弟	一三五	摩加利
	八	永威	一二四	陳毓培
第七場 第一班一〇三〇公尺	三	金霸	一三二	蘭尼
	一	得意	一三三	劉同安
	二	爆棚	一三二	摩加利
第八場 第三班一〇三〇公尺	五	樂福	一一八	劉同安
	六	龍都	一一九	葉英健
	二	紅寶江	一一三	白禮棣

名將龍圖齊出擊 明珠小露寶會拚

第五場 第三班 一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	蜂皇	一三五	※梁偉德	8	歐
②	小露寶	一三四	摩加利	4	摩
③	永福	一三二	※劉同安	7	鄭
④	得心應手	一三二	甘保傾	9	高
⑤	明珠	一二六	白禮棣	5	張
⑥	天皇星	一二四	※何鑑森	10	陳
⑦	維京一號	一二三	×陳毓培	1	鄭
⑧	龍圖	一二一	告東尼	3	蘇
⑨	來來來	一二〇	甘光達	2	吳
⑩	名將	一二〇	羅國洲	6	蘇

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
追爲	一三〇	摩
驊騮	一二六	布
金安	一二三	布
生猛	一二三	高
點金王子	一二一	朱
核子天下	一二〇	布

第五場：四重彩場合老蘇出馬兩匹均有控制全局之力。名將、龍圖沙地性能特佳，路程亦最首本，前駒在週四最後試跑強如頂班馬，爆棚亦有不及感覺，由羅國洲執韁駕輕就熟，可准首選。

龍圖為此程最佳紀錄保持者，路入今季以來展相當令人滿意，亦有機會在此出擊。

明珠降班於此理應有週旋之力，目前磨得認真，佳態外溢，幕後人特聘白禮棣執韁戰意必堅，可以一戰。小露寶，永福甚至蜂皇均可在四重彩佔得一席。

幸運王子路程合 獲多好似有所圖

第四場 第三班 一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	百家樂	一三四	白禮棣	2	高
②	獲多好	一三二	杜保羅	5	鄭
③	好順利	一三二	告東尼	7	米
④	七寶	一三一	浩德	3	布
⑤	幸運兜	一二八	摩加利	6	摩
⑥	雲鳳	一二六	薛卓時	4	杜
⑦	幸運王子	一二五	＋葉英健	1	朱

乘權馬：馬翹 一三二 陳

第四場：今組第三班最短途賽事以沙地性能狀態而言，幸運王子應屬首選對象，問題係早課出操時曾摔跌陳子銓狂奔兩圈，故恐防有洩氣之弊，惟在最後試跑神態卻未見有異樣，磅輕路合，機會亦濃。

獲多好大馬實而不華，直路衝刺凌厲，暑期後提早開操，一切循序而進，杜保羅執韁定會全力以赴，且看演出又如何了。

好順利獨沽一味路程，前途噴射，沙地亦頗擅長，可以一爭。雲鳳殿課天天露面，狀態大勇，只不過升班於此實力受到考驗。

至尊寶提供

場	選	馬	騎師
第一場	正選	6按鈕機	葉英健
	副選	2海景	摩加利
	冷選	4飛駮	馬彼得
第二場	正選	8怪俠	羅國洲
	副選	4喜盈利	浩德
	冷選	10交擊	歐陽紹文
第三場	正選	8家寶	夏達
	副選	3女英雄	梁偉德
	冷選	5上味	馬彼得
第四場	正選	7幸運王子	葉英健
	副選	3好順利	告東尼
	冷選	2獲多好	杜保羅
第五場	正選	8龍圖	告東尼
	副選	10名將	羅國洲
	冷選	5明珠	白禮棣
	冷選	7維京一號	陳毓培
第六場	正選	8永威	陳毓培
	副選	1好兄弟	摩加利
	冷選	4樂心	陳子銓
第七場	正選	3金霸	蘭尼
	副選	1得意	劉同安
	冷選	6嬌嬌女	馬彼得
第八場	正選	6龍都	葉英健
	副選	2紅寶江	白禮棣
	冷選	3拿破崙	周松強

永威勝得爽當紮 好兄弟力足進襲

第六場 第七班 一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	好兄弟	一三五	摩加利	9	摩
②	出口第一	一三四	告東尼	2	歐
③	勝得爽	一三二	浩德	8	布
④	樂心	一三一	※陳子銓	3	朱
⑤	領航燈	一二七	馬彼得	7	譚
⑥	神威	一二五	白禮棣	4	吳
⑦	利堡	一二四	羅國洲	1	蘇
⑧	永威	一二一	×陳毓培	5	鄭
⑨	家珍	一二〇	夏達	6	卡

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
粉紅鑽石	一二六	沈
咦吔	一二四	布

第六場：第七班馬跑千四路程形勢實拉得複雜。滿準備功夫，永威準備得算相當積極，自易到池哥手裏改變操練功夫，每與廐侶跳均作留前後追考驗，今配輕磅應戰必會全力試跑，可以小摔。

勝得爽係四塲班馬，後上衝刺力強，最後試跑勇態外溢，由浩德執韁，鬥志明朗，爭勝份子也。

好兄弟班利路合，獨嫌馬身負重些少，小敲則可，熱摔不宜。樂心，領航燈擅跑沙地力足出半冷。

金霸得意態最靚 爆棚路合可一爭

第七場 第一班 一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	得意	一三八	※劉同安	5	殷
②	爆棚	一三三	摩加利	2	蘇
③	金霸	一三二	蘭尼	3	布
④	穩勝皇子	一二一	薛卓時	8	摩
⑤	萬能俠	一一八	×譚文銳	7	譚
⑥	嬌嬌女	一一七	馬彼得	6	寶
⑦	施他福	一一七	杜保羅	1	鄭
⑧	利是吉	一一六	浩德	4	張

乘權馬：

馬名	磅	練馬師
金榜題名	一三三	布
確得寶	一二四	摩
醒呀	一二二	以

第七場：第一班短途賽亦屬得意，爆棚及金霸互鬥之局。論短途速度自然以爆棚最高，問題在此馬並非在大勇之境，熱得過份亦應有戒心，看來位望較大而已。

得意狀態足勇，故極有可能沿途力追下㕑馬取勝，睇其步法最宜走沙地，坐位求勝分子。

金霸質高狀態勇極，勁強力足，蘭尼執韁必能盡力以爲，在對手有缺點下個人認爲機會最高。

符號說明	
＋	減三磅
※	減五磅
×	減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第七搭八場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第六、七、八場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

樂福大勇應穩勝 紅寶江龍都佳配

第八場 第三班 一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	黑鑽石	一三四	告東尼	8	米
②	紅寶江	一三三	白禮棣	2	高
③	拿破崙	一三三	×周松強	4	吳
④	得運馬	一二四	×文家良	5	摩
⑤	樂福	一二四	※劉同安	7	殷
⑥	龍都	一二三	＋葉英健	6	朱
⑦	百味	一二一	馬彼得	3	寶
⑧	百好	一二〇	薛卓時	1	杜

乘權馬：良驥 一二二 鄭

第八場：以今場各駒實力比較，樂福應屬全場最勇之馬，早課出操，不論摸黑、跳步、偷跳及正式試跑均見勇態撩人，目前對手實在有態並不甚多，應屬理想馬胆之材。

至於配腳方面，可從黑鑽石、龍都及紅寶江三匹馬身上打主意。

最佳四穿十一 小溫

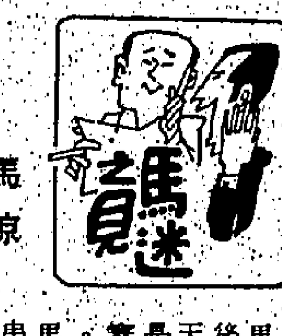
第四場：7幸運王子

第六場：3勝得爽

第七場：3金霸

第八場：5樂福

告羅李葉各有惡馬 同安摩仔機會最多



馬涼

馬迷避冷趨熱之心。不過熱門保衛者老摩父子已五捷，遙遙領先漸有睇贏滿志情態，本日七馬上陣，三匹配劇將及紅牌騎士，另又有拾長報師，所以能保持三捷機會，絕對不高。反之安仔坐完監復出，定必銳不可當。第一期黃埔生，告羅李葉，去季季初出盡風頭，今季向未開齋，本日各人手中俱有惡馬，應要盯牢。特別彩池本季開檔以來，尚未有登記出現，今天場外孖Q及四重彩俱成十馬爆棚之局，或能有亘彩可能，嗱大茶飯馬友千萬留意。閒話講完，又要書歸正傳。

第一場：五班一〇三〇公尺。出馬七匹，場面冷落。「海景」、「嘉靈登」、「按鈕機」、「豪俠」俱曾勝此程，其中「豪俠」太老，再捷機會不高。其他三駒，老摩「海景」馬壯人強，應爲首選，「按鈕機」月來打磨極烈，可與前駒一決雌雄。「嘉靈登」馬較實遜，位望居多。

第二場：五班一五七五公尺，全部十馬，此程均有冠亞疊功偉績，此孖Q頭關若不爆冷門，難合邏輯！一般馬評人過度推許去年庭馬「友好」、「喜盈利」，可能引起舊馬食慾。「獲多寶」由第二班直降於此，佔盡班次便宜。吳白均係擇肥而噬之人，慎防奇兵突出。「奪綵」阿得試馬例係最早或最遲，此馬亦是形跡可疑。其餘「交擊」、「怪俠」均有正常操練，隨時可以殺入一席冷腳。

第三場：五班千四公尺。出馬十四，但形勢卻不如上場複雜。會獲頭馬之「龍驥」、「上味」、「女英雄」操練正常，應該優先考慮。「益民」千五公尺曾入二，得悍將劉同安之助亦可加入戰團，其餘「家寶」、「金牡丹」打磨激烈，亦有坐三望二可能。

第四場：三班一〇三〇公尺。此場應是「好順利」、「七寶」、「幸運王子」三兵之爭。「好順利」操練不如前時寶極，恐有隱傷，因此其餘兩駒可以一Q攪掂。「七寶」」佔賀高之利，或可掄元。

第五場：三班一四〇〇公尺。四重彩賽，巧合之事必多。「名將」四出此程，未曾試過跑第二，自是衆望所歸。「龍圖」亦曾捷此程，近期進展十足，提防開副廠。「永福」、「明珠」操練積極，後者沙地特長，入圍機會尤高。其餘「蜂皇」、「維京一號」各有曾勝千五長程，亦有染指四重彩實力。

第六場：七班千四公尺。「領航燈」乃唯一曾勝此程之馬，可惜年事過高，恐難敵實新態勇之「好兄弟」。「出口第一」雖然口重，但憑實新之銳，此程亦可放到。「樂心」老馬利季初，月來操練極之正常，可以穩位望贏。

第七場：頂班一〇三〇公尺。一「得意」已練到吹毛可斷，配安仔實負一二三磅，應可擊倒「爆棚」、「金霸」而輕勝此賽。唯一睇不通者乃近日一洗懦態之「萬能俠」，此名氣馬實負一一一磅，配就仔翻權，亦可以快放歸來。

第八場：三班一〇三〇公尺。不合路程及未臻狀態之馬，比比皆是，因此「樂福」如出閘順利，應可橫掃。配腳以「龍都」、「拿破崙」」較好，其餘「紅寶江」如食指動時，亦可取回一席位置。

下週夜馬配磅公佈

下週三（十九日）夜馬六場，分由第三，四，五，六，七班沮任，以往夜馬通常祇有兩班馬沮任，今次竟爲五班之多，可算是多采多姿的一次，六場比賽由下午八時開跑，吸引力可能比上次夜馬更大。

馬會評磅員白禮士評定公佈，上次勝出而未被升班的得利，被評負一三八磅，成爲全晚重的一匹。

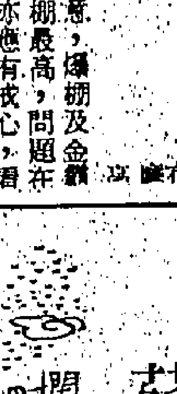
茲將六場夜馬配磅列下：

馬名	磅	練馬師
第三班一〇三〇公尺		
英之寶	一三四	沈
小登科	一三二	歐
小情人	一三二	鄭
人之裕	一二七	譚
馬力	一二四	摩
宸祿	一二三	蘇
勝達	一二一	陳
係得概	一二〇	吳
第四班一五七五公尺		
時來運到	一三五	高
大波士	一三四	譚
一定起	一三三	摩
關關的	一三一	吳
金鈴	一三〇	張
丁財兩旺	一二七	歐
吉祥	一二六	朱
聯合之星	一二四	陳
駿驥	一二三	杜
勁得	一二一	蘇
（後備）		
龍飛	一一九	寶
第五班（第二組）一〇三〇尺		
利加多	一三一	張
金牌	一三三	張
鐵滿谷	一三三	吳
包大人	一三二	譚
特別快	一二九	鄭
鴻勝	一二七	沈
玉麒麟	一二二	寶
靈機	一二一	摩
自由萬歲	一二〇	蘇
（後備）		
士皇帝	一二〇	寶
第五班（第三組）一〇三〇公尺		
合益	一三二	布
穩定世界	一三〇	杜
幸運錢	一二九	摩
霹靂金剛	一二七	陳
皇冠之光	一二一	鄭
紅星	一二一	歐
新美景	一二〇	吳
保健	一二〇	寶
第六班一四〇〇公尺		
得利	一三八	摩
保榮	一三五	吳
月聲	一三三	寶
世伯	一二八	朱
我更叻	一二七	陳
奪標	一二六	譚
萬里長城	一二五	布
安琪	一二四	鄭
少年勇士	一二三	杜
世外桃源	一二三	張
（後備）		
發達匙	一三五	歐
大笑	一三一	高
自家威	一二四	鄭
特勒驃	一二四	吳
時時好	一二四	陳
第七班一四〇〇公尺		
威勁	一三四	吳
大快車	一三三	寶
來吉利	一三三	蘇
榮慶	一三二	蘇
從心所願	一三一	杜
東升	一三一	朱
谷中文豪	一三〇	布
巧恐	一三〇	摩
噴水池	一二八	杜
賽燕子	一二七	米
（後備）		
宸禧	一二七	鄭

小溫 擂膽

第八場：5樂福

今天沙地馬熱門可取 蘇廄羅告兩將機會高



欄邊客

今天賽馬場也是跑沙地。上週末爆冷多過熱贏，但週三夜馬頭馬大部份是熱門。看大勢，今天也不宜刻意求冷。理由是，摩加利日夜已贏出五場頭馬，今天必須勝出擊，至少掌握兩場熱門。還有多匹擅長沙地的馬今天必盡博，照理亦熱，估計告東尼及羅國洲今天會叱咤風雲。他們是應該在季初把握機會的。至於練馬師鄭棣池今天會不會發威，騎師白禮棣會不會大顯身手，倒是難料。這兩者都有機會，只是戰意難捉摸。如摔練馬師，柒來後熱的蘇芬諾夫今天可能成急先鋒了。看摩加利在上週末贏的兩場頭馬，斷見騎技進步。以第一場贏出得利而論，闖前很有耐性做足磨練功夫，少做一點也會輸的。以下是我對九場賽事的估計。

第一場，合理的熱門該是海景、按鈕機、嘉靈登。仍以海景爲首，冷腳我喜豪俠。

第二場，友好是頭馬正選，衆望所歸，合理的對手是喜盈利。如喜冷腳，可在怪俠及交擊之間選擇。威震四方如有戰意，應該有威脅。但這是失準的馬。跑得順時似一條龍，跑不順會雖維持正常跑勢。加論沙地戰績，鄭廄的駿馬可以小敲。

第三場，新轉入張學文廄的女英雄如去馬，寶士廄的上味會動殺機，這一條連贏位買得過。蘇廄今天如要盡地威水，先擊該是理想頭馬。臨場看電算機可也。

第四場，米廄的獲多好，好順利，鄭廄的幸運王子，頭馬非此即彼。鄭廄新由英國聘來的騎師究竟是龍是蛇，今場會看出機分肩日。如初來志在試馬，米廄的幸運王子可作配腳。

第五場，四重彩場次，問路程屬於同場的歡喜冤家，有蘇廄的名將、龍圖，鄭廄的永福、張廄的明珠，該成四大熱門。鄭廄尚有維京一號，有沙地戰績，但剛升班，戰意未明。永福沒有沙地戰績而能跑爛地，劉同安駕輕就熟，如在兩者之間選擇，我取永福。假使鄭廄也與蘇廄一樣雙龍出海，便又出現兩個馬廄包辦四重彩的翻局。分頭必不踏錯。摩加利捨追爲而取小露寶，不知是何用意。小露寶是有質的馬，實力未用盡，在第三班絕不吃虧，去季末期跑長途採放頭戰略，差不多放足一哩。看此馬出腳的姿勢，跑沙地料亦不妨，這應該看作一路奇兵，好在排第四檔，直放回來也不奇。如喜歡冷，以蘇廄的名將、龍圖，配小露寶及來來來，跑出四重彩便有好分頭了。

第六場，摩加利的好兄弟有良好沙地戰績，準備充份。樂心會拍拖回來。但提防吳廄的神威及鄭廄的永威突然發威。事關三寶第一關，前者由白禮棣騎，未見底的新馬不可不防。

第七場，第一班跑沙地最短途，是新書試爆棚鬥得意似成定局。但我喜歡金霸。蘭尼應該贏這一場。

第八場，樂福一枝獨秀，劉同安鬥志強，練馬師李殷林對此人此馬都有信心，操練得特別好。可威脅的馬是紅寶江，但沒有沙地戰績。我喜歡吳廄有沙地戰績的拿破崙。朱廄龍都雖老，但仍有做配腳資格。葉英健鬥志最強，也摸透了龍都的脾氣。

冰山奇寶 八寶

第二場：3 駿馬

第三場：8 家寶

第六場：4 樂心

第七場：6 嬌嬌女

工商晚報 張基貼士

第一場 正：⑥按鈕機（葉英健） 副：③嘉靈登（麥子文） 冷：②海景（摩加利）

第二場 正：⑨友好（告東尼） 副：③駿馬（陳毓培） 冷：⑩交擊（歐陽紹文）

第三場 正：⑤上味（馬彼得） 副：③女英雄（梁偉德） 冷：①金牡丹（葉英健）

第四場 正：⑦幸運王子（葉英健） 副：④七寶（浩德） 冷：②獲多好（杜保羅）

第五場 正：⑧龍圖（告東尼） 副：⑤明珠（白禮棣） 冷：②小露寶（摩加利）

第六場 正：③勝得爽（浩德） 副：④樂心（陳子銓） 冷：⑥神威（白禮棣）

第七場 正：②爆棚（摩加利） 副：①得意（劉同安） 冷：③金霸（蘭尼）

第八場 正：⑤樂福（劉同安） 副：⑥龍都（葉英健） 冷：③拿破崙（周松強）

舊歡移情別戀 刺死情敵洩憤
劉國基判死刑

【本報訊】十一財務公司職員，因目睹其舊日同居舞女與客人歡好，怒火中燒，除將其客人刺斃外，並傷及其同行友人，事後警方將他拘獲，控以謀殺及傷人罪，此案昨在高院審結，陪審員經退庭商議五小時半後，一致裁定所控被告謀殺罪名成立，同時次項意圖嚴重傷害他人身體罪名不成立，但非法傷人則有罪，結果法官則判被告以死刑。

被告聞判死刑，面色大變，繼則垂首默然無語。

被告男子劉國基，廿五歲，財務公司職員，被控於去年十二月廿一日在九龍尖沙咀地區謀殺男子鄭偉聯(廿四歲)(一)同時同地意圖嚴重傷害男子與洪剛(廿四歲)身體，被告由梁冰康女大律師代辯，否認控罪，檢察官簡道漸主控，案由審判官員實施雅聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：一九七三年被告甲友介紹識一姓梁少女，兩人共賦同居，七四年十月間，梁女因對被告行為不滿，離開被告，轉在尖沙咀一酒吧夜總會做舞女。

去年十二月廿一日，夜總會打烊後，梁女與一班客人包括死者與傷者，同往尖沙咀凱悅酒店地庫潮州菜館宵夜，坐下不久，見被告與五六人亦抵菜館，坐於另一桌，被告見梁女即召她過檯，指其移情別戀，將她責罵一番。

梁女返回原檯，與友人有講有笑，死者不時替梁女夾餸獻慇勤，宵夜吃罷，梁女隨客人離去時，被告喝令梁女留步不得離去，但死者卻用手攜女頭髮，示意梁女一起離開，被告見狀，頓時怒火中燒，取出利刀，向死者胸部刺去，死者負傷逃出菜館外，卒告不支倒地，死者另一名同行友人，在混亂中，亦遭被告用刀刺傷手部。

案發後五小時，警探跟踪到亞皆老街一樓將被告拘獲歸案。

電檢處長否認 檢查尺度放寬

【本報訊】本港中西報章最近發表消息，指香港電影檢查處經已將尺碼放寬，恥毛也可以在銀幕上出現，此項消息不脛而走，英國通訊社認為是好新聞，拍發電訊使到全世界人士莫不知之。

此事足使電影檢查處長李保臨殊為尷尬，忙加否認，認為檢查處檢查影片之尺碼并未放寬，並謂片上出現裸體恥毛，根據電影檢查條例是犯法者，電影檢查人員未嘗批准放映。

李處長又謂電影上有裸體恥毛出現，并未完全禁止，有過兩部教育電影及一部片名巴里李朝影片，則曾在銀幕上所見到恥毛，又曾在香港放映。

影片上有恥毛可能偶然批准放映，因此與性事無關，例如突由一個審查委員會審核，則仍會被禁止，但假如一個赤裸鏡頭會被禁映與否，則要視乎故事內容，是否故意渲染。

李氏又謂檢查處人員依照一九七三年所訂立之法例去處理肉感影片，該法例是禁止有男女性器官出現鏡頭，目前仍照該法例而檢查影片，因為七三年以來，在政策未有改變，電影檢查處不斷接到投訴，有關電檢處尺度過嚴，亦有謂過寬，但他本人認為平均擁護電檢處所作出之決定，電檢處今後要採用一種手段以對付男性全身裸露鏡頭，但電檢處甚少面臨此種問題，此一問題將會值得效慮。

港府七月份收支 赤字近八千萬元

【本報訊】港府今年七月份的收支比對出現赤字七千八百六十萬元，去年同月則有赤字一億一千一百七十萬元。

此筆不敷之數使財政年度首四個月的收支出現累積赤字五千三百八十萬元。去年同期則達一億六千五百八十萬元。

該月份的總支出為五億七千九百九十萬元，比去年同期增加一千三百一十萬元。

總收入則為五億零一百三十萬元，較去年同期增加五千六百一十萬元。

石崗場棚無綫黃孝廉作供 賽前未會預料 會有外來觀衆

【本報訊】石崗場棚慘案調查委員會昨日續在尖沙咀柯士甸路廿一號展覽大廈內進行聆訊。

第二名証人為無綫資料部主管黃孝廉，昨日出庭作供後，由各方面之代表盤問，直至下午未畢，押後下週一續訊。

無綫電視資料部主管人黃孝廉在作供時稱，在石崗舉行電單車表演，是由他第一個提出，在獲報時，獲悉電單車銷售增加百分之五，可知市民對電單車與趣濃厚，因此，認為在「歡樂今宵」節目中，應加插年青人節目，在本年五月間向港視提出，後來被接納，他曾與電單車會主席何漢德接觸，經過多次商討，終獲協議，先後於六月廿七在清水灣試演成功，兩日後進行一項障礙賽試演，亦令人滿意，乃決定在石崗舉行是項比賽。

七月一日晚上七時半，石崗現場有大群人，廿分鐘後更多，八時十分，現場人頭湧湧，無綫電視保安人員及警員在場維持秩序，但人群甚難控制，後來跳遠舉行，他在北面竹棚下叫人群離開，免阻礙攝影，卻被人群推回。事發當晚，當一項節目完畢，在表演電單車跳遠賽之前清場，以便賽車進行，當時警員與護衛員曾手牽手將人群推向後以空出場地。其後不久，聽見隆然一聲，回頭一看，看見北面一個竹棚塌下，幾分鐘後，東面竹棚也相繼塌下，當時我連忙在東面幫手救人。

控方檢察官鄧勤在盤問証人在否考慮有外來觀衆前來時，証人答稱，無綫電視沒有意料會有外來觀衆前來觀看賽事。

至於籌備方面，他是有足夠之時間及與電單車聯誼會主席何先生商討有關電單車「起落」之安全問題，及將參加賽事之電單車泊在場地之欄干內，証人表示沒有向電單車聯會主席說過將觀衆與電單車起落點距離二百碼，祇談過盡量將電單車起落點保持有一定之距離。証人續在接受盤問時表示，不知道當時參加障碍賽之賽員是否戴鋼盔，但他記得賽員在綵排時，是有配戴鋼盔的，衣服方面是沒有規定，記得當晚各賽員是穿T恤，而他事前也曾到現場勘察環境，但沒有留意到各方面之出入閘口。

証人供述至此，改為接受軍部之代表盤問，証人續稱，如果此項事件，沒有得到軍部借出場地，便不會舉行，而軍部今次借出場地是收回五百元租金，及先交一萬元保証金，以他所知，上址軍營常有借出給人們放模型飛機之用，至於場地安全問題，他曾與電單車聯誼會之主席何先生談及電單車起落問題，及研究起落點是泥地，草地或是石質地，並顧及賽員之安全問題。當晚六時五十分，便開始有大群觀衆擁至，他見到有啹喀兵在場地外散步，與警方人員站在一邊，阻止羣衆站出表演之場地，以他本人之意見，去一個道遠之地方來看表演他是不會去的。

証人繼續接受警方之代表盤問時稱，他與電單車聯誼會主席商此項事件時，曾要求主席派出幾百部電單車到場內做背景，以增加場面熱鬧，預料將有千人到來，而此次表演，實際演出之賽員祇十多人，至於維持秩序方面，即使軍部沒有要求，他亦會要求警方派出警員到場維持秩序，因所有戶外表演，必定需有警員到場維持秩序。

至此已是下午四時半，委員會主席施文，乃諭將聆訊押候至下週一續訊。

新界政務司與鄉議局 關係愈來愈壞 未決問題多被擱置 議員擬採杯葛行動

【本報訊】新界鄉議局與新界政務司之關係愈來愈壞，該局每次與新界政務司討論一些有關新界懸而未決之問題時，多被拖延而無結果，致使若干議員對當局之措施極感不滿，有些議員在上次之議員特別大會時曾提出採取杯葛行動，以示抗議。

部份議員計劃採取的杯葛行動，是於本年內停止與新界政務司舉行任何會議，同時並通知新界廿七區鄉事委員會合作，停止與各區理民府開會討論任何問題，但有若干持重之議員則認為應慎重從事，循正當途徑與當局開會討論，若再無結果，始採取杯葛行動。

新界鄉議局以事體重大，故訂於本月廿四日午間十二時半在九龍慶相逢酒家舉行各區鄉事委員會主席聯席會議，屆時將對新界政務司之各項會議應否採取杯葛行動，作一詳細之討論與研究，才作出決定，並提交本月份執行會議予以通過。

中婦會籌款建校 下週舉行慈善餐舞會

【本報訊】香港中國婦女會為籌募經費，建設中學及福利，將於本月二十一日(星期五)，在希爾頓酒店，舉行一九七七年籌慈餐舞會。布政司羅弼時爵士，將會出席參加賀勛。

是次餐舞會主席陳維信夫人，昨日在記者會中說，由於本港目前中學學位缺乏，及為響應政府發展五年教育計劃，該會同人便於年前，向政府申請撥地興建中學。

現政府已撥出筲箕灣太祥街段，五萬五千餘尺為校址，現已打樁完竣，預算在一九七八年秋便可開課。

該會主席又稱：餐舞會餐券每位一百元，抽獎券每張二元。

頭獎——得勝牌四門房車，由主席陳維信夫人捐出。

二獎——芝柏女士十八K金手錶一個，由太平洋孫秉樞捐出。

三獎——馬尼拉或台北來回機票兩張，由國泰航空公司捐出。

至於當晚娛樂節目，除了該會學校學生表演兩個舞蹈外，並有歌星關菊英担任演唱。

香港中國婦女會在記者會中講述有關慈善舞會計劃事宜。（本報記者葉一堅攝）

西貢建屋邨 安置漁民

【本報訊】工務司署將於西貢對面海處興建一座房屋邨，以供受萬宜水庫工程影響的漁民入住。

有關該房屋邨的建築工程，現正由工務司署建築設計處進行招標承辦。

工務司署總建築師李銘根昨日表示，建築工程會在十二月間施工，需時約十四個月完成。

他說，工程包括興建六座四層高的住宅大廈，共有一百九十二個居住單位，可容納約一千七百人。

每一個居住單位有起居室兼睡房用地方，廚房、廁所兼淋浴設備與有蓋的露台。

李氏表示，每一座大廈的設計均為一梯兩伙，邨內並有社區禮堂及報案中心各一，此外，又有垃圾收集地方及停車位等設備。

浸會學生開大會 支持被開除學生 拒絕校方的修章要求

【本報訊】浸會學院學生會，昨午舉行臨時會員大會，決定支持七位被校方開除學生復課，並拒絕接納校方要求學生會修章的原則。

大會由代表會副主席廖汝成主持，首先有人提出要求在校門外的七位被開除的學生，列席或主持大會，於是派員要求校長准許他們進校，但不得要領。

參加大會的校方代表訓導長黃利士解釋說，這七位同學已非該校學生，所以不能進校，校方曾要求其中四人寫悔過書，准許他們復課，但他們信中並無悔意，故一起開除。而這次大會，主要是討論學生會修章問題，不必提及其他問題。

大會最後通過，決定支持七位被開除學生復課，和拒絕校方對學生會修章的要求。

七位被校方開除的學生，昨晨要求校長准許他們進校，參與這次大會，但未被接納，只得齊集在校門口，等候大會結果。

由於校方不准有關七位被開除學生的海報張貼，於是學生會印製了有支持七位同學復校的小標貼和T恤，給校內學生張貼和穿著，以表示他們的意見。

兩匪行竊貨倉失手 遇着警員展開肉搏 警員拔槍在手力擒獲一人

【本報訊】上環永樂街，昨晨發生警匪肉搏戰。兩名涉嫌持刀行竊男子，與一名警員展開打鬥，警員負傷但經街坊合作，終拘獲一名疑犯，另一人則逃去無踪。

案發於永樂街四十六號梯間，昨晨十時許，兩名女職員進入上址二樓的廷記布疋行貨倉查貨，無意中發現兩名陌生男子匿藏在內，行動閃縮，於是不動聲息，迅速落街告知一名巡警。

警員趕去調查時，剛巧與該兩名男子在梯間撞個正着，警員喝止無效，疑匪更拔刀相向，於是肉搏戰便在梯間展開。疑匪且戰且退，據稱，混亂中曾有人意圖搶奪該警員的佩槍。

在糾纏至街上時，匪徒趁機逃走，一人逃去無踪，另一疑匪則躲進貨車底，但被附近街坊發現，聯同拔出佩槍追至的警員，合力將他拘捕。

港島永樂街警匪混戰，受傷疑匪被制服後返警署。

警方在永樂街四十六號警匪混戰現場展開調查。（本報記者歐國民攝）

天氣·潮水

吹輕微至和緩東風，天色晴朗。最高氣溫約為攝氏廿九度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度百分之七十八。

高潮：上午十一時廿分。下午十一時卅三分。

低潮：上午四時卅九分。下午四時廿四分。

昨晨本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十一億四千一百萬加侖外，本港各水塘之存水量為四百零七億七千八百萬加侖，即佔總貯量百分之六十點六。去年同日之存水量為六百三十三億三千四百萬加侖，即佔總貯量百分之九十四點一。

家中麻雀耍樂 抽水亦屬違法 酒店房內打牌 也算開設賭場

【本報訊】不少市民到酒店開房雀戰，不知因此會引致酒店員工被警拘控以協助開設賭博場所罪，本年五月十三日，一警探到油麻地彌敦道三一七至三二一號美華酒店客房，發覺該酒店佔用四層樓，共有七十六間房，其中十二樓祇開了五間房，一間內有五人，正打十五湖紙牌，另四間房則均有人圍作雀戰，於是乃將負責該層樓之兩名男管房及一女傭拘署，控以協助開設賭博場所罪，此案解由南九龍裁判署審訊結果，法官判兩男管房各罰款一千元，女傭則罰款五百元。

該三人不服向高院提出上訴，計上訴人為：(一)梁以上供酒店管房，(二)楊方，(三)歐陽燕珊，酒店女傭，此案由高院按察司康士聆上訴，昨宣判結果，駁回三人之上訴，維持原判。

法官在判詞中指出，該酒店並非私人樓宇而屬公衆場所，當時雀友並非如旅客到酒店開房渡宿，志在賭博，雖然他們由麻雀碼計數，但除支付雀牌租外，另有其他費用，且為現酒店內設備多副雀牌，以供給客人雀戰，根據七七年賭博修正條例第十九節，此種情形，有如賭場，故認為原審裁判司之裁定被告有罪，殊屬適當。

康士按察司同日又駁回另一宗夫婦被控在家中開設賭館，各被判罰一千元，被告不服所判之上訴案，該案上訴人夫婦為：(一)男子林漢能，(二)其妻許秋良。

法官在其判詞中指出：上訴人夫婦在北角一樓宇家中開設兩檯雀局，夫婦各佔一檯耍樂，食糊者根據其所食番數抽出一元至數元不等，放入水箱內，雖然上訴人辯謂他們雀戰不過交際應酬，此等「抽水」所得款項，除飲食外，將分回與輸家，但根據七七年賭博條例第三節(乙)，其中最要証明兩點：(一)事實並無抽水，但案中之「抽水」款項卻由上訴人保管，雖保不是入其私囊，(二)所謂交際應酬，雀友均屬摯交親朋，此案中雀友是否上訴人之知交親朋，難以証明，故原審裁判司之判處，並無不合，故將其上訴駁回。

檢驗兒童體能智力 首間診所後天啟用

【本報訊】醫務衛生處屬下第一間兒童體能智力測驗診所將於下星期一(十七日)啟用，提供專門臨床測驗設施，測驗弱能兒童的智力與體能。

該診所名為九龍扶輪社兒童體能智力測驗診所，以表揚該社對此項醫療計劃之貢獻。

該診所現設於旺角鴉蘭街的一幢兩層高之樓宇內。該建築物最初只得一層，由九龍扶輪社捐助興建，以供開設診所用途，其後又由獎券基金中撥出二十五萬元，後來該社再次捐款十五萬元，以便購置儀器及設備，作為測驗智力體能之用。

該樓宇內並設有一個耳模製造所，提供助聽器之檢驗及修理服務。

醫務衛生處發言人說，已有臨時提供兒童智力體能測驗服務。

發言人說：「現在為需要此種服務的弱能兒童，設立一個集中辦理測驗體能智力工作的診所，是非常適合的。」

在新設的兒童體能智力測驗診所內，有關人員會對弱能兒童進行聽覺檢驗，以確定耳聾症是造成他們弱智的主因，還是一項有關因素，特別是以弱智兒童之情形為然。

發言人表示，這不但是一項預防措施，同時也是一種治療方法，俾能在必要時，及早作出補救。

耳模製造所啟用後，將提供檢查及修理助聽器之服務，而且收費低廉，以便更多失聰人士能夠加以利用。

他指出這是醫療發展計劃中另一項在本年內完成在實行的設施。此項設施對於政府最近公佈的康復計劃，將担任一個重要角色。

港島童軍銀禧行 羅弼時爵士開步

【本報訊】香港童軍總會港島地域同人熱烈支持港島總部大廈籌建計劃，將於明(十月十六)日上午九時舉行童軍銀禧行，冀能集腋成裘，籌募所需費用。是日步行以香港大道東華仁書院為起點，經堅尼地道、灣仔峽道、布力徑、大潭水塘道至大潭童軍營地止，全程約八哩。布政司羅弼時爵士應邀於是日上午九時主持開步禮，并將行畢全程，各界熱心人士，如欲參加開步禮者，須於是日上午八時三十分前抵達起點，如不及參加開步禮者，可於是日上午九時四十五分前到達，逾時則停止接受登記，凡行畢全程者，將發給紀念証書。步行完畢後隨即在大潭童軍營地舉行港島童軍日，進行多項童軍活動及表演節目，內容多姿多采，歡迎各界人士參觀指導。是次港島童軍銀禧行，李東海太平紳士任大會主席，黎時煖太平紳士任副主席，並衆各委員熱烈襄助，指導各界人士熱烈贊應，預料將有美滿成果。

恒生銀行 莊士敦道分行 下星期二開幕

恒生銀行第三十三間行所——莊士敦道分行，將於本月十八日(星期二)開業，向市民提供完善之銀行服務。

該分行為自建物業，位於莊士敦道一四二號，佔地三千呎，地處繁榮的灣仔中心區。

據悉，該分行經營多種銀行業務，包括往來存款、定期存款、匯兌、找換及禮券等，並附設名廠保管箱出租，開業初期，訂有優待辦法，租用一年，贈用半年。至於營業時間方面，逢星期一至五由上午九時十五分至下午五時，星期六由上午九時至下午一時，電話號碼五一七五六五五七，分行經理為方錦沅君。

港英貿易將會好轉 李剛在港南獅子會餐會演講

【本報訊】經濟學專家李剛預測香港與英國的貿易將有「否極泰來」的發展。

李剛昨出席港南獅子會午餐會，並就「英國經濟現況與香港」發表演說。

李氏指出：香港在過去三十年來，以殖民地身份倚賴英國支持才有目前成就，而過去三十年中的一半時間，英國乃是香港最大市場，但因英國目前正陷困境，故港英貿易已一跌再跌。

他續稱，目下正在商討的紡織品協議，英國的強硬態度，造成香港紡織業發展的不利因素。另一方面，港英之間存在的英聯邦特惠稅計劃於七八年元旦取消後，估計港英貿易會進一步冷淡。

雖然如此，李剛強調：七八年後港英之間貿易將在毫無轉束的基礎上重新發展。他還預料：兩者關係會有否極泰來之態。這即表示，隨着英國經濟的好轉變方向，港英貿易會有增長。

李剛以為：由於製品在英國市場的推銷網及良好聲譽的建立，加上港廠商一向的適應力，港英貿易前途並不悲觀。

他提醒香港廠商：目前英鎊有上升趨勢，這對港貨輸英頗為不利；另一方面，現時香港工人薪金已漲至和英國的一樣，故為了與東南亞國家爭取英國市場，港廠商一定要薄利多銷，並且向高品質產品方面進軍，這都有助於香港的。

李氏強調：其成敗利鈍是香港工業空前的一次考驗，實有賴工商各界及工人衷誠合作。

最後，他預測：來年將是港產輸英回增的一年。

牛奶公司員工捐血

【本報訊】牛奶冰廠有限公司為響應紅十字會捐血運動，日前邀請紅十字會派員到該公司歷山大廈總寫字樓收集血液，各級員工志願捐血者共廿七人。

圖為紅十字會人員康浩明協助牛奶公司員工夏新玲捐血情形。

新蒲崗大火 印刷廠焚燬

【本報訊】新蒲崗五芳街一間印刷工廠，昨午發生一宗三級火警，焚燒猛烈，廠內大批存貨付諸一炬，損失嚴重，消防員撲救及時，迅將火撲熄，火警中無人受傷。

火警發生在新蒲崗五芳街八號的一座十二層高工廠大廈內六樓的一間印刷廠。起火時間是昨日午十二時三十二分，五分鐘後升為三級，於一時廿四分被撲滅。

發現火警的是大廈看更人張金滿，卅歲，當時他突然看到該印刷廠濃煙密佈，烈火熊熊，立即撥電報警。

數輛警車和九部消防車與救傷車抵場搶救和戒備。當時該工廠大廈內除部份工人下班午膳外，大廈內仍有不少工人正在開工，當大叫火警時，工人紛紛走避，情況一度混亂。

據初步消息指出，起火原因可能火種燃着地下的廢紙而引起。

海運大廈示範展出 瑞典比利組合櫃架

【本報訊】設計美觀實用之瑞典「比利」自助組合櫃架，為向本港顧客優先介紹其與衆不同之各項優點，特由昨日(星期五)起至十九日止，一連六天於九龍海運大廈舉辦「比利自助組合櫃架展覽」，會中除有各款新穎之「比利」組合安裝實例示範外，更有由瑞典廠家委派專程抵港之專人為觀衆講解示範，務使各參觀者可充份瞭解「比利」組合櫃架之各項優點。「比利」自助組合櫃架用途廣泛，款式繁多，分別適用於家庭、店舖、超級市場等地方安裝用，使地方得到最充份利用，實在是室內裝修的幫手。是次展覽會，由瑞典PELLY AB，香港利祥行及房屋材料中心等聯合主辦，並邀得瑞典商務專員主持展覽會開幕剪綵儀式。展覽時間由每日上午十時至下午七時。

架空纜車安全條例 規定專人負責保養

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項架空纜車安全條例，嚴格規定須有適當資格人士負責保養及操作架空纜車，以保障乘客安全。

這項名為「一九七七年架空纜車操作及保養條例」，所管理範圍，除海洋公園現有吊空纜車之外，將來在本港各區開辦之架空纜車，亦須依照該法例之規定辦理。

該條例嚴格規定有適當資格人士為架空纜車檢驗員、主管人、控制員或操作員之核准程序，並規定架空纜車東主須提供操作及保養手冊，設置操作日誌。

該條例又規定架空纜車須每年及每季進行檢驗，此外，並對鋼纜之安全標準及定期檢查，均有規定。

操作方面，該條例對操作人員之職責，每日檢查之進行，車速及載重各類事故之報告，惡劣天氣下之操作及乘客之管理等，均有嚴格規定。

有關罰款方面，觸犯人員資格者，可被罰款二千元及監禁六個月。違反與控制員有關之法例者可被罰二千元。東主、主管人觸犯與他們有關的規定時，將罰款二千元及監禁六個月。

嘉禾影片四二六 今映週末午夜場

米雪、白彪、劉丹、鄭劇廣主演，林國翔執導的一部揭露黑社會的寫實片「四二六」，今假嘉禾、新聲、黃金、皇國華、金冠、皇后、皇都、東方、太平、金門、帝國、國寶、國際、油麻地、好景及澳門南灣等十六間大戲院，放映週末午夜場。

「四二六」是嘉禾出品的第一部以黑社會為題材的影片，每片將林都充滿爆炸性，該片將會給予觀衆前所未有的視感上的滿足。亦是描寫黑社會最深入，最傳神，最真實一部影片。

飲百事可樂 可換旅行袋

本港百事可樂營業推廣部負責人王顯全，昨日在推廣會議席上，關於市場組織化問題，發表了談話。王氏指出，不論本銷或外銷，組織市場，是商品推廣成敗一個具有決定性的問題，但他提醒「組織化」決不是徒托空言所能達成的，而是必須在高效率的廣義服務基礎上，重視消費者的生活福利和需要，然後才能發揮與廣大顧客打成一片的組織效能。王顯全說：「百事可樂」是世界著名的高級飲品，但在公平競爭的現世紀，「花香」只能由買花者去品賞和體認。因為顧客決不會長期迷惑於虛有其表的噱頭。另悉，百事可樂現正舉行酬賓，每六個百事蓋加十五元可換價值廿五元的精美大旅行袋一個。

百事營業推廣負責人王顯全

國際事務書院 教署批准立案

香港需要政治穩定，經濟繁榮，社會進步，市民必須對國際事務有深切認識，本港著名之國際事務專家黃學海教授，自一九七四年九月起在香港大會堂逢星期日中午十二時至下午二時主持之每週國際關係公開講座，三年來深獲各界好評，聽衆包括公務員、外交界、文教界、工商界及專上院校學生，每次超過二百五十人，最近應各界人士要求，特創辦國際事務書院(INTERNATIONAL AFFAIRS COLLEGE)，除經香港政府註冊署註冊為不牟利之高等學術機構，復經香港教育司署批准註冊為專上院校，由黃學海担任校長，黃氏係英國皇家學院院士，美國賓州社會政治科學研究院院士及國際關係博士，有關國際事務之著作多種。

副校長由英國劍橋大學碩士陳偉宏担任。

該院現開設有國際事務、東南亞事務、社會事務及勞資關係四個學系，中五畢業生可申請攻讀，可到尖沙咀漆咸道八十三號金德大廈四樓報名。新園林校舍位於九龍塘界限街一〇九號(近火車橋)，環境優美。

達誠三洋宴經銷商 展出最新音響產品

達誠三洋電器有限公司昨又假座北角新都城酒樓設宴款待港九各經銷商七百餘人，以謝港銷雅意，場面熱鬧融洽，飲宴前，該公司特別展出并示範三洋最新運港之各系列音響產品，及年前加入三洋集團之美國名廠FISHER高級音響器材，由家庭式組合至萬元級之專業性高級擴音機，闊踏器等、唱盤及巨型喇叭箱等，琳瑯滿目，美不勝收，在場試聽之各經銷商均讚口不絕，咸認為該等產品無論音質，性能及外型等均達世界一流水準，並當會深受全港音響玩家之歡迎而爭相購買，把本港HI FI潮流推至更高領域。

圖為在會中展示之三洋及FISHER高級音響器材。

通惠百貨 香港分店 今日開幕

專營歐美燈飾的通惠公司，其聯號為通惠百貨有限公司，總店開於九龍窩打老道七十三號A地下，佔地二千餘呎，經售各種家庭用品，素以價廉物美為宗旨，故業務蒸蒸日上，現為方便香港方面顧客，擴大服務範圍，特於香港灣仔軒利臣山道四十七號舖位(京寶酒樓隔鄰)開設分店，交通極為方便，為大部份路巴士之必經路綫，上下兩層，面積千餘呎，經售世界名廠家庭用品及日用百貨，裝修將近工竣，已定本月十五日正式開業，營業時間由上午十時開始至下午九時止，假期照常。

鞋業製造商會 選出新職員

港九鞋業製造商會，昨在該會所召開會員大會，選出第二十四屆會董會，並複選會長及司庫，中華鞋廠李志楠連任會長，美國鞋廠陳錫鄞、萬國鞋廠陸福淦為副會長，謝任祥司庫，副司庫陳偉照，會董陳鑽根、李新、李理、馮煉、葉智成、張鑾宗、漢偉、楊乃英、甄根、陸超羣、鄭鏡池、甄展鵬、勞棉、潘焚基、吳全榮。

英商業旅行公會 八人代表團訪港

【本報訊】商業旅行代理人公會英國會員一行八人，在公會主席艾利士率領下，來港作七天的訪問，實地考察本港的獎勵旅行和集會設備的條件和便利。

此係英國來港考察獎勵旅行業務的第三批人士。一行人由香港旅遊協會駐歐洲代表鐘士陪同抵港。此前，旅協曾先後招待兩批有獎勵旅行計劃之英國公司員與協會首腦人，來港參觀考察。

第三批人士包括英國各大旅行社中專門從事獎勵旅行業務之高層代表。獎勵旅行市場近年來發展異常迅速。

香港這個旅遊處在英國的消費者旅遊市場中，歷來是卓有聲譽的，同時亦是英國商業旅行人士經常到訪之地區，因此，順理成章乃係英國公司獎勵旅行目的地的佳選。

保心安油

驅風救急，萬應萬靈

居家旅行，必備良藥

採用名貴中藥煉製

各藥行、藥店，均有代售

讚達堂 尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明讚達堂字號樣本錄治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

葉榮昌 五項罪不成立

其餘十二項 昨繼續聆訊 大律師力辯

【本報訊】本港商界聞人葉榮昌，在其經營之葉氏証券公司於六年前倒閉後即離港失踪，至本年五月廿日自台灣乘搭飛機返港，在機場爲本港商業罪案調查課人員拘捕，被以十七項詐騙，及造假賬罪名，昨日續在維多利亞地方法院審訊，控方之証供全部完畢，主審法官標理裁定控被告之第一、第三、第四、第五及第十七之五項詐騙罪名無罪，現時餘下來之十項詐騙罪及兩項造假賬罪名，將會由辯方代表大律師在本案下週一續審時繼續陳詞，要求裁定被告無需答辯。

上述五項裁定無罪之罪名，是涉及被告被控詐騙暨男子陳民、張華安及周貴池購買股票詐騙。

原被控之十七項罪名：其中十六項指被告人於七一年六月五日至七月十九日期間，先後詐稱將人購買股票及合資申請購買未上市之新股，向男子周貴池、陳文、呂康、張華躍等共四人行騙，涉及款項超過七十多萬元，另一項爲造假賬罪名，指被告人於一九七二年六月廿四日造假賬，在賬目中謂齊黎珍申請六萬股怡美証券，及謂周貴池仍欠其公司六十萬零二千七百元。

此案昨日繼續由主要証人周貴池作供後，控方之証供全部完畢。代表被告之大律師李俊卿向庭陳詞，要求法官裁定被告對控罪無須答辯，當庭釋放，大律師稱：案中証人陳民，及張華安，在作供後被盤問時承認與案有關之那次股票買賣，祇是經葉氏公司內一名姓吳之女職員，並非經被告人之手，而周貴池購買怡美証券之部份款項，亦不是交給被告。周在証供中承認，在本案有損失，因而含恨被告人；証人李添厚在被盤問時，亦表示爲了報仇，他是絕不介意來指証被告，故認爲証人之供詞不可靠。全案陳詞仍未畢，法官先作出上述裁定，其餘控罪將押候下週一由大律師續陳詞後始行判決。

律政司駁斥葛柏 指爲一派胡言

追欵雖有困難但非希望甚微

【本報訊】律政司何百勵昨日發表聲明，指葛柏在接受電視台記者訪問時所發表的言論，根本是一派胡言，信口雌黃，完全沒有批評的價值。律政司並強調將不遺餘力追討葛柏的賍欵。

在澄清葛柏所謂瀆職罪名的問題，律政司指出：葛柏當日是受到非常公正的審判，事實上葛柏在英國受審時，他自己亦聘有律師代爲答辯，而一切的証供都有充份的証據，及証人支持，受審時他自己亦根本不敢步上答辯台作辯。

律政司在發表聲明中強調，港府將來無論要花費多少時間，都要設法取回葛柏名下的四百多萬元賍欵，決不會中途而廢。

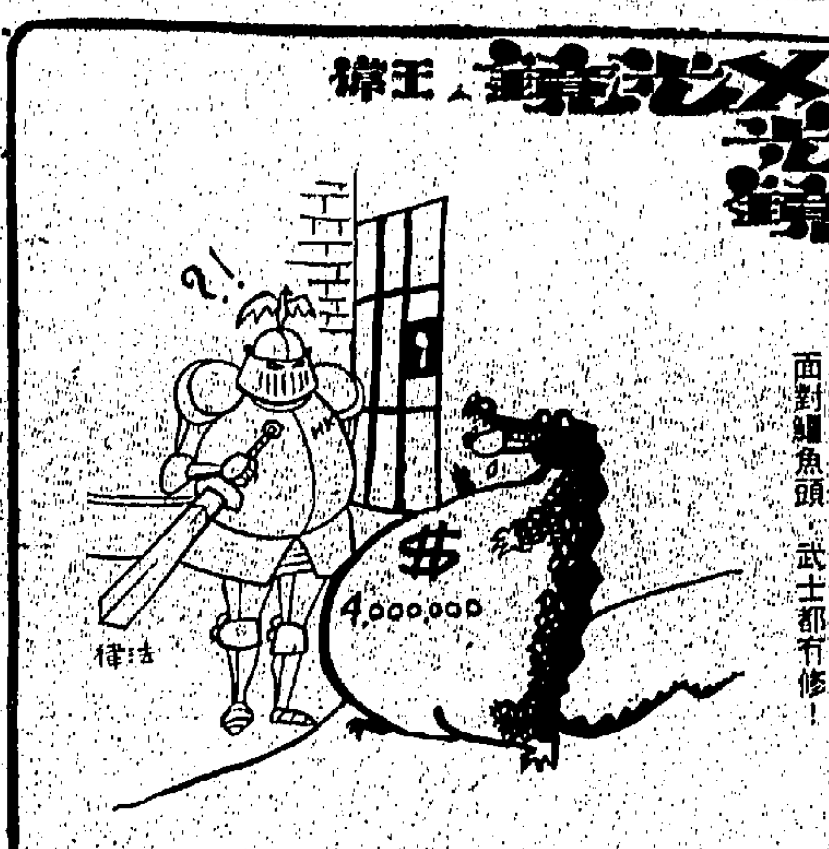
律政司又表示：一般人對葛柏事件的感受，該署亦深切瞭解，不過一般市民都認爲港府能成功討回葛柏名下四百多萬元賍欵的成功機會是微乎其微的想法，那是錯誤的。

不過律政司也承認，討回葛柏四百多萬元賍欵是會遭到很多困難，事實上早於一九七三年六月，葛柏已將其名下的金錢移往別的國家，但港府會不遺餘力的討回。

有關港府將會循何種方式追討葛柏財產的問題，律政司署目前已在研究中，但爲着公衆利益起見，此等追討的方法將不會公佈。

根據本報獲悉的消息，律政司早於一年前已研究追討賍欵的辦法，目前並正與多位御用大律師作詳細的研究。

葛柏在西班牙接受一家電視台記者訪問時，否認他擁有四百多萬元貪污賍欵，並指出港府控告他貪污的罪名根本是虛構，審判亦在不公平的情況下進行，對於港府追討賍欵一事，他不會加以理會。



面對鱷魚頭，武士都冇修！

擱淺丹麥輪 已順利浮起

【本報訊】上月十九日在南丫島北角擱淺之丹麥貨輪「馬士基」號，昨晚七時十分已被浮起，並被拖至南丫島與青洲中間海面下碇。

整個拖船過程順利，昨日下午五時許，三艘拖船與有關工作人員已前往佈置一切。

首先將馬士基號船上所有的貨物卸下，再將船油全部抽出，以減輕船的重量，便利拖出。工作人員曾用少量炸藥，將南丫島一塊擱淺着船隻的石塊爆破，該艘擱淺至今已有二十多日的貨輪，終於在昨晚七時十分潮漲之際，被三艘拖船拖出。

打撈公司將於今晨派出蛙人，再行檢視船隻損毀程度，而政府當局亦會派出直升機，巡視原油是否仍有漏出。

一位海事處官員，昨晚在拖船現場稱：該船中部受損較重，左邊外殼已跌重破裂。

海事處的一艘消防船，昨晚通宵看守着馬士基號，以防意外。

另一方面，漁農署一名負責人表示：截至本月十二日爲止，由於該船漏油影響，致使附近死去的魚達一千二百四十擔。

據一位索罟灣的漁民稱：他們今次損失的漁穫，估計達四百萬元之多。

目前受影響的一百八十多戶漁民，僅有四十戶向法律援助署申請訴訟。

鐵廠工人兩兄弟 梯間遇襲遭斬傷

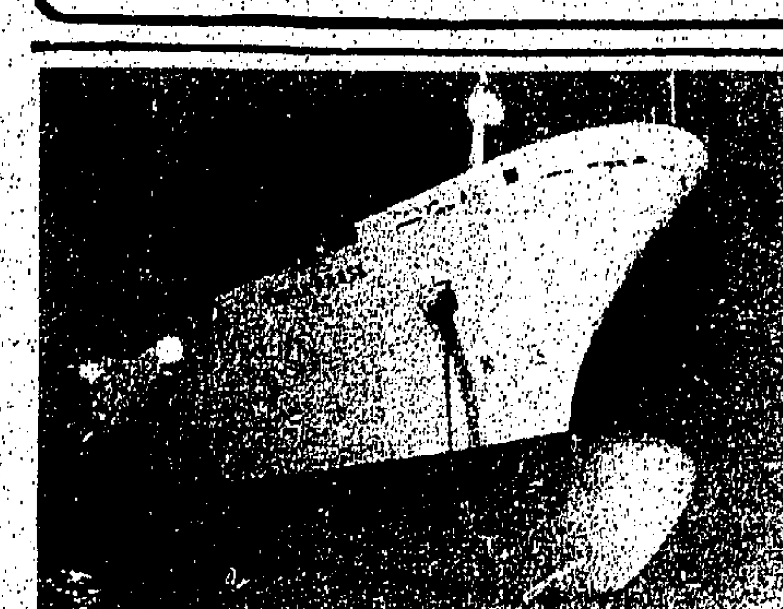
【本報訊】一雙兄弟昨晚放工回家時，在九龍樂富邨寓所樓下梯間，分別被人用刀斬傷，兩傷者負傷後奔返家裡，報警，由救傷車送院救治，行兇者事後逃去無踪。

被斬傷的兩兄弟，兄名羅志江，卅一歲，已婚，有一兩歲女兒與一歲幼子，弟名羅志洪，廿一歲，未婚兩兄弟均與家人同住在樂富邨十八座四樓三×二室。

羅氏兄弟兩人均同在紅磡寶利街新興鐵廠任職鐵器工人，昨晚由於正值公司「做錫」，故較晚才一起收工回家，但當九時許二人返抵十八座寓所樓下梯間時，黑暗中突遭人用刀襲擊，被斬傷右脚及背部，弟則左臂受傷。

斬人者行兇後，迅速逃離現場，兩傷者負傷奔返四樓家中，由家人協助察傷，後見二人流血不止，乃報警召來救傷車將兩傷者送院救治。

警方人員後來在傷者住所門外鐵閘旁，及屋內發現兩處血漬；另據傷者家人透露，羅氏兄弟負傷返家後，只說出分別遭人用刀狂斬，但看不清楚行兇者幾人，該雙兄弟不案放工即回家休息，嗜好只愛養熱帶魚及看電視，一向並無與人交惡，至於何故突遭人斬傷，家人亦不甚清楚。目前，警方對該案仍在調查中。



（上圖）「亞利安馬士基」號貨櫃輪被拖回海上下錨。（下圖）該輪近船頭部份損壞不堪。（本報記者莊耀家攝）

樂富邨在被人斬傷的兩兄弟負傷奔返家時，分別在門外鐵閘旁，及廳中遺下斑斑血漬。（本報記者周永傑攝）

金禧中學一女教員 不滿校方政策 提出辭職獲准

【本報訊】一名金禧中學教員，因該校校政問題，嚴重影響學生情緒，認爲無法繼續任教，已於日前向校方提出辭呈並已獲准。

據悉：該名教員曾在金禧中學任教三年，去年前往英國受訓，在本學期返港授教，因眼見金禧校政問題而無法任教，即以「身體不適」爲名，向校方提出辭職書。

該校校董會已批准該教員的辭職書，並在批詞上表示很不願意接受該教員的辭呈。

該位女教員名潘昇華，她昨晚表示：自本學期開始後，金禧中學的校政有了劇烈的變化，使她無法繼續留校任教下去。

本報日前報導謂她被校方辭退，她昨日特別加以否認，並聲稱由於校內若干老師，因不滿校方措施，現時也正醞釀辭職中。

共市紡織品談判 探討性會議結束

【布魯塞爾十三日美聯社電】由於英國作出讓步，歐市與香港、阿根廷、海地、印度、新加坡及澳門在十一日舉行的探討性會議，已於星期四結束。

共市發言人指出：初時看來是浪費時間的探討性會議，現証明是十分有效。因爲這使共市的談判代表有機會向亞洲及拉丁美洲國家的紡織輸出國代表解釋共市所建議的雙邊協議的細節。

共市表示：歐洲國家是過去四年來自海外輸入紡織品最多的買家，本年十二月卅一日便告滿期的多種纖維協定，如要續期，共市便把紡織品輸入的數額每年增長率局限於百分之六。

共市談判人員已獲得強硬的訓令，因爲歐洲各國的紡織工業正在迅速瓦解中，而失業人數也在不斷增加。

共市的談判員於四天之內，會見了十二個亞洲和拉丁美洲國家和地區的代表。他們是來自香港、印度、巴西、新加坡、馬來西亞、海地、澳門、阿根廷、烏拉圭、哥倫比亞、泰國和瓜地馬拉的。

下星期將與來自地中海，和東歐國家的代表商談。預料談判將舉行到十一月底，希望這個新的四年期的國際多種纖維協定，能於十二月十五日在日內瓦一般貿易與關稅協定會議舉行時簽字。

中區商業大廈 四單位被爆竊

【本報訊】港島大道中一幢商業大廈，昨晨發生連環爆竊案，四間公司被光顧，其中一間金屬製品公司失竊財物價值約四萬元，另一間公司祇失去一隻手錶，其餘兩間商行幸保不失。案發現場是港島大道中二零四號永生行大廈，上址是一幢六層高商業大廈，昨晨九時，大廈六樓永生公司馬姓老闆返工時，發覺大門被撬毀，室內凌亂不堪，大驚失色，馬上報案，警方接報立刻趕往現場調查，發覺除六樓外，二樓、四樓及五樓的公司都被匪光顧，而三樓因該單位正在裝修，未有入伙，故警方初步懷疑竊匪是由三樓後窗爬入大廈內做世界，刻下已展開調查。

又訊：兩名持刀歹徒，昨晨四時四十七分，從後門氣窗爬入港島薄扶林道近香港大學紅烟囱咖啡屋，綁起看更，搶走一個十吋乘十吋小型夾萬，並打爛收銀機，劏斷電話線，據報夾萬內有數千元現欵及數張支票，估計約共一萬元。

金禧中學一位女教員昨晚向本報記者講述她辭職經過。（本報記者張愛光攝）

前油麻地警署 警長曾啟榮 被廉署通緝

被廉署下令通緝之前油麻地警署警長曾啟榮。

【本報訊】廉政公署昨日下令通緝前油麻地警署警長曾啟榮之下落，曾氏因涉嫌觸犯「防止賄賂條例」第十條而被通緝。

曾啟榮於七五年四月三十日，在一宗缺席裁判的串謀案件中，被合議庭裁定入獄三年。

曾氏現年四十九歲，最後在本港露面的時間爲一九七五年二月，有消息謂：他在七五年三月間乘坐一艘漁船偷渡前往台灣，現時仍在台北市與晉往該處的貪官一同出入。

任何人士如知悉曾氏之下落者，請通知廉政公署或任何警署及警務人員。電話：五—二六六三六六，或任何廉政公署分處或任何警署及警務人員。

曾服務警界逾三十二年之退休前警察足球隊教練曾啟榮，素有「曾咩渣」之稱，因其曾任職警界時爲高級警長（咩渣）階級，並在油麻地警署駐守多年。

曾啟榮又名曾榮在七一年五月至七二年六月期間內，被控身爲油麻地警署警長，與其他不知名者，串謀貪污性業取得報酬，作爲其前警司譚保禮妨礙司法公正而違反公務員之職責及本港普通法例。

該案在七五年三月十三日，由維多利亞地方法院官高禮華審訊，結果曾啟榮被判入獄一年，但獲緩刑一年。

一從律政司向高院合議庭上訴要求將案覆判，結果合議庭在聆聽控辯雙方大律師陳詞後，改判曾啟榮入獄三年。

但曾啟榮卻在緩刑期內不知所踪，警方乃在七五年四月底，根據正按察司貝理士簽發的拘捕令通緝曾氏。

公務員應否有權罷工？

校際辯論中大獲勝

【本報訊】假如有一日，街上沒有一個警察，全港公務員實行罷工，以達到加薪的要求，你能否設想情況將如何？任何人當然不希望它發生，但是問題是公務員應否有罷工的權利？

香港大學學生會政治科學學會及中文大學政治行政學系學生會，昨日以「香港公務員應有罷工權利」爲題，在中大舉行一項校際辯論比賽，過程非常激烈，結果由反方的中大政治行政學系學生會獲勝。

雙方接戰，首先由正方的港大政治系展開激烈炮轟，他們所持的理由是政府機構的僱員，性質上是一樣，大家同樣是受薪階級，應一視同仁，私人機構僱員既有罷工權利，公務員亦不能例外。

反方的中大的政系，不甘示弱，立即還以顏色。他們指出：公務員是以服務大衆爲目的，不能爲自己一時的利益，而影響整個社會的安寧。

反方連珠砲發，攻勢凌厲，他們指出公務員若如私人僱員一樣動輒以罷工威脅，爲達到目的，不擇手段，便違反道德上所應負的責任，對市民，對整個社會是一個嚴重打擊，甚至摧毀經濟的結構。

他們一針見血地表示，罷工不但不能解決任何問題，相反地製造更多問題。

正方經反方連串攻勢後，並不氣餒，隨即搬出聯合國人權法，作爲重要武器，表示任何人皆可享有罷工的權利，是爲平等的象徵，而本港乃自由都市，公務員是應有罷工權利。

反方在作最後總結是指出：罷工並不是最好的途徑，政府現時有很多爭取加薪解決問題的途徑，爲何不好好地加以利用，所以罷工不是良策，公務員不應有罷工權利。

雙方在作最後總結後，然後由辯論會兩位評判胡鴻烈議員及楊麗賢議員分別發表意見。最後宣判反方獲勝，即公務員不應有罷工權利。

本港致力拓展 中東非洲市場

皮革及傢俬出口具發展潛力

貿展局執行幹事鄧寧指出

【本報訊】「貿易發展局對於工商界所發表的意見可以協調，而且正如港督麥理浩爵士最近竭力要求，我們對於擴散貿易範圍方面，可以充任全面性的媒介。」這是貿易發展局執行幹事鄧寧昨日發表的談話內容的一部份。

鄧寧說：「我們所進行的大部份拓展項目，例如一年一度的『時裝節』與『玩具及禮品展覽會』，都是經過查諮工商界人士的意見後才舉行的。

「貿易發展局的理事會員也包括商人及工業家，而且貿易局的拓展項目均受企業家的影響。」

他在九龍獅子會午餐上談及擴展貿易的範圍包括地理及產品方面。

在市場方面，他說：「可能我會使你們之中若干人驚奇，如果我說美國邊境的一些市場仍是未經大量開發的地方。貿易發展局注意到美國一些次要的市場，包括東北，西南，中西及西岸地區。貿易發展局目前在這些地區的主要城市設有四個辦事處。」

鄧寧說，在過去三年，貿易發展局曾經派出十一個商團訪問中東，而且在一九七一至一九七七年間，本港對該地區的出口貿易，維持平均增長率達百分之三十六。

鄧氏又說，整個中東地區佔香港總出口貿易的比例，已從一九七一年的百分之一點七，升至今年的百分之四或五。

他表示非洲若干國家對香港商人來說，是一個良好的市場，並且他又認爲中南美有一部份國家的潛力極佳。

此外，何牙利及波蘭在今年一至八月，已幅起而分別成爲香港在東歐的最大及次大市場，增長率爲百分之九十及百分之五十八。

鄧寧預測到了一九七七年底，這兩個國家購入港製產品的總和將值一億元。

在產品方面，鄧寧說，有些不受配額限制的布料及成衣應該加以研究。他說例如皮革是不受限制的成衣，但是在本港的主要市場的潛在增長率非常強大。

值得注意的是傢俬工業，它由許多小工廠組成，但是在個別方面卻面臨困難，從而影響擴展及產品方面的發展。

現在貿易發展局、貿易協會及香港政府正在聯合起來協助此項工業，這就是一個很好的例子。

三賊闖入廠 廿五人扮蟹

損失財物近七百元

【本報訊】三名持刀匪徒昨午闖入觀塘偉業街一間製衣廠內，綑綁廠內廿五名職工，搜掠去現金近七百元，及兩個手錶，一個相機及一支原子筆。三名職工在抗賊時受傷。

發生刼案之製衣廠，在觀塘偉業街一二六號，昨晨十時四十分三名年約廿餘歲匪徒，各持利刀，闖入該廠內，指嚇裡面職工共廿五人，喝令不得反抗，並就地取布料撕開用以綑綁各人。職工中有等企圖反抗，即遭匪徒揮刀刺傷，其他的人見狀，再不敢妄動，廿五人全部被制服後，匪徒即開始搜掠財物，從寫字樓及事主等身上共掠得現欵六百九十五元，一架相機值一千元，兩隻手錶共值五百二十元，一支原子筆值十五元，得手後即逃去，事主立刻掙脫綑綁，致電報警，有三名男職工在與匪糾纏時受輕傷，獲送院敷治。

十五歲少女 陳月娟失踪

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪少女的下落消息，該名少女自本年二月廿日離開鄉灣麥廬邨第十六座的寓所後，即一去不返。

失踪少女陳月娟，十五歲，身高五呎二吋，中等身裁，淺膚色，細眼，鵝蛋面形，最後見面時，身穿一件藍色牛仔褲，灰色上衣。

任何人士如曾見過上述女子的話，請電一二二—二四〇四二二與葵涌警署聯絡或向任何警署報告。

尖沙咀地王未見搶手 九千三百萬成交

蒲崗村一幅地逾底價近一倍

【本報訊】九龍尖沙咀、新蒲崗兩幅官地，及一幅觀塘住宅單位，昨日在大會堂舉行拍賣，爲港府庫帑帶來九千三百零九萬元進賬。

有幅拍賣官地位在尖沙咀東部，爲九龍內地段第一〇五四九號，面積爲三千四百五十八平方公尺，限作非工業用途，七十五年期後可再續約，條件中規定如作酒店用途，必須建有停車場。

這幅雖然備受地產商注意的尖沙咀官地，開始以七千五百萬爲底價，每次按一百萬元遞增，叫價的人士並不踴躍，最後以九千二百萬元成交。

投得該幅官地的胡永投資有限公司代表說，平均每平方尺爲二千六百六十多元的價錢，係在該公司投資的預算中，如對整個尖沙咀的地皮來說，這個價錢是普通而合理。但對於該地的用途，該代表未作透露。

叫價熱烈的第二幅官地，位在九龍新蒲崗村道，爲新九龍內地段第五七三四號，面積約在九十二點九平方公尺，亦限作非工業用途，自五十五萬元的底價開始，每次增價一萬，經過數十次的競投，終在一百萬元時成交。購得該地（包括上蓋）者爲龍令公司。

最後拍賣的觀塘海景街六號四樓的住宅單位，面積五十二點五平方尺，現時仍有人居住，月租三百餘元，底價四萬元，每次以五千元增價，終以超過底價一倍多的九萬元成交，買主爲莫強，預算爲收租產業。

港府要各業主繳交 美麗台擋土牆維修費

業主開會決定拒付

【本報訊】去年八月二十五日一次大雨災令到半山區衛城道山泥傾瀉，並引致連接該路下面之美麗台擋土牆倒塌，於月前經已修復，但該台各業主突接獲房屋司署通知，所有重建衛城道及擋土牆之工程費用，要由各業主限期繳付。當局此措施引起美麗台全體業主大表意外及不滿，決定將收到之繳費通知單集中委托律師退回房屋司署，必要時將向有關當局抗議。

據悉：房屋司署通知所有重建衛城道及擋土牆二項費用，每府單位應繳交港幣七千零一十六元六角三分，並限令十四日內繳付。

自去年該宗事件發生後，經過該台業主聯會與工務司署初時之多次爭論修復責任問題後，迄未獲得解決，後傳始由政府新聞處發表一則消息，謂「中區及西區民政司署主任馮載祥謂政府已決定儘早由工務局負責衛城道之修理工程及重建護土牆，而全部工程費用問題則留待解決。」

去年十月十三日，房屋司署亦致函美麗台業主聯會所聘專家麥基教授，內容大意：「該台業主既堅拒付出一切修理費用，爲爭取時間計，只有將此問題暫撤一旁，先行將工程完成後再議。」

美麗台全體業主昨晚開會共商對策，一致決定仍維持去年托律師向工務司署所表示：「該衛城道山泥傾瀉而引致擋土牆塌下之修復責任，應由政府負責，不能由該台各業主清付費用。」

促進藝術活動 逐步提高水準

港督主持藝術中心開幕表示

【本報訊】香港藝術中心昨晚正式開幕，用港督麥理浩爵士主持開幕典禮，參觀的各界人士約四百多人。

港督麥理浩爵士表示，期待這所藝術中心，使本港的藝術可以逐步提高水準，並擴大範圍。

港督認爲，在本港興建一個藝術中心原屬多個藝術團體的主意，距今已有一段相當長的時間，自從國際藝術節舉辦以後，更證實香港人對藝術有足夠的興趣，藝術的表達方式和受歡迎的程度，都有急劇的進展，只要給予適當的機會，藝術便能夠成爲一般市民生活中的一個重要部分。

他認爲，從各國藝術的交流中，本港雖然可以從中獲得裨益，但我們仍希望藝術中心，能促進本港的藝術活動，並使本港的藝術天才能爲人賞識，獲得發展和實現，建立本港藝術的基礎。

港督指出，藝術中心現已具備所需的設備，他深信藝術中心定能完成其任務，造福本港社會。

他繼續說：由於市民對藝術的需求，已超過目前所提供的設施，因此，在未來五年內，除了增設三座新的大會堂之外，尚會在九龍興建一座龐大的文化館。

香港藝術中心委員會主席白懿禮致謝說，藝術或非生存的必要因素，卻減屬生活上不可缺的調劑，藝術中心的目標，在協助提供若干基本藝術訓練，演出場地及技術設施以服務大衆爲原則，目前已有會員四千多名，爲其微共同的理想而付出時間與心血，對各會員鼎力支持，使香港藝術中心終能爲大衆服務。

市民時間制建議 將不會作爲統計

【本報訊】關於本港究應採用何種時間，政府雖廣徵民意，但居民贊成採用某種時間之函件，將不會被用爲向港督及行政局提出建議之統計。

據報，應採某種時間制度之最後建議，並非必須依照在致政府函件中所表達之大多數意見。居民對採用某種時間之意見，最遲須於本月底之前，投函香港郵箱一零零零零號向首席助理民政司提出。但首席助理民政司范治昨謂，政府並非進行數字調查，如吾人作此調查，則已僱用調查專家。

最後國際金價

（香港時間十五日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一五八．五〇美元	（賣）一五九．〇〇美元
瑞士	（買）一五八．二五美元	（賣）一五九．〇〇美元
紐約（十二月一百安士期貨）	一六一．四〇美元	
芝加哥（十二月一百安士期貨）	一六一．五〇美元	
加拿大（一月四百安士期貨）	一六二．三〇美元	

六合彩攪珠

【本報訊】第八十一期六合彩昨日攪珠開彩，今期攪出的幸運號碼爲：七、八、十五、廿一、廿五、廿九，特別號碼廿三號。

頭、二獎今日中午公佈，中獎者請於今日中午前撥電話五—七九四八二七辦理登記手續。

三獎：一百二十六點五個單位中獎，每二元一注派三千四百五十元。

特別獎：二百零三個，每注派一百元。

安慰獎：五千一百五十八個，每注派五十元。

今期可供派彩的獎金基金共一百二十八萬二千九百四十九元四角。中獎者請於今日上午九時開始，到各場外投注站領取獎金。

秀茂坪幫黑大廝殺

混戰中六人受傷

【本報訊】兩批黑幫人物，疑因積怨成仇，昨晚在秀茂坪展開大廝殺，混亂中有六人受傷，警方接報後趕至調查，並將傷者送往醫院救治，其中一人傷勢頗爲嚴重。

昨晚九時廿分左右，當三名男子及一名女子（分別約十六至十八歲），在秀茂坪邨十二座榮樂樓地下一食店宵夜之際，突然有一名年約卅歲的男子上前邀四人外出講數，隨即有另外四名大漢在大廈轉角處閃出，分別手持利刀及鐵尺，上前襲擊四人，另一女見來勢不妙，亦不甘示弱，立即手持摺櫈還擊，各宵夜的食客及途人見狀即紛紛走避，不久警方已接獲居民投訴趕至現場調查。

先後在現場發現五名受傷的青年，其中一人傷勢頗重，經調查後，發覺另一受輕傷的青年已乘的士離去。傷者均已送往醫院救治。

有關此宗事件警方已展開調查，五名送院的傷者，其中一姓廖的頭、手、頸被斬至重傷。

佳視花旦不和已趨表面化
毛舜筠組五虎幫對抗米雪

△佳視「紅樓夢」拍攝演員分黨分派，昨日一項新消息稱：吳浣儀，張寶之，陶敏明，毛舜筠，文雲兒組織一個「五虎幫」的姊妹團，聲言於本月十八號正式擺酒設宴招待佳視同事，表示正式結拜。

五虎幫組成的目的據透露是有福共享，有禍同當，排除異己及擁有勢力。較早時已有明顯的跡象顯出文雲兒，毛舜筠與米雪不和，於是聯同了張寶之，陶敏明，吳浣儀一批新加入佳視的老資歷演員，聯合陣綫對抗米雪，米雪過去一直是佳視的台柱花旦，嬌生慣養，這陣子卻顯得孤獨與孤立。

昨午據稱佳視在文華酒店招待數十名客戶看「紅樓夢」初步試片時，佳視派出米雪，毛舜筠，文雲兒三位靚女出席陪客，但見文雲兒，毛舜筠有講有笑，而米雪則在一旁默默無歡。米雪與她們二人有心病是一回事，原來前夜深宵米雪在佳視派酒化粧間，被導演李沛權罵得哭着跑回家。

事緣米雪前日應該在下午二時返佳視拍「紅樓夢」，至晚間八時多才返入佳視，害得導演及演員伍衛國，毛舜筠，文雲兒等苦等了一個下午，故晚間米雪出現錄映廠時，李沛權忍不住冒火三丈而臭罵她，米雪可憐兮兮的哭着回去，自然也有不少看熱鬧的人「心涼」。

佳視拍「紅樓夢」動用大多外界演員，引起了這種更複雜的人事關係。

△麗的女藝員梁淑莊昨日生辰，她收到一位神秘客送來的嬌艷鮮花，相信是劉志榮送給她的。

梁淑莊昨午快樂的在麗的餐廳宴客，晚間她表示將與劉志榮及家人在一起吃晚飯，上夜總會。

幕前閒話

鐵金剛智鬥女殺手
節奏緩慢文場戲多

「鐵金剛智鬥女殺手」不是占士邦片，而是一部政治暗殺故事片。辛康納利在本片以新的姿態出現，飾演阿剌伯政治家。按照劇情，他差不多沒有用武之地，文戲卻相當多。對他來說，這是一個新的考驗。

辛康納利演來頭頭是道，穩健得很，政治家風範十足，表現甚人好感。至於本片故事，則不算精采。開頭一段，三位阿剌伯政要分別被暗殺，節奏快，懸疑味重。接着下來，辛康納利到紐約參加聯合國大會，節奏緩慢，重心轉移到以聯合國爲舞台的政治鬥爭上去。儘管辛康納利的演辭相當精彩，但在影片中長篇累牘地談論政治，始終是不討好的做法，更何況脫離了暗殺的軌道，似乎變成了政治人物的活動紀錄，因而顯得沉悶。直到海演受襲一段，節奏才加快，氣氛回復緊張。可惜該幕襲擊虎頭蛇尾，化解得太容易。策劃暗殺的集團爲甚麼早不幹遲不幹，一定要等辛康納利發表第二次演說之後才動手？戲裡沒有交代，這是一個嚴重的疏忽。康妮莉亞莎加上辛康納利的親信上校，要取辛康納利的命易如反掌，何需鳳炸一頭？致命傷是對被暗殺一方的防衛描寫太弱，因此無法迫出緊張的氣氛和刺激的高潮。（施青）

坦承與佳視大員不和
劉丹決跳槽無綫
年底約滿後換新環境

劉丹與佳視在本年十二月四號約滿，他已決定不再續約，並計劃在短期內加盟無綫電視。

昨午，劉丹、米雪、白彪與導演林國翔等出席「四二六」試片招待會。劉丹向記者表示，他離開佳視，完全與人事擴有關，卻不是爲了經濟問題。劉丹更坦白承認，他與佳視之數位高級人員不和，因而轉換新環境。

劉丹在加盟佳視之前，已考慮到了兩個問題，一是過無綫之後，可能人才太多，若無出鏡機會，一是無綫收視率好，節目又多，反而有大發展。

劉丹更有信心表示，他並非一定要做主角，一些中平角色在三個電視台是相當缺乏的，尤以劉丹這種性格演員，兩邊有戲做。劉丹更表示，如果佳視肯他可以返回佳視，再次擺過。

對於「四二六」的排名，劉丹也表示不滿，不但在米雪及白彪之後，並且字體也較少，他並曾責問林國翔，何以叫他修養氣，在影片開拍之前，也都答應，但到頭來卻將他出賣了。

林國翔已準備繼「四二六」之後，開拍新片，題材卻以迎合觀眾口味爲主，所以，開鏡之前，要視乎「四二六」是否賣座。

劉丹白彪米雪這個鐵三角年底會因劉丹跳槽而拆散

謝賢新戀愛史
極力保守秘密
吃過一次啞虧受過教訓

自從與繆騫人的一段情，無疾而終之後，謝賢對於自己拍拖的新對象，也不擬向報界披露，更不願意將他們在一起的鏡頭，被記者拍攝。

謝賢與成懸芝成爲密友後，一直祇與圈中人來往，例如，兩人已定於今午拍拖出現馬場，更約定了劉家榮在會員棚交換貼士，又或者祇與麥大衛、珊珊等人出海捕魚，均不願再露面影人茶座。

雙十節晚上，謝賢與成懸芝，七點半就出現華廷樓頭，甫簽名後，便表示有約會而離去，顯然是爲了避免記者的鏡頭。

成懸芝的媽咪，最近也搬回過去所居住，她從來往，反對成懸芝與阿「烟」的「烟」情形，看他們的表白，也可以了解到，成懸芝目前對他們的交往，已不再反對了。

△華山昨午在邵氏片場透露：「劍魂」因爲廠期的關係，暫時停拍，他在此空檔時間，又準備拍一部社會寫實片，以監獄內部的題材爲主。

爲了搜集資料，華山曾先後多次出現釋囚會，他對記者表示，此行是爲了對一些犯人的心理有所了解，他們與的背境加以了解，對影片拍攝，有不少幫助。

華山透露，該片將分爲兩個版本拍攝，在香港的一方面，則拍攝一個強犯在監獄內的生活，後來始終未能改邪歸正。

但在台灣及星馬方面，限於法例關係，該監犯後來終於明白自己做錯事，做個正人君子。

邵音音養犬有妙方
牛奶中雜摻白蘭地

最近有人請邵音音在大馬登台，但邵音音推掉了。因爲她近來片務實在太忙，除了要爲邵氏拍戲外，還有其他公司的片也等着她拍。

「每年中走一兩次埠最好，這樣不但可以換換環境，生活不那麼枯燥，而且，走埠登台賺錢比拍片更容易，可惜片接得太多，抽不出時間，」邵音音帶點惋惜說。

邵音音是當前肉彈明星中最紅的一個，製片家和導演都喜歡請她拍戲，除了因爲她年青貌美，身裁一流，演技又有一定水準之外，最主要的，還是她說脫就脫的爽快作風。

譬如在恒生公司出品「華一泓」導演的「被迫」一片拍攝時，邵音音那種放縱來脫，毫無保留的作風，就曾使華一泓大感驚異，在一場色情男主角的戲中，原本要她半裸睡袍走進浴室，但她卻性把睡袍卸在地上，一絲不掛的走入有一個男人正在沖涼的地方，跟着還演了一場「水戰」。拍完此鏡頭後她說：「我最怕是扭扭揑揑的，反正是暴露，又何必遮遮掩掩！」邵音音就是這末爽快。

邵音音另一可愛之處，是從不唱高調，許多脫星常放出「以後不再脫」的論調，但結果「脫了又脫」，而邵音音卻從不作這種不免現實的言論。

最近，邵音音發生了一樁小趣事，月前她所養的西藏種母狗生了四隻狗仔，她把兩頭小犬送給朋友，兩隻留在自己身邊，她對那兩頭小犬非常疼愛。有一位朋友對她說，如果在小狗出生後便敬牠喝酒，可以減慢牠的長大，甚至到長成期仍保留幼犬的形態。這話正說到了邵音音心坎，她正是希望狗兒永不長大。

於是，邵音音在餵飼小狗的牛奶中混入少量拔蘭地，漫漫增加份量，直到小狗已有個半月大，看起來果然稚氣未除，她高興到了不得，逢人便介紹此一妙方。誰料，在一次餵小狗時，拔蘭地放得太多，把兩隻小犬灌得沉沉大醉，睡了十多小時不醒，她慌了手腳，祇好抱小狗去看獸醫，獸醫給小狗服下解酒藥後就沒事，但醫生對她說，用酒餵狗根本不能令牠不長大，反而妨害牠的健康。現在，邵音音再不用酒餵狗了。

香港沒有木材出產，但卻有一個很大的木材廠，你知道在那裡嗎？在大嶼山的陰澳。「少年行」的兩位節目主持人葛劍青和余繼雄在木材公司的安排下，到陰澳去參觀木材廠，並登上一艘出山打椿運木材來香港的大輪，實地觀察木材工人的工作實況。

唐薛善用暴力
高偏愛反叛式英雄 添吸引性

從一九四六年至一九七六年底，唐薛高先後拍過三十多部影片，通常一年的平均數字是一部，其中比較著名的是「私獄三十六」、「街上罪惡」、「西班牙事件」、「明亮之星」、「殺手」、「獨行俠千里送貞娘」、「孩子臉尼路遜」、「神探奪命槍」、「查理華城」及「拖汚」等，而最新推出上映的是「槍神」。唐薛高不是多產導演，他愛慢工出細貨，所以每部他的作品都有相當好的水準。

唐薛高曾這樣說過：「我拍電影，目的是謀生，我用它來換取麵包。我喜歡反叛英雄形式的人物，對於講述流氓一般的角色，我是感到十分有興趣的。雖然我的影片經常表現暴力，但我並不是一個粗暴的人，祇是影片剛巧需要暴力去加強故事性而已。我認爲我自己是B級導演，我認爲最好的拍片方式就是將它當作玩遊戲。我從不喜歡拍多於自己需要的影片，因爲我懶。」

愛重用外景而經用片場佈景的唐薛高的新作「槍神」，演員有尊榮、羅渣柏歌、朗侯活、占士史超域、李察般、曉奧勃進、哈利摩根、莎莉羅芙、辛卡拉甸等。拍片工作分別在卡遜城、利華達以及朶寶片場等地進行。影片根據格蘭頓史華歐的小說改編。製片人是甸奴狄羅蘭蒂斯。影片故事表面上描寫一名槍手的晚景，但實際上它說出一塊土地怎樣憑法律去建立美好的前途及爲自由而奮鬥。槍手的正義手槍，正是法律的代表。

佳視十二金釵招待記者

盧海鵬喜事重重
結婚多年初爲人父

盧海鵬自剃頭之後，運氣好得不得了，結婚之後，他更有電影片約應接不下，更有演出一度被稱爲曝光過多而受側減演出的新聞出現，由此可知，阿鵬的戲路是多方面的，任何一個角色他都稅得掂。

當夏困找盧海鵬拍「出術」的時候，盧太梁秋媚傳出有孕喜訊，使將爲人父的阿鵬歡欣若狂，在片場中逢人便談笑風生，要知，阿鵬年紀也不輕，此時初爲人父應是時候了，一旦太太有喜，那有不高興之理。

那時，梁秋媚還常演出話劇，盧海鵬已叫太太別再接新的話劇，要好好休息養胎，且叫太太有空散散步，閒了約人回家打牌，如此體貼的丈夫，梁秋媚逢人便讚。

如今，「出術」在做宣傳推出，盧海鵬的兒子就在這個時間出世，可謂事有湊巧了。怪不得人人都說盧海鵬這個兒子一定好有計，話明定係個出術仔。盧海鵬說：「我兒子出世時，我不在太太身邊，他是星期五晚上十二點出世，而我則在星期一才回港，在機場打電話回家，才知太太生了兒子，仍在醫院休息，立即到醫院去看兒子，很開心，做了爸爸，另有一種滋味在心頭，今後要更努力的賺錢，相信辛苦也會興奮。」

盧海鵬與太太是在無綫訓練班同學，他們相愛也是在訓練班，至畢業各自演出，才宣佈結婚，至今已有多年，初時不欲有孩子，至今年影響工作情緒，年初，才想有個孩子好些，如願的有了孩子，盧海鵬希望有個兒子，也如願得償，怪不得阿鵬說老天爺待我厚了。（楊翠）

買來五十餘隻死剩一隻
劉家良把螳螂當活寶

走進十棚的「山野廢墟」，去看劉家良拍「螳螂」。

麥大衛站在燈光下，右手「握」着一支大木柱，很英雄氣概的樣子。麥大衛的前面，生了兩盆火，火正熊熊的燃燒！使本來已熱得半死的邵影棚，熱上加熱，熱氣難熬。一廠裡的人，個個汗水淋漓。

劉家良站在邵影機後，邵影機對準的石壁上，有一隻正舞動着草莖的螳螂。一看便知道，邵影機特別注意的是螳螂，這處帶到練功的麥大衛。

一個工作人員對我說：「五十幾隻螳螂，死光了，祇剩下這一隻。」

「如果未拍完，這一隻也死了怎麼辦？」我問家良。

「不知道，」他說：「死了就不再拍。」（劉家良有時是滿儍白問河的）

「這隻螳螂拍了三天了，命大，死不去，」劉家良說，不時用花灑噴些水在牠身上，讓牠涼快涼快，不時關掉燈，讓這「大明星」回到草叢中休息休息。

他老人家對這「大明星」倒是悉心照顧的。

麥大衛爲遷就那隻「碩果僅存」的螳螂，累得半死，那一身血痕刀痕斑駁的戲服全濕透了。

我問阿倫：「是汗？還是工作人員噴上去的水？」

「水？你以爲啦，全是我的汗，」麥大衛說。

阿倫這些年拍戲，都是舒舒服服的，我笑着說：

「倫，你都有今日。」

阿倫苦笑：「我都有今日。」

我問家良：「有沒有給些食物給螳螂？不要餓死了，明天又得停工。」

家良說：「我怎麼知道牠吃甚麼？」他祇會每拍完一個鏡頭，把牠放回草中自尋食物。

「說不定牠是吃奶的，」家良笑着說。

這個劉某人，跟着原同一毛病，最愛胡言亂語，一點大導演的架子都沒有，時常「爲老不尊」。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「包公審烏盆」林家聲、吳君麗主演（黑白）
9.00 粵片「孤兒救祖」鄭碧影主演（黑白）
10.30 粵片「代代世紋榮」任劍輝、羅艷卿主演（黑白）
12.00 電視俠
30 「彩虹化身俠」片集
50 午間新聞
1.10 無敵女金剛
2.10 英國足球大賽
3.10 「泡王子」片集
40 愛犬與我
4.05 彩色世界
5.00 「跳飛機」（重播）
30 綠寶青春頌
6.00 溫奈狂想曲
30 新聞及天氣報導
7.00 街坊土多
05 小時候
35 相見好
8.00 K—OO
30 翡翠精選
9.30 神勇護衛隊
10.30 良友金[illegible]
12.15 最後新聞報導
30 翡翠名片「孤兒城」
2.00 配音日片
3.30 國片「玫瑰花開」白光、黃河主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「母愛」周坤玲、胡蝶主演（黑白）
10.00 偷得浮生半日閒
12.00 節目預告
02 人魚公主
30 新聞及天氣報導
45 妙探福星
1.35 學以致用
2.00 「歡喜冤家」片集
25 鐵甲萬能俠
50 青春學舍
3.40 四重彩
4.05 蠱惑金剛
30 新聞及節目簡報
35 粵語片「英雄本色」謝賢、嘉玲主演（黑白）
6.20 股市一週
30 新聞報導
35 動物世界
7.00 冷暖濃情
8.00 星期六晚會
9.30 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
30 新洛福探案
11.20 英語片「金玉盟」

佳藝電視台

6.05 卡通片
15 俏巴喇
25 新聞及天氣報告
55 偷得浮生半日閒
7.00 少年行
8.00 西片「泣殘紅」
9.30 明日新聞精華
35 親情
10.25 週末劇場「妖花」尹靜娟、何明中主演
11.55 白髮魔女傳

港九影院聯合廣告

國都 H713619 東方．新聲．金冠 文華．明珠
翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 娛樂 寶聲 明月 利舞台 倫敦 影都

認真滿 今晚三院午夜場不設優待：四二六
鐵金剛智鬥女殺手 辛納利 康妮莉亞莎 正宗鐵金剛 再世風流女主角
笑聲今場仍爆院 七彩粵語現實大喜劇 出術 狄波拉·夏雨·沈殿霞·李添勝 大家鬥滾 拚到算死！家家笑到肉！
今天早場邪魔煞 劉志榮．萬劍青
今午夜晚：被迫

連爆三天 週末緊早請 少女心理·描寫得絲絲入扣 愛似烟 輕似夢 情似幻 伊人 別去 何從 何去 少女情懷總是詩
今午夜晚場：多情劍客無情劍

今天日夜六場 週末請早否則向隅 無情出劍 斷情下劍 新穎招劍 多情客劍 最精術劍 多情劍客無情劍 楚原導演 古龍原著 狄龍 井莉 爾冬陞 余安安 王戎 岳華 谷峰
今加夜日六場 多情劍客無情劍 楚原導演

週末日夜六場 光臨請早 過去幾部觀眾有目共睹 如今更加有變幻無窮 多情劍客無情劍 楚原導演

倫敦 五場 利舞台 影都 六場加四點二十 賀拉山 佛烈德 丹福史 佐治 希頓 米高 蘭尼 北非戰場 二次大戰 一役 THE BATTLE OF EL ALAMEIN

紐約．凱聲 3 816656 5 768721 海運．百樂 H702412 K678091 龍華·恒星·福星·油蔴地 新都·快樂·樂聲 京都·麗聲 金門

今天五場 特務飛龍 高士寶 古高 代表作 特藝七彩 中文字幕 今午兩場：被逼
今天五場請早 一曲難忘 A Song to Remember
今天三院 出術 你有張良計 我有過牆梯 狄波拉·夏雨·沈殿霞·李添勝 今晚三院午夜場 被迫 何宗道 谷峰主演
油蔴地今五場 達摩密宗血裏飄 今晚午夜場：四二六
今天五場 榮獲本屆六項金馬獎 筧橋英烈傳 張曾澤導演 今晚午夜三院：心思思
第二週 今天五場 筧橋英烈傳 李菁·梁修身領銜主演
今天五場 少女情懷總是詩 性高愛級 天體運動 兒童不宜

皇后．皇都．嘉禾．黃金 大華．華聲 英華．豪華 民樂 麗華 新華 國華 總統 盛頓 北角寶石 K211655

今天五場獻映 新口味新招式新武俠片 血裡銀 張翼 徐楓 黃家達 今晚午夜場：四二六
今第二週 歐洲公司聚張熱鬧片 羅渣摩亞 東尼寇蒂斯 蘇珊娜芝 鐵剛胭脂虎 下期獻映：鹹濕天堂
今天五場 多情劍客無情劍 楚原導演 今午夜晚場：被迫
狂滿五場 出術 狄波拉 夏雨 沈殿霞 李添勝 今午夜晚場：被迫 英華早場：滿天星斗
狂滿請早．現實大喜劇 出術 狄波拉 夏雨 沈殿霞 李添勝 夏雨領銜主演 今晚午夜場何宗道主演：被迫
今獻映 斷腸淚 今國華映 達摩密宗血裏飄 盛頓今午夜場：多情劍客無情劍
今六場 多情劍客無情劍 狄龍 井莉 余安安 岳華主演 兒童不宜

新潮奇俠傳奇　昨夜英雄

馮嘉著　培新圖

「這就是有趣的地方，」江明微笑，「趙士清把他的頭在地上碰了那一陣，似乎又把史隆生的記憶潮回任文那一邊了。」

「他醒過來了？」阿金問。

「還沒有，」江明說：「不過他已經在開始講話，他若是提那箱子，他說他已經把箱子保存得好好的，收藏在一個冷藏的地方，我相信不久他就會說出是在甚麼地方了。當然那箱子不是問題，但他既然提起箱子，那就證明他又變成任文了，祇有任文知道箱子是收藏在什麼地方的，」江明嘆一口氣站起來，走到窗前望着下邊的院子：「女人，女人就是禍水。如果不是為了一個女人，史隆生和趙士清就都不會有這重災禍了！」

下面的廣場是靜寂的，並沒有什麼好看的，但江明亦不是看下面的廣場，他是正在看阿金。阿金雖然是在他的背後，但是可以從玻璃的倒映之中看到。

阿金顯然地並不知道這一點的，他的手從那件白袍的口袋之內拍出來了，手上緊握着一把解剖的刀子，迅速踏前兩步，向江明背後一刺。江明向旁邊一滾身，阿金的刀子就刺了一個空，嘩啦一聲把窗子的玻璃刺碎了，手臂也伸出了窗外。也許是那刀尖先行，所以使玻璃的破碎面小了，玻璃上祇是破了一個僅可容他的手臂伸出去的洞，而並不是碎下來一大塊。自然，這個洞的邊緣還是好像鯊魚的嘴巴那樣，滿佈又尖又利的玻璃破口。

「不要動！」江明說，「還好我並沒有傷，你對我估計得太低了，阿金！」

阿金也不敢動了。他從那一片玻璃的倒映看到江明手中有一把手槍指着他。而且他的手伸出去了也很難抽回了，因為動作一有不對，他的手臂和手腕上的動脈就要割斷了。

他手中的刀子也放下，跌到樓下，發出「叮」一聲。

「唏！」一個人在下面叫道，「那上面發生了什麼？」

江明走到另一邊窗口，向下望望，那是他的司機，他叫道：「用手帕包着那件東西拾起來，拿上來吧！帶兩個守衛上來！」

他退回去坐在桌子後面，哈哈笑着：「江當然是一位好朋友，他叫我提防自己的性命有危險，他果然沒有講錯！」

阿金那條手臂在發抖，手臂這樣逝着不動是非常吃力的。他哀鳴着說：「我要把手拿回來！」

「不行！」江明說，「我想多兩個目標證人在看，證明你企圖殺死我！」(一〇〇)

坊間怪譚　七、七年

「也好，妳留在這裡陪他，」宋大青見到兒子沒事，祇是自己神經過敏，他安心的退出房間，但在跨出門之前，又轉過頭來，向妻子說：「妳要醒睡一點，有甚麼事，馬上大聲叫我。」

那一夜，久榮做了個惡夢之後，就酣睡到天亮，宋大青夫婦，才算將心頭一塊大石，暫時放下。

之後，一個月過去，宋家的生活極之平靜，而且久榮與代兒在行路玩耍時，蹲一跤的事也沒有發生過，兩個孩子，因為衣食豐足，照顧得周到，身體結結實實，健康得像兩條小牛一樣。

宋大青夫婦見到兒子如此壯健，心裡當然十分高興，可是，當他們想起那個麻衣相士的話，那份煩憂，始終無法減卸。

「說不定，那個相士胡說八道，白白令我們擔心了這些年，」宋大青與妻子閒聊的時候，偶然說道。

「你別將話說得太早，現在還有十一個月的時間，誰敢擔保，這十一個月裡，我們的久榮會平安無事？」宋大青的妻子道。

「當然，不等到久榮八歲足，我們是無法不提心吊膽的，」宋大青搖着頭說。

正在這麼聊着之時，宋大青忽然聽見，外邊的下人吵得一團，而且還有些呼救的聲音，立刻的，他與妻子臉色發白，慌忙就奔出去：「甚麼事？出了甚麼事？」宋大青在房外大聲喝道。

一個叫長貴，在宋家做了十年長工，急忙奔到宋大青的臉前，氣急敗壞的說：「不好了，少……少爺不知怎地，掉進了井裡去，現在我們正要把他撈上來。」

(八)

秦淮月　南宮搏

亡國奴

於是，他又想到：馬、阮雖然受萬人唾罵，却不是率先降順的……

於是，他看王鐸，假惺惺着，老態龍鍾了，這使他暗自嘆息：「一個人老到這步田地，尚不肯以死殉國，偷生人間，甘心作奸事賊！」

「灰孫，我已是兩世人了，那次在武英殿見你到如今，人事滄桑，真是一言難盡，」王鐸唧噥着：「幸而新朝的豫王爺對我優禮有加……」

「唔！」孔灰孫半坐着，麻木地回答。

作隨從

「你如果沒有事做，就住到我府上來，將來，有機會就隨我作事，我知道你很能幹的。」

「是，謝謝大人栽培，」孔灰孫又麻木地說——他雖然窮途末路，但是，對於王鐸的收容自己，並無特殊的喜悅，此刻，他這樣想：「我成了漢奸的門下士了。」

但是，他托足無門，王鐸的相邀，內心雖然不舒暇，還是接受了的。

這是一項轉捩，朝代替換之後，他終於成了王鐸的跟班了，為了無地容身，祇有相隨。

南京城，經過一次大劫之後，比之宏光朝，已顯著地衰落了。不過，這是一個首足之蟲的城市。時間，又漸漸地使這一個城市復甦。

江南那縣已完全落入滿州人手中了，大漢奸洪承疇也到了南京，從事善後——而經略江南的豫王多鐸，此時已北返了。

孔灰孫在王鐸府中無所事事，直到兩個月之後，王鐸奉命北上了。

孔灰孫是屬於南京的，北京，是個甚麼樣子，他不知道。而且，在兩個月的時間中，他覺得王鐸這個人的氣味甚濃，對銀錢又很客嗇，而且頗使氣指，做了漢奸，還有不可一世的神氣。

這使他不能忍受，因此，他覺得隨之北上，必然不會舒服的，因此，當王鐸臨行時，他自行辭謝了。

兩個月的服務，臨別時，他收到王鐸送給他二十兩銀子的酬報。這自然是菲薄的，可是，孔灰孫並未計較。他想：放一些人情吧。看這老傢伙，要他送一百兩銀子，是不可能的。

兩個月時間晃了過去，現在，他又變成無地容身的了，不過，孔灰孫並不因此而灰心，兩個月在王鐸家中，他越來越覺得在滿州人下面做事的可恥。(一四六)

歸客　黃思騁

一、

涂延德走出機場大廈，外面一片好陽光。他手上提着一只衣箱和一個旅行袋，站在行人道上看來看去，好像要尋找什麼人一般。

「何處是我家？」他心裏想，「離開香港已經十四年，細時的朋友都不知在那裏了。」

他黯然地想了一會，終於擱住一架的士，說道：「西華飯店。」

「先生，你在開玩笑，西華飯店早在十年前就改建了。」

「哦，那末你隨便送我去一家旅店就是。」

「你要第一流的酒店是第二流的？」

「第二流的好了。」

「尖沙咀區還是別的地方？」

「尖沙咀彌敦道我都不在意。」

的士開行以後，司機搭訕道：「先生，你已很久不來香港了吧？」

「我本來就住在香港，後來去外地做生意，算來已經十四年了。」

「十四年是一段很長的日子，港九的面貌都改變了許多。」

「不錯，我幾乎點不認識了。」

「先生，你這次回香港是做生意還是拜訪朋友？」

「都有一點。」

「如果是做生意，我以爲尖沙咀方便些：如果探訪朋友，順便購物，旺角區比較適合。」

「假如旺角區有適當的旅館，就到旺角區吧。」

「我送你去彌敦酒店吧。」

「也好。」

一會，車已來到酒店門前停下，涂延德給了車資，司機道謝一聲走了。

涂延德站在那裏，竭力想把當初的印象召喚回來，可是不成功，因爲事隔十四年，他已不記得當初這地方有甚麼商店和建築了。

他走進酒店的管理處，說明要一間單人房，管理處的人召來一個侍者，要他帶客人去看房。

房間相當不錯，價錢也相宜，他就決定在這裏落腳。

黃思騁先生新作「歸客」今登場

有你熟悉的人物，有你極感興趣的情節，有你料想不到的發展……

新派武俠　鼠膽英雄美人　高庸

丁蘇這一對璧人原是出衆的人物，他們一進黃鶴樓就已引來不少目光，再這麼一高談闊論，語出驚人，整個黃鶴樓幾乎騷動起來。

此時一名身着錦袍，約莫三十七八的公子哥兒向他們走了過來，他身後還跟着四男四女，分別抱着刀劍，看樣子必然是江湖道上的出色人物。

當今武林，幾乎沒有人敢公然携帶兵刃，那麼此人必然是天下一家的屬下了。

錦袍公子走到丁蘇二人的桌前，兩眼翻天，傲然道：「報上你們的名號。」

蘇采蓮撇撇嘴道：「聽到了麼？兄弟，這黃鶴樓是遊人登臨的所在，那裡來的一群野狗！」

錦袍公子面色一變，但見人影一閃，兩柄長刀忽然向丁蘇二人劈了過來。

蘇采蓮玉腕輕舒，以輕捷巧妙的手法奪下兩柄長刀，順手向來人一推，冷冷道：「跪下。」

這兩人還當真聽話，噗噗兩聲竟同時跪了下去。

錦袍公子大吃一驚，他再也想不到自己的手下竟如此不濟，一上來就弄得丟人現眼。

他擺手制止其餘的屬下蠢動，口中嘿了一聲道：「好丈夫，好膽量，不過就憑兩位也敢造反，豈不是不知死活！」

蘇采蓮啊了一聲道：「造反？閣下是那位皇子？」

錦袍公子道：「本公子不是皇子，但對武林同道來說，比皇帝也相差不多。」

蘇采蓮道：「哦，請教……」

錦袍公子道：「家父現任本省長，妳說本公子康浩有沒有掌握你們生死的權力？」

蘇采蓮撇撇嘴道：「你的老子就是替七休堂當看門狗的康洵？那好，你去告訴他，就說大爺丁兆白姑奶奶蘇采蓮親臨武漢，叫他即速前來叩拜，否則咱們就要搗毀他的狗窩，剝掉他的狗皮！」

天下一家恭霸武林，黑白兩道全都敢怒不敢言，祇有將一股怨恨之氣深藏心底，像蘇采蓮如此痛快淋漓的嬉笑怒罵，怎能不大快人心？

於是叫好之聲隨成一片，黃鶴樓上掀起了一場前所未見的熱烈浪潮。

錦袍公子康浩狗仗人勢，在武漢地面可以說予取予攜，像這等丟人之事，他怎能忍受得了。

「賤婢找死！」口中一聲怒叱，一拳半胸搗出，但見勁風急湧，聲如裂帛，這一拳之威，真個霸道已極。

蘇采蓮冷笑一聲道：「果然還有兩下子，勿怪你們康家父子敢這麼橫行江湖了。」

她單掌一立，像道家在打問訊似的，接着以掌沿向前一推，竟然產生了令人難以置信的奇蹟。康浩的拳風是凌厲的，在當代武林之中，很少人能當他揮拳一擊。(一〇五)

香港生意經　何行

郭羅蓮說完這幾句話，是收斂了笑容了，他們大家沉默起來，女侍又搬出一道菜來，郭羅蓮說：「我們吃不下了，別的菜不必燒了，替我們下一碗麵。」

女侍點頭到廚房，彼得笑說：「我們是在隨便說笑，你不在乎我有什麼地方說錯吧！你要見怪，那末我首先向你道歉，別爲了別人的事，我們似乎得不愉快！」

「好吧，我們決計不再提起金如蓮，確會使我們不愉快，」郭羅蓮開了笑容說：「這樣的菜，實在到外面吃的好，不過到了外面，却沒有這裡的隨便。」

他們在女侍端出一碗麵來後，每人吃了半碗後就下去了，情形是有點不像上來時高興，到了家裡，他們和前幾次幽會時一樣熱情。

第二天一早，亦走彼得送她上班去，然後他回去，爲了他們吃宵夜大家意見上不融洽，郭羅蓮是耿耿於懷的，在工作之餘，郭羅蓮是自己在想了，她認爲自己的是太不化，爲什麼要替金如蓮着想？有了一種成見。

但她亦認爲彼得是在變了。在他還未到手時，完全是一個浪子，什麼事都做得出，交往的朋友，亦一定都是不怎麼上等的。他很可能在用老千手段過活的。

她想到他敢用力來追奸她，還有什麼不好做的，現在卻是不同了，他是要爬到上流社會中去，她是聽人說，香港有不少名流和富翁，出身都是「赤脚」之流，甚至有做過苦力的，由於出身關係，所以一有地位和財富，便特別會做作，凡是有碰痛他們的地方，便特別會喊痛。

郭羅蓮認爲自己不聰明，去碰痛了彼得的敗德行爲，他是想掩飾，她却是去揭開他似的，自然是會弄得不愉快了，不過郭羅蓮覺到她和彼得是無法相配的，本來只爲他是彼此一類的人，因爲好似他和黑社會中人有往來的，她又是尋別人在撮合和出賣自己。現在他是大富翁了，爬到上流社會去，自己那有資格和他在一起，遲早會揭穿自己的私事而弄得不徹而散的。

郭羅蓮想了許多，結果是嘆了一口氣，她是白費了一場心思，她知和彼得交往下去，將會爲自己召來煩惱的，現在他，可以疏遠了，好在他送自己這兩餚首飾，對自己是一點沒有什麼損失的。

正當她在胡思亂想下，有電話來，那是李大衛打來的，他們的寫字樓已經在粉刷了，主要便是去看看傢俬，已在裝修間隔中，是想教郭羅蓮去看看的，郭羅蓮說好，她先走一小時，約大衛十二點在天星碼頭，搭車去官塘。(三四〇)

山川人物　施耐庵一書贖命

施耐庵名子安，又名彥端，江蘇淮安人，生於元成宗元貞二年，有兄弟三人，耐庵居長，次名彥明，三名彥才，均有才名。耐庵博覽羣籍，三十五歲中進士，曾在錢塘居官兩年，後與當道權貴不合，辭歸故里，讀書自遣，偶於坊間翻閱故籍，得「張叔夜擒賊招語」一通，備悉高手悍師描繪宋江等人圖悉百八人所由起也，心有所感，懸於室內，朝夕揣摩；又每日入市肆茶酒間坐，默察往來過客之聲音笑貌、行止神態，冥儲胸中，然後下筆撰寫「江湖豪客傳」（即水滸傳），每成一回，輒與門人羅貫中詳加研論，反覆修訂。

時元朝政治腐敗，豪權貴要與貪官酷吏，橫行霸道，魚肉百姓，漢人在蒙古人、色目人淫威壓榨之下，水深火熱，老弱轉乎溝壑，壯者散於四方，郭子興、陳友諒、張士誠等草雄並起，各方回風響應。張士誠為人爽直豪放，胸無城府，得卞元亨為助，網羅才識之士，慕耐庵才華，恰逢卞與耐庵有表親之誼，乃衡卞躬親造訪，誠表來意。耐庵慨然相許，從此運籌帷幄，節節勝利。郭子興死後，諸將奉朱元璋為吳國公，旋稱吳王，滅陳友諒，張士誠拔馬為兵，原可與之一較短長，不意爲內奸所陷，變生肘腋，遂被執，施耐庵倉卒脫身，避禍及鄉里，乃潛居蘇北之興化，其地僻處一隅，有小桃源之稱。當地土著流之打油詩曰：「此地獨少宛馬來，大澤茫茫不通陸；外人來作小桃源，高錢不租一間屋」蓋其地三面環山，幽深曉亮，耐庵所居，即今白駒鎮東北之施家橋也。

朱元璋即帝位於南京，以耐庵有才名，屢次徵召，無如耐庵曾附張士誠，既不願爲朱所利用，更防朱心懷叵測，乃上書力辭，朱不豫，問施匿於鄉中作何生計，左右以「著書自遣」對，並以水滸傳呈覽，朱閱畢，赫然震怒，執之下獄，準備將之處決。耐庵與劉伯溫原爲舊雨，乃齊家人懇之援手。劉曰：「如何來，便如何去耳。」耐庵會意，即於獄中寅夜撰寫「封神榜」，朱索閱所作，大笑曰：「原來是個瘋子。」乃赦歸。

據說施耐庵不但不願爲朱所用，更痛恨張士誠之婿潘元紹，原來潘與張一同起事，後見形勢不利，乃暗中出賣張以求榮，投奔元璋，所謂變生肘腋者即此故也。耐庵既痛恨潘之爲人，故於水滸傳中力寫潘金蓮之淫賤，殺有餘辜，蓋暗指潘元紹也。

耐庵有子名讓，字以謙，秉承父志，在鄉耕讀。洪武三年，耐庵無疾而終，享年七十五歲。（若圓）

狼男人

×　×　×

沒有經過戀愛的人，不知道戀愛究竟是怎麼樣的一種情味，經過戀愛的人才知道，那是一段理性消失，情思升騰入魔的過程。

第二天，陳淮南是在挨時間，他一直等到那時間到來了，認爲到時間了，才再撥電話給住在「西貢」的小萍。

很可怕，聽電話的是一個男人，先問清楚他是什麼人後，就回說小萍不在，就把電話收了綫。

陳淮南被對方掛斷了電話之後，呆了半晌，一直沒有勇氣再打第二個電話。除開自卑之外，心裡升起了許多幻想，一陣想到他可能和調人在一起，汽車洋房，又怎麼會把他這個窮小子看在眼裡呢？

一陣他又幻想到她可能在黑社會大人物的控制之下，那更不是他所招惹得起的。

他也曾經設法在腦海中排除小萍的印象，可是……太難了，挨多了一日一夜，他終於在隔了一天之後，再打小萍給他的電話到新界去找她。

這一次，聽電話的雖然還是一個陌生的男子，但是口氣已經不同上一次的，並且在電話中很客氣地告訴他，小萍還在睡覺，請他下午再打電話去。

聽到這個電話後的陳淮南，頓時覺得自己心頭的陰霾完全一掃而空，各種雜念都是自己幻想出來的，原來小萍並沒有把他忘記，那種心頭重甸甸的感覺，經消失之後，人也像進入雲端中而飄飄然。

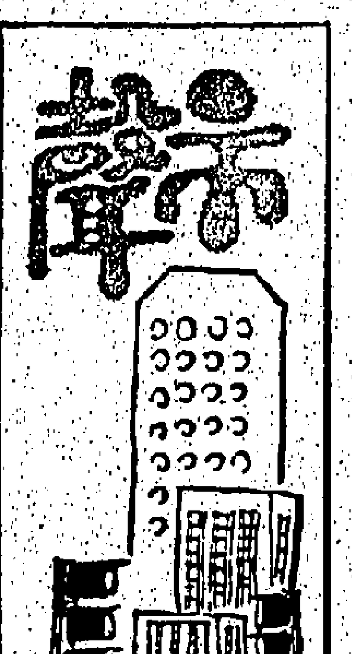
事情一轉到順利之後，順利到出乎他意料之外，下午，他再打電話去的時候，果然是小萍接聽，即使是聽到她的聲音，已經夠使他的心臟跳動加劇了。

「你現在在那裡？」小萍在電話裡傳過來的口氣，簡直當他是非常熟絡的自己人，「在自己的家裡？」

他覺得有許多話要向她說，誰知道一到真的講到這些話的時候，心裡的說話全部阻塞住了，「我……我已經打過幾次電話給你了。」

她不回答他這些，卻向他反問道：「你想不想立刻見到我呢？」

「我……」他就是這個想法，祇是也說不出口。(二三)



大地春畫　石人

「真的你這樣喜歡？」

「當然是真的，實在太可愛了，溫柔而又充滿了詩心，簡直是一首抒情詩。」

「好哉，我寫給你。」

伊莉從手袋掏出了紙，用顫抖的手，潦草地將全首歌詞寫了下來。

以西接了過來，看了又看，忽然笑道：

「伊莉，從這首歌詞看來，你這個人的後福要比許多人都要好。」

「怎麼見得？」

「因爲一首歌詞，尤其是女孩子寫的歌詞詩文，如果能夠寫得哀而不怨，而且溫柔敦厚，就表示她一定有福氣享受快樂美麗的人生，反過來說，譬如林黛玉，寫寫葬花詞，弄的滿紙哀怨，甚麼『儂今葬花人笑痴，他年葬儂知是誰』都寫了出來，這樣的句子，就已經注定她要做一個短命鬼。」

「你這套是在甚麼地方學回來的？」

「是從前告訴我，你知道，他閒常時候，是喜歡講講詩詞歌賦，而且教給我不少。」

「我倒不大相信。」

儘管口裡是這樣說，伊莉的心中，還是透着一種說不出的喜悅。

她倒很希望以後能夠過些快樂安定的日子，好好做一個家庭主婦。

「真的，伊莉，你應該相信，」以西凝望着她：「其實，你這個人沉靜、謙厚，就該是個享福的樣子，比起我的浮躁衝動，要有福得多。」

「真的這樣，我就不該……」

「我知道你說些甚麼，你是說不應該和陶怡宗醫生沒有緣份。」

「嗯，這又怎麼說？」

「很簡單，這是他無福消受，並不是你沒有福氣，其實，一個男人能不能有個如花美眷，享受家庭的樂趣，也得講福份。」

「那末，大衛……」

「他當然比陶怡宗有福。我總覺得，陶醫生就是有點太過才情外露，不像大衛那麼內斂，所以，才注定他享受不到。」

「你這些理論，也不知是不是自己發明的？」伊莉忍不住笑了起來。(一〇三)

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　強壯・體堅・固本・培元　有不可思議之奇效

老牌名藥　遐邇知名　各處藥行均有代售

敬告用戶　市面近有偽冒本藥出售，請時祈請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圓形印及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方為正貨。如金紅色圓印無凹凸紋及人像印刷模糊不清者乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也。

老中醫　梁達良　皮膚敏感　遍身痕癢　流膿流水　生蛇油蟹

真正醫治十年頑　皮膚癬　牛皮癬　奇癢　紅斑　血癬　灰甲　診藥五元　無效退銀

黃標腰痛丹　三代祖傳・獨步古方　專治

全港獨一　日本痔科　歷史悠久・遠近馳名　無痛新法　首創人　苗樂天　醫精　痔瘡　（保證・到獨法醫）　立止　肛血　脫肛

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天每段共收四元),醫藥類每天四元,不折不扣,以四段爲限(日晚報聯刊,不在此限)

凡涉及法律性廣告,請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一、中區德輔道中一號八號地下 電話:二三五五一六五九四・五二三三八

二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:二七三九零七・二八二零七八

租售

荃灣木屋

吉樓平售

吉樓廉售

新舖租售

荃灣唐樓

旺舖租售

招租(九龍)

旺舖招租

旺舖招租

荃灣舖租

旺舖招租

官塘旺舖

旺舖招租

出讓

屯門新市

冠軍小狽

時裝店

農場租頂

西冷紅茶

新界上水

平靚收銀機 讓設備齊全

紙品機讓

聘請

純種雄狽

香港中文大學

高級男文員

柯式印刷練習生

請看更

玩具廠雜務

女打字員

聘女文員

跟車送貨

待聘

中英法德集中翻譯

稅帳

翻譯西班牙

徵求

誠徵女友

專買酸枝

徵購

徵購白坭

幸福婚姻

好運婚姻

徵代收賬

收買酸枝

經絡診斷

誠徵女伴

遺失

聲明遺失

啟事

元朗同益置業有限公司啟事

離職啟事

商業

英國護照

多年歸化經驗正確指導代辦全部手續快捷妥當

特快入台灣證130.泰證230

遠東機構 香港中環萬宜大廈三樓211室 ⑤220181⑤220182⑤266107 8

旺角彌敦道677 恒生銀行大廈1304室③950388

計算機

風水

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

台灣合法百貨

可帶免稅納稅合法百貨用品價廉超值

特快證120 機票600

得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字

信用第一 電話K851245 K849562 K859555

美加 $1750 台北$600 菲島$860 東京1290 歐洲1750 澳洲4200 定座⑤254733

技工裝修

瑞香園貨倉有限公司

專寄行外李埠

機票平價

美加珍寶747平

美加台特快簽証

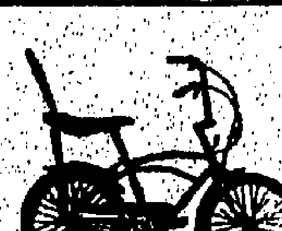
成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550·448271

追債

承接印花

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K-239445 麗聲行

新到迷你單車 原價三百七折買一送一



金輪單車行 電K932491 K932176

茅李佛法道源

搬運

維新裝飾

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

針灸機

利安冷氣

供提方配技科源能

油加水20—50%

★歡迎洽詢★

搬運

運龍 屋搬門專 九龍:969033 969617 雄道:957351 958805

中聯 提防假冒 北角:書局街10號 5-627922 5-628973 九龍:枝利士路6號 3-632345 3-333532 黃有立理 1958年創業

勝立 搬屋專門 九885280 香773544 北703300 龍848810 港772755 角703332

昌立 搬屋公司 新界 3-922712 九龍 3-922728 港 5-624161 大歡迎 小

誠毅搬屋 九龍 3-865071 3-864053 單人房50元 双人房80元 小家庭120元

東聯搬屋公司 搬寫字樓搬廠 九龍 939172 938620 香港 726402 731298 新界 235062 775936

招生

牌玩教專

各種牌術出神入化 從心所欲謀生之秘 傍身奇技不怕運滯 速成50元歡迎參觀

英語西報錄音帶自修

英人聲帶英婦主理報攤售

心靈學 傳授運用潛能助理心靈反應解除煩惱婚姻快樂事業成就

英語會話

鄧宏遜 傳授內功秘訣

現代英語

上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

歐威廉 專科中醫師 七十餘高齡

有國府合格中醫執照

白蝕

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診 白癜瘋

白蝕決非不治之症

凡一病症,必有治方,奇難雜症亦不例外,至於白蝕症則無性命危險,且屬熱帶及亞熱帶居住,否則不受此症威脅,除非到熱帶所獨有,歐美人士,但醫者父母心,中外一律,故許多醫藥研究中心,不斷在尋求白蝕症之細菌及治療方法,可惜屢遭失敗,因白蝕菌爲顯微鏡所不能發現者(傷風菌亦然),故有許多醫者認爲白蝕乃皮膚細胞發生變化,又有云缺乏某種維他命,甚至有云白血球太多(此乃來診者所詳述),此種論理,均屬推測之詞,不敢苟同,不過全世界目前尚無比本人之專藥更好者發明,則是事實,卅九年來,癒人逾萬,包括整個世界各色人種在內,本人所製之藥,敢誇痊癒率百份之百,但須有恒心治療,通常要治療一個月以上然後見效,痊癒期最快須要六個月,有少數患者欲速癒而無耐心,則以爲治療近月而仍無起色,乃誤認爲無效而停止治療,可謂功虧一簣,非常可惜,本人年事已高,卅九年來,向抱誠實可靠服務人群爲宗旨,富不多取,貧者減贈,以符服務人群之宗旨。全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥,成績輝煌,有百份之百痊癒率,保持世界最優榮譽卅九年,在世界各國未有更好之特效藥發明前,永遠保持此光榮紀錄。

肌膚發生白斑,日漸擴大,延及首面,盾髮皆白,患此者施用本劑絕對有效,在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗,認爲確驗有效,有該院主任醫師簽給證書證明,及國內外無數患者治癒之大批謝函,可供檢閱。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到

注意:本大廣告每月一日、十五日在工商日報晚報同時登出 早十時至六時候診 電話:七七〇一五

醫藥

老牌中醫竹林氏

五代獨一科 胃病專家

胃氣胃脹多年胃病 胃中氣痛 胃痛胃寒 ……

地址九龍旺角 ……

樂的器 男性外用強身

秘方專醫 國內祖傳

人矮

雀斑

肉粒

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼,係直接聯絡,無須經由本報廣告信箱,或已來本報取去信件之客戶外,尚有下列信箱存有信件,請攜同收據到取。

1 W 4 W10 W96 100

我們的讀者:

如果你需要刊登分類小廣告的話,請將廣告文字列入表格,連同廣告費,郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收,當即妥爲刊登也。工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報、報、天 ~報聯刊 天

此致 工商日報

姓名: 住址: 電話: 一九 年 月 日

請注意:每欄字數,請用一元以下硬幣……大字四個,細字卅四個 每天二元,不折不扣,以四段爲限 日晚報聯刊,每天共收四元 醫藥類小廣告,日報每天四元,晚報每天三元

嚴宮 認真擇 請週末早

兆凶 …… 看宜不常見

本報台灣總經理處

地址:紹興南路二十二號三樓

電話:三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台,歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處,請讀者就近向下列各地分銷處訂閱:

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五三巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中埔路九號
桃園	大園村廟前街二一號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路一段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷三二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官澳村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路二八三號
旭潭	中正號二三三號
集集	民生路一七八號

尚有戲院廣告刊十頁

今天 紐約 凱聲 五場獻映

一部令你永久難忘影片 請即定座

哥倫比亞公司音樂美妙哀感抒情巨片

天皇巨星 康尼威特 飾鋼琴詩人蕭邦

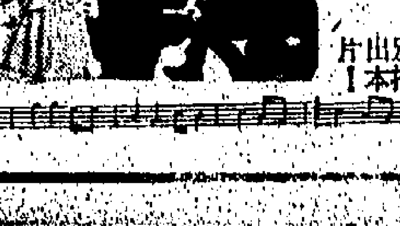
美艷女星 梅露奧勃朗 飾女小說家喬治桑

金像影帝 保羅茂尼 飾納史教授

蕭邦名曲・百聽不厭 (一)幻想即興曲 (二)革命練習曲 (三)降D調圓舞曲 (四)降B調諧謔曲 (五)降C調圓舞曲 (六)降A調叙事曲 (七)降A調圓舞曲 (八)降A調波蘭舞曲

一曲難忘

A Song to Remember IN TECHNICOLOR



波蘭鋼琴詩人蕭邦一生動人的事蹟!

感人肺腑 ……

紀念蕭邦誕辰一百八十年別出本月七週年特推片

今晚全綫聯同 文明華珠華盛頓 加入聯映 午夜場

兩度預映・賣座鼎盛・敬請提早購票

今天週末請撲飛早走自鷄悞

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 元朗 國賓 華聲 福星 南昌 華聲今天加入 福星南昌明天

小李飛刀 例不虛發

梅花大盜 居心叵測

五毒童子 陰險毒辣

第一美人 毒如蛇蠍

浪俠阿飛 威勇仗義

楚原・狄龍・創新派武俠片里程碑!

多情劍客無情劍

THE SENTIMENTAL SWORDSMAN

導演 楚原

武術指導 唐佳

出場序:狄龍 井莉 岳華 爾冬陞 余安安 王沙 谷峯(領銜主演)

出場序:樊梅生 艾飛 徐少強 井淼 楊志卿 顧冠忠 詹森(主演)

一個多情劍客 殺盡江湖仇敵 一把無情劍 都斬不斷纏綿情絲

億萬小姐自記

美國會館

白韻琴 筆錄

背尼聽見我叫他不要爲人家拘束，很驚奇的說：「安琪，你怎麼知道的？」「我知道什麼？」這回到我驚奇了。背尼說：「人家看見我身邊時時有不同的女伴，還以爲我很花心，其實那都是別人的女朋友，聽你剛才說，還以爲你知道呢。」我說：「我不知道，但是你可以告訴我讓我知道。」背尼笑笑，說：「好，反正見到你後我精神大振，今晚又不要去做代罪羔羊，和你上美國會館坐一下吧。」背尼不曉得什麼方法入了美國會籍，是少數的香港人會員之一，現在他們很嚴格，不是美籍根本不考慮，所以我覺得背尼是很有辦法的。

美國會館在中環堡佐治大廈十二樓，裝潢得很有格調，因爲會員不多，應該算是不牟利的會所，所以在那兒吃東西很不錯，尤其是中午中環到處人頭湧湧，這兒卻一樣依然有情調，樓上的快餐室不愁找不到位置，那兒也有蒸汽浴等設備，久不久還舉辦墨西哥夜之類的活動，去到那兒，美語四處聞，真有點像到了美國。

我和背尼上去，坐在酒吧前的椅子上，叫了飲品，背尼說：「講出來你不信，我現在像『孤寡』一樣，整天爲別人照顧女朋友。」我問：「怎麼會呢？」他說：「有時生意應酬，一班男人出去，都要找一個女伴，怕太太的自己不敢接送，祇好讓我這單身漢去做，有時在茶樓酒館，遇到熟人，他們爲了怕麻煩，借故離開一下，結果又上了我的數，顯利的父母不讓她和外國人來往，也是我把她揭出來交給她男朋友，人家看見又以爲是我的女朋友，連她父母也以爲我在追他們的女兒呢？」

本港不乏奇花異木

有世界珍奇品種·也有嶺南的特產

本港的面積雖然不大，但由於新九界山嶺頗多，所以不乏奇花異木。這些樹木有一部分是世界上著名的珍奇植物，也有些是香港或嶺南的特產。

根據植物學家的調查和研究，在本港境內生長的植物，大約有一千四百餘種。以分佈情形來說，大致分爲海岸植物、平地植物、山林植物、村落植物和沼澤植物五大類，其中最爲珍奇的，則首推是旅人樹、大樹菠蘿蜜和紅棉樹三種。

旅人樹的外形很古怪，樹冠像一面扇子，從株有廿四枝葉柄，每一葉柄下均生長一個果實；果實裏面貯滿水份，是一個天然水囊。每個水囊貯水約爲八安士至十二安士，水色雖稍微黃，但氣味芬芳，可供飲用。它本是熱帶植物，如果人們旅行時一旦缺乏食水，祇要找到一株旅人樹便甚麼都解決；以一個水囊貯水十安士計，一株旅人樹的貯水量便差不多等於兩打汽水，它被稱爲旅人樹，也是這種緣故。我們到新界粉嶺、上水一帶旅行，在華山越嶺時，若能留心觀察山上的樹木，便不難會發現有旅人樹。

大樹菠蘿蜜與原稱鳳梨的菠蘿不同。此樹原名叫做「波羅蜜」，是佛家名詞，原產於印度，亦名優鉢曇，樹身很高，葉有光澤，樹幹周圍生着一些小枝葉，果實就是結在小枝葉之間。成熟的果實作橙黃色，外形一格一格，周身有刺，但它的刺卻很柔軟，不會刺傷皮膚。人們在吃大樹菠蘿蜜果實的時候，是把它一格一格切開，吃裡面的肉汁，而且連核亦可以吃。新界大埔附近公路旁，便有多株這種奇樹生長。據說大樹菠蘿蜜是在公元第四世紀由印度傳入，僅在嶺南沿海地方生長繁殖。

新界各地的公路旁，由尚九龍塘附近及港島峽道一帶山路旁，都有一種高大的喬木，像木棉一般突出於各種小樹之間，它就是紅棉樹。這種樹最大的特點是重複疊生的葉子，作羽毛狀，每塊羽片有二十至四十對瘦長形小葉；花開時綴滿枝頭，樹又高又大，遠遠看起來，彷彿就像一朵朵紅雲，艷麗奪目。它還有一個特點，花朵落地以後，久久也不凋殘，這是因爲花瓣很厚，所含的水份極多之故。當它花朵開始凋落的時候，站在紅棉樹附近，便常會見到天上一片紅，地下又是一片紅，非常好看。紅棉樹在北方是沒有的，祇有在南方如香港這樣的地方才能見到。（白求）

想得透

張小姐的男朋友興緻勃勃的對張小姐說：「今晚我們可以玩個痛快的了——因爲我買了三張戲票。」

張小姐大惑不解地：「怎麼買三張？」

男友很釋然的：「道理很簡單：你父親、你母親、你弟弟每人一張。」

畫裡真真

陳德華

聽明笨伯：「慢慢再追你！」

馴妻記

家有惡妻，做丈夫自然苦不堪言，一位工程師想出一個妙法，到外地住了半年，回來後，發現惡妻突然有了一百八十度轉變，判若另一人。

這一位工程師是一位苦學生，靠助學金完成學業，太太是他的同校同學，比他低一班，他們在學校舞會中認識。太太是富豪之獨女，其父是太平紳士，做的是大生意，對這個苦學青年有一份好感，去追求他，畢業後，兩人的戀愛成熟結婚。

工程師進入了一間大公司做工程師，收入頗豐，同時，千金女嫁給他，帶來豐厚的財物做嫁粧，所以，兩口子婚後的生活，過得優悠寫意。

但是，工程師卻感到非常痛苦，由於千金女自少嬌生慣養，受父母寵愛，脾氣暴躁，芝麻綠豆小事動輒大發脾氣，丈夫有時因工作忙碌，或應酬遲歸，她便暴跳如雷，將家裡的東西向街外扔掉，甚至拿起椅子向丈夫擲過去。

婚後兩年，工程師其後進入醫院三次留醫，原因是頭顱被太太擲物擊破，家中有此惡妻，他的精神備受打擊，他忍無可忍，多次想和她離婚，她則堅決不答應。

他把內心痛苦告知岳父母，岳父母也認爲女兒不該，答應幫助他，岳父安排他到自己公司做事，然後派他到外地攷察，這一去大半年，其妻起初大發脾氣，但父母不理不睬，並推說不知他去那裡，後千金女發現倚深丈夫，沒有他相陪，不禁憂心不已，當着父母面前發誓，丈夫回到身邊，不再亂使性子。

丈夫回來後，這位惡妻果然變得又乖又馴，經此教訓，她發覺到亂發脾氣，父母已不再遷就，萬一丈夫又再遠離，痛苦的還是自己，所以她無法不抑制她的劣脾氣。

情不自禁

大忙人

孫詠思

朋友常常形容我是個「大忙人」。我承認我的確很忙，做完這樣，又要做那樣，我的工作好像是永遠做不完的。但是，我不承認我是個「大忙人」。

「」的話，把我形容爲「大忙人」是很不適合的：因爲我還不配稱爲「大忙人」，也沒有成爲「大忙人」的條件。顯然，朋友口頭上的「大忙人」，或是心中的「大忙人」，這句話是「別有所指」的，也是語帶諷刺的。所以我不能接受這種「讚語」。

現代，我了解到一個人不能太忙，太忙會成爲「眾矢之的」；但是也不能太空閑，太空閑又會被人稱爲「尸位素餐」。

我將大忙忙做係是真的，有時甚至也感到忙得喘不過氣來；但我沒有半句怨言，也沒有任何伸訴，更不會訴苦。祇因這是情甘意願的，也可以說是自發自動的，所以沒有怨言、沒有伸訴，更不會向人訴苦。

看來，唯有「無事忙」的人才是「最得人心」的，也是「最幸福」的；否則，我不了解現社會所需要的到底是那一種人？

我不承認自己是個「大忙人」的原因也沒有甚麼「苦況」，而又假如我不是太過「敏感」。

公關隨筆

瑩瑩

公園幫助戀愛

說起來像一則笑話，但事實卻真人真事，而我也「躬逢其盛」。

霖霖在半年多前一個晚上，和我們幾個參加在希爾頓一個宴會之後，到樓下「摩囉街」喝咖啡時認識亞歷山大的，因爲碰巧他和另一位男士也在喝咖啡，而我們的女友百珊妮姬和亞歷山大是認識的。

朋友相逢，四女二男就一起坐了，百珊爲他們一一介紹，大家都是年青人，也沒有甚麼拘束，彼此談笑甚歡，以後，他通過百珊常常邀請我們一起喝咖啡，吃晚飯，有時去跳舞，大家熟落之後，更去旅行、野餐。

最難得的是，他常常有點小餽贈給我們四位小姐，禮物價值不大，但甚有意思，有時他會送一束花，跟着下午打電話來解釋，說他經過花檔，看見今天的花特別鮮艷可愛，所以買一束送來，落落大方，而又從未單獨和我約會。有時，我們有點甚麼事情相託，他是既落力又週到。因此，我們四個人在一起時，都很自然談到他，都覺得這位男士，確有紳士風度，待人有禮而親切，爲人又熱心，平時又細心周到。

但半年後突然收到請帖，原來他和我們其中的一位霖霖結婚了，我們的確感到很突然，因爲霖霖從沒提起過和亞歷山大有甚麼特別來往。

原來，我們認識之後，他在我們幾個人中大做公共關係，使我們都對他有好感，直到三個月前，他第一次約霖霖外出，霖霖當然答應，就這樣，三個月頻頻接觸，很快就決定婚事了。因爲，霖霖早在我們的交際中知道大家對亞歷山大都有好印象，這樣的男士，深獲小姐好感，霖霖不及時捕捉，恐怕別人也會搶去，亞歷山大公共關係成功之處就在這裡。

霖霖在我們四人中是最漂亮的一個，祝福他們。

拆字

佳期在後年

神字測婚姻　損字測事業　宜與貝有關

陳珍讀者，有兒子在外國學成，並且落籍，來函替母親移居該地，不知道能否與兒媳相處，能否適應該地生活，來函測一「當」字。

這個「當」字，其上爲「倫常」的常字之半，是倫常之樂未全，其下則爲「男」而欠力，是表示兒子未能盡其心力也。要使倫常之樂得全，兒子得盡孝男之心力，自以移居該地爲佳。

吳美美讀者，與男友來往有年，感情亦佳，最近有婚嫁之議，但不知以何時爲合，來函測一「神」字。

以「神」字言，是「示之以申」，中年應爲後年，易言之，如能延展到後年結婚，應該比較吉利，但一定要在今年結婚，亦不妨從權，祇要選擇申時行禮便可，得此佳時，左邊有「兩小無猜」之象，右邊有「一直在心中」之象，亦必然能致快樂美滿。

CKH讀者，意欲進入社會工作，但不知以選擇那一個行業爲佳，來函測一「損」字，並問前途。

這個「損」字，拆開來乃是「文員之才」或者是「海員之才」，總之是與員字有關的行業，都能適合，不過側頭並不理想，爲的是不論才具或收入，（其下的貝）都祇能養此「一口」而已。

萬象

周啟邦夫人的世界

自製鐵板蝦

是一個下午，傭人告訴我一位熟客在客廳等我，正心急下樓之際，鈴聲大響。原來一位太太日前試過我的拿手鮮蝦後，硬要我立刻在電話告訴她烹調方法。

很多時，在館子中嘗得些好菜色，回家後我就自己試做，成績也不錯。朋友們吃過後常稱好，並奇怪是怎樣做的。

我的朋友特別喜歡我那兩味從墨西哥和曼谷學回來的蝦，甚至一些記者吃過後，亦在報章上稱好。

第一味是用大型中蝦做的，配料有：蒜頭及牛油。

中蝦洗淨後片開兩邊，以鹽、薑汁、胡椒、酒、糖、油各少許拌和，醃半小時，拿出來晾乾，然後放火上烤至蝦肉變紅，甚至有些少焦黃，置於碟中。不用火，可放猛火焗爐中焗至同樣程度。

另一方面，將蒜頭放鑊中爆香，加入牛油，做成牛油醬，淋於蝦面，即可上檯。

第二味亦是用大型中蝦。那是我在曼谷一間餐室吃過後回家自行做做的，暹羅人們稱它是「鐵板蝦」。

做法是將剛才的醃料另將生抽加入蝦中，醃一小時。

然後將切碎的豬肉粒放鑊中爆香，隨即加入蒜頭、豆豉、糖，並將這一切配料撥上已焗熟或已燒熟的中蝦上，繼續在焗爐中焗，或仍放在鐵板上燒，直至蒜頭變得略乾爲止。

剛才說的兩味蝦，朋友們吃完後都讚不絕口，有說：「從未食過咁好味嘅蝦。」有的又說「了不起」。總而言之，吃過的太太們定必在吃完後立刻問我烹調方法。

其實，閒來爲家人、朋友弄一兩味，是很開心的。主人親自下廚，會倍令客人感到妳的心思及盛意的，加上這兩味蝦既不滯膩，做法又容易，對於愛苗條身材的女士十分適合。而且，下廚之際，享受撲鼻肉香，亦是頗有樂趣的。

信口開河

坐牢貪官三緘其口　買官之人不夠義氣

今天晚上正要執筆信口開河之際，先看了一齣電視劇「家變」，剛巧是劇中人主角洛輝出走，而幫他忙的人很多，全部都是他以前曾協助過，渡過難關的人。

另有劇中人，自口袋掏出證件，高聲說：「ICAC」，但是理睬他的人，祇不過是被迫方才回答。

敷劇，正如小螢光幕打出的字幕一般，「純屬虛構」，即本報，除了新聞的報導外，所刊登的小說，也「純屬虛構」。德公信口開河，也是信口而說，不理會有沒有開罪了他人。

不過虛構的劇本小說，也不能脫離事實，否則不能引起共鳴，就沒有人看了。倘若把香港描寫成爲美國一般，把美國描寫成爲香港，對患了「旅行熱」的，見聞廣的香港人來說，怎能引得起他們的共鳴。

引起當局注意，進行調查賄路官員的是誰？他是一名公職人員。他爲了自保，方才設法卸罪。但是在他設法卸罪以前，卻已發了財。

因此德公聯想到最初打的老虎，現已到了西班牙，將來的動向不明。他已服了刑，自監獄釋放出來，正所謂已有了「自由身」，以前所犯的罪，已成過去。現在德公信口開河，不再談過去的事，葛柏早已服了刑。但是德公所佩服他的，就是直到現在爲止，葛柏尚未吐露和他同謀的人，也沒有爆內幕。這才是「男子漢」！他以前所犯的貪汚罪，是罪有應得，但是德公卻想起指證他的人。那人「買官」，是爲了甚麼？倘若「買官」後無利可圖，誰肯把那二萬多元丢下維多利亞海港。指證葛柏，於法甚合，但以做人之道爲出發點，然而倘若仁兄可以說是沒有一點兒人情味，也沒有一點「義氣」。看電視劇，方才發現，倘若一個人平時待人接物，肯幫助別人，肯疏財仗義，遇到了困難的時候，自有人肯冒險幫助。站在法律的觀點來看，他們所做的，當然是不合法；但是站在人性方面來看，他們才是「人」。香港的貪汚問題很複雜，比如說，貪官是觸犯了法律，而賄賂的人也是犯了法，然而沒有賄賂的人，怎會有貪汚的人？當局似乎先要分清楚河漢界，正如英國人的一句諺語：「先要打掃自己的家」，方可管別人的家。

半邊靜地帶

丹尼

本港居民，每日在香烟上繳去的鈔票足夠興建廿四座屋邨，吸烟者也可能短命八年。

烟民可望慷慨捐軀了。

×　×　×

貪官葛柏刑滿出獄，安居西班牙後，不承認貪汚。表示將過寫作生活，把做官心得傳予他人。

不貪汚而有大量存款的做官心得，葛柏顯然是有他一套做官的哲學。

×　×　×

中共揚言提高每月祇得三十二元人民幣的低薪工人的工資。

沒有錢買不到東西，多了幾個錢也買不到東西；在一窮二白的生活下，「加薪」不過是宣傳口號之一而已。

如刊登本報廣告者 請撥電話：二八〇七〇八接洽

第2週
京都 新都 麗聲 快樂 樂聲
五場
週末請早臨
一致好評
榮獲六項金馬獎
海陸空軍協助攝製
迫眞壯烈空戰電影
覓橋英烈傳
覓橋英烈 傳氣勢雄 渾拍得好
本週新片夠熱鬧 來頭最大算「覓橋」
覓橋英烈傳空戰拍得迫真
張曾澤 導演
金漢 江彬 游天龍
陳莎莉 胡茵夢 馮海
李菁 梁修身

豪華 大華 華聲
下期盛大獻映
歐洲公司創新風格
性感肉感 色情哀艷 動人巨片
肉彈 李珍妮 來路肉彈 伊朗娜史多拉
鹹濕天堂
兒童不宜
THE KINGDOM OF EROTISM
歐洲風流小生 加士皮彭比利 聯合主演
港九名勝 暹羅風光
爲情顛倒 爲愛犧牲 惹人同感 賺人眼淚
夜總會一科 醫生一隻眼！

夏雨
大家鬥滾 都爲搵銀
大家鬥算 無窿不鑽
新華 麗華 國都 民樂 寶石 英華 觀塘 福星 恒星 南昌 龍華 光華 國泰
更爆
一心劏肥鵝，點知話把米
你謀我 佢謀你
狄波拉·夏雨
沈殿霞·李添勝
粵語對白
鄧偉雄
馬劍棠

華盛頓 總統 國華 海運 百樂 麗聲 京都
最強三綫破天荒攜手
七大影院下期盛大獻映
「杜比」四系統帶響音效果！
羅拔蕭
積姬蓮貝茜
尼基諾
艾利華勒
Is anything worth the terror of THE DEEP
深深深

利舞台 倫敦 美都 影都 今日
利舞台·影都 六場
倫敦五場踏半
英倫「碧血長空」男主角 佛德烈史丹福
「飄」「世外桃源」男主角 羅拔賀
立洲發行激烈戰爭巨片
世界軍事家公認本世紀最偉大之一戰
二次大戰北非戰場最壯烈一役
七彩！
THE BATTLE OF EL ALAMEIN

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。
香港家庭計劃指導會

加山場今日聯賽強弱懸殊

港會爭勝有心無力 南華可憑球技贏波

【本報訊】甲組足球聯賽今天在南華球場上演，由南華對港會，下午四時開賽，雙方預備組于下午二時十五分先行對賽，票價一律三元。

南華是甲組雄師，本屆在聯賽已比賽四場，三勝一和共得七分，仍保持不敗之身。不過他們雖然戰績不錯，但表現卻不如理想，除對市政及追和東方兩仗能夠保持不敗而然獲勝，就是去週對抗加山，亦在先失一球的劣勢之下，第一個意外波扳回平手，再乘着加山陣腳大亂時多入一球，才以二比一告捷。

從南華最近在聯賽的演出而看，攻守似乎均比去屆遜色，這可能因爲加山一波任左後衛，而影響到駱德輝、蔡育瑜及陳世九等多人的位置有關。後防由于位置上的變亂，顯然不够嚴密，前鋒亦因中場助攻力不足而威力大減。所幸加山與市政均射門乏術，否則該兩仗南華確不易全取兩分。

今天出戰港會，因爲對手太弱，南華無論如何可以應付得來。由於個人技術與全隊合作南華都比港會好得多，祇要沉着應戰，避免與港會硬拼，即可奪得今仗勝利。

港會士氣甚高，狀態也不錯，曾以三比零大勝流浪，最近對抗愉園，雖以一比三受挫，亦使愉園備受威脅，僅能險勝。

不過，港會球員的脚下工夫大部份未臻上乘，配搭並不平均，雖然前鋒麥高、托發夫及門將C屈臣表現甚佳，但除了小半，因而港會始終是一支有勇無謀的隊伍。今天與領袖班南華相比，限於球技不如人，不僅難望爆冷取勝，就是追和南華，奪取一分，亦不能如願。

（南華）施建熙／池一波　陳國良　駱德輝　陳世九／陳傑傑　蔡育瑜　梁能仁／尹志強　馮志明

（港會）仇志強／菲臘士　薛天馬　M屈臣　高大／成爾遜　麥遜／洛特利　托發夫／C屈臣　賀拔　羅活

外援麥菲利簽字投流浪
黃文光亦答允加盟

【本報訊】前光華外援球員麥菲利，昨日已簽約加盟流浪，並已將球員註冊紙遞入足總備案，可以趕及明天市政對流浪時，於流浪上陣。

流浪與麥菲利祇簽一個月合約，如雙方同意，可於約滿後續約。

季初流浪由於經濟困難關係，向外班兵祇獲得一些失意軍人及年青球員助陣，故所羅致的五名外援麥高、麥高倫、寇格里、艾特、必遜等球技參差不齊，而一些華籍新秀又未够大雅之堂，故戰績低落，比賽了四場一和三負，僅得一分而處於榜末位置。

班主華得利及主席吳志強有見及此，除了與艾特、必遜兩名外援解約外，一些當打球員加盟，最近除了簽及麥菲利外，並準備羅致乙組九巴的梁唐鴻，星島的李崇剛，但能否成功，則要視乎九巴與星島兩會是否願意放人而定。

至於沒有踢球一季的前愉園球員黃文光，日前已恢復參加流浪的操練，並已答允効力流浪，相信日內即可簽字。

精工鋒強勝三比一
海蜂拼盡難免一敗
花墟昨日一仗優劣分明

【本報訊】甲組足球聯賽精工對海蜂，昨日排在花墟球場上演，比賽結果，精工以三比一擊敗海蜂，上半場紀錄精工以一比零佔先。昨日入場球迷有三千二百多人，票房收入一萬六千多元。頭場豐力預備組對海蜂，海蜂以三比零擊敗精工。

精工昨日以三比一擊敗海蜂，使其在聯賽中的戰績與南華、愉園同以四戰得七分併列榜首。精工昨仗的表現，尚能保持一般水準，獲勝十分合理。

以精工的實力，應比海蜂強得多，但昨仗他們並未因此而能控制戰局。甚至下半場被海蜂三數次埋門攻勢而出現不少驚險，要不是黃伯水準的卡錦英屢救險球，相信精工昨日是不能贏得那樣輕鬆。

在中場推進及埋門威脅上，精工的確優於對手，但在後防方面，坐鎮中路的古旗拔與伯廷卻竟然有數次走漏對方的鋒將造成險象環生。海蜂雖然負於加山時進步，最低限度他們的防守球員已經一使合拍，而中場默契亦曾得過一樣，所以有時他們的進攻組織上，比起精工來不遜色，而且在進攻上亦很有衝勁。

昨仗戰果十分合理，精工技術一籌而獲勝，但海蜂的表現已有進步，祇因對手太強，雖然敗陣亦有所交代。

精工遙遙領先 張錦全破光蛋

賽事展開，九分鐘，海蜂梁宏患犯李桂雄被球證警告。十八分，海蜂得機會向精工進攻，黃德輝斜傳入禁區，黃角，卡錦英已失位置，但仍能飛身拍球出底綫，精工脫險。廿三分，精工麥哥利中路斜傳張錦全，淨入禁區立刻起腳力射中網，一比零，精工先開紀錄。卅分，精工何新華右路長傳，麥哥利衝前一頂入網，但球證認爲精工有球員越位在先，判作「詐糊」。

四十三分，海蜂黃權頭交黃德輝在禁區邊抽射，又被黃伯水準的卡錦英飛身撲救去。上半場完，精工以一球領先。

換邊後，精工以盛勢，中路長傳入禁區，但被林泰桂頭槌彈開，但被興入控李桂雄。十六分，卡錦英飛身拍出。張炳衡再加一腳解圍。卅三分，精工盛福興斬中，麥哥利頭槌頂後，戴麗禁區內離門十五碼斜射左下角入網，二比零。

精工再添一球。卅八分，溝我直綫快傳麥哥利，後入單刀，乘孔憲恩衝出之際建功，三比零。精工遙遙領前。卅九分，陳鴻平作地波妙傳禁區邊的張錦全衝射掛網而入，一比三，海蜂終於破蛋。四十一分，精工麥哥利挑前，何新華控定後抽射中柱彈出，麥哥利再飛身頭槌埋網，斜插失機，精工終以三比一擊敗海蜂。兩陣如下：

（精工）卡錦英／區永雄　李桂雄　致　古廉權　胡國雄　麥哥利　伯廷輝　張炳衡　何新華　盛福興　曾

（海蜂）孔憲恩／鄧兆明　林泰桂　黃德祥／張國輝　陳鴻平　梁權縉／黃忠　胡顯華／范永生　朴利夫

孔憲恩鞭長莫及．甲組足球聯賽，精工昨以三比一擊敗海蜂。圖爲戴麗（不在圖內）抽射，孔憲恩飛撲亦無法挽救，皮球從左下角入網，成二比零。（本報記者天華攝）

林徐婉圓梁伍玉葵分獲女單打決賽權
中游硬地公開網球賽

【本報訊】中游網球錦標賽在昨日午上演的三場賽事，女子單打準決賽並無冷門戰果出現，林徐婉圓與梁伍玉葵均順利獲得決賽權，但以昨日兩人的表現，林徐婉圓理可在決賽中把梁伍玉葵擊敗。

男子單打林方對陳文忠，前者爲第三種子球員，後者是第六種籽，但由於狀況與體力均是陳文忠佔優，所以陳文忠使告獲勝。然而陳文忠昨仗的打法很乖巧，他施用長短距離的催球及近網打法，使林方疲於奔命，唯林方畢竟是技術造詣較高的球員，所以在一度把發分距離拉得甚近，可惜在體力不支下，林方才被淘汰出局，現把昨日的三場比賽戰果列出如下：

（女子單打）林徐婉圓勝戴德夫人，二比零（六比一，六比三）。梁伍玉葵勝羅大利，二比零（六比三，六比二）。

（男子單打）陳文忠勝林方，二比零（六比三，六比四）。

明天雷大區一幕硬仗
澳洲射手登場 科威特傷兵多

【本報雪梨十四日路透社電】澳洲國家隊教練吉蘇遜，可能在週日的世界盃大區足球外圍賽對抗科威特之戰中，派出射手雷邦尼上陣，上週這位卅一歲的前鋒，在澳洲國內一場賽事中，獨射三球。

星期日在此間雪梨運動場爆發的大戰，教練占蘇遜透露可能陣容時表示，後防球員朗尼因傷無法上陣，而改派哥倫填任正選，哥倫是一九七四年澳洲世界盃國腳之一。但另外主將威爾遜、哈定、高敏奈、奧拉頓及雷邦尼等，將會以正選身份登場。

科威特教練沙加多今天仍然苦惱，他們隊中仍受傷兵困擾，所以暫時不能公佈陣容，直至開賽前在球場上才發表。據悉，他們隊中仍有數員主將受傷未愈，所以在排陣方面，頗傷腦筋。

此場亞大區足球外圍賽，由於兩隊已分別各敗一場，週日無論那一方再度敗陣，便可以肯定在本屆世界盃出綫無望。

卅日香港對澳洲 提前三時半開波

【本報訊】本月卅日（星期日）在港上演的世界盃亞大區外圍賽，香港對澳洲，原定於下午四時開賽，現已決定提前半小時舉行，即下午三時卅分開賽。

足總秘書蘇森表示：由於目前香港天氣已接近秋涼，日短夜長，如果仍然於下午四時開賽，恐怕比賽至下半場後半段時，球賽在昏暗中進行，雖然可以開燈，但因爲「滄光」，故此開燈將無濟於事，因此已去函澳洲足總，徵詢他們意見，昨日已接到回覆，表示同意提早於下午三時卅分開賽。

歐洲世界盃外圍賽
芬蘭今戰義國 後防主將缺陣

【赫爾辛基十四日路透社電】芬蘭將於明天（星期六）以主場身份出戰義大利，作世界盃歐洲第二組足球外圍賽對抗，不過，此仗結果，相信英國更爲關注，因爲此組出綫權只得義大利與英國爭奪。

兩天前，英國以二比零擊敗同組的盧森堡，但計算得失球與客逐於義大利，所以英國能否進軍阿根廷，除了下月對義大利時必須獲勝外，還要希望在得失球方面不要被義大利拋離，現時英國五戰得八分，義大利則三戰得六分。

芬蘭明天後防主將阿度奴沙將不能披甲上陣，首回合兩隊於六月八日交鋒，義大利勝三比零。

加山爲增強進攻力 向澳洲球會借右翼

【本報訊】加山有意向澳洲雪梨聯佐治布達佩斯球會借用一名右翼，此事成功與否，有待佐治布達佩斯球會會長邦加斯返回澳洲雪梨，與該會商議後才能確定。

較早時，佈達佩斯球會會長邦加斯經港赴英，在港停留期間曾與本港加山班主陳瑞琴商談，希望佩斯球會與加山結成姊妹球會，借將助陣外，彼此可以互相借用各色知名球星，以增強號召力在兩地踢波，因爲香港球季每年九月至五月，而澳洲球季則在三月至九月，兩地球季祇有三個月重疊，邦加斯的提議甚表歡迎，據悉：邦加斯門前已有心目中邀請的球星，此人爲前愛爾蘭國腳文仙尼，曾効力英國甲組隊比士柏流浪會及阿仙奴，去年才轉投英國乙組，文仙尼司職中堅，雖已波齡不少，年卅餘歲，但踢法仍然穩健，坐鎮中路，等閒前鋒難越雷池半步。

邦加斯已於日前離港往英與文仙尼接洽，據悉邦加斯所給予文仙尼的條件爲每月月薪二千美元，祇簽五個月，即一萬美元合約，如雙方滿意，約滿後可續約，如接洽成功將會通知加山；同時陳瑞琴亦表示加加斯在港時，曾表示留意目前欠缺一員右翼，希望邦加斯到時如會能借出一名右翼給加山助陣，而邦加斯則表示決難再次提出，但要與董事會開會後，才能決定是否放人。

空手道黑帶賽今晚伊館上演

香港空手道剛柔會主辦第五屆全港剛柔會黑帶自由搏擊錦標賽選拔好手代表香港參加本年十二月在東京舉行之世界空手道大賽，定今（十五）晚七時半在九龍伊館舉行，全部獎品由該會名譽會長東和旅行社社長徐惠民報効，是日賽後並有持領獎禮。入場券一律收十二元。

據該會主席劉汝浩稱，日本教練柳澤，已於本月十三日七時，由領隊人岡野利資率領抵港，教練田崎修司昨天在該會練技場協助會隊員高橋秋夫（五段），高松準二郎（五段）、坂本滿夫、右田、增田勇、內藤一夫（三段）作五相對打練習，準備今晚與香港選手陳永興、郭志舜、敬池、朱德明、莊鉅賢等作比賽式示範。

不守秩序臭名遠播
英設法防止球迷再滋事

【格拉斯哥十三日路透社電】爲了對付蘇格蘭境內不斷增加的球迷鬧事事件，英國政府一個工作小組今日建議完全禁止足球擁躉在巴士內喝酒和將球場內敵對球隊的球迷分隔開。

該工作小組的主席是蘇格蘭籍的部長法蘭克，小組同時建議禁止攜帶「足以致命」的機製飲料和罐裝食物進入球場，並提早開賽時間，減少球迷在比賽開始前飲酒。

不斷增加的球迷騷亂事件，令英國花費數以百萬計的英鎊去修葺球場，此外又使英國球迷臭名遠播。

目前蘇聯在對法國舉行的歐洲盃賽冠軍杯第一回合賽事中，以一比一打和對手一仗，以最聯擁躉便參加打鬥，騷動中共有三十三人受傷。

昨日在利物浦的一場世界杯外圍賽中，蘇格蘭以二比零打敗威爾斯，但在球迷騷亂事件中，有一人倒地身亡，另有五十人被送往醫院，警方要動用兩架卡車將一百二十個鬧事者送往法庭受審，他們大部分是蘇格蘭擁躉。

文理英文書院 水運圓滿結束

文理英文書院五周年水運會，分別於前、昨兩天在荔枝角游泳池舉行，參加比賽學生共四百餘人，比賽完畢，由該校校長及名譽校董湯永庥夫人主持頒獎。

新青聯主辦 公開籃球賽 十七起報名

由生力啤贊助，新青聯會主辦的第二屆生力金牌、第五屆新青聯盃公開籃球賽，定於十七日開始接受報名，有意參加者可向九龍牛頭角福利大廈二樓六號室索取報名表格，下月十日下午四時止截。

主辦：大帝酒樓夜總會聯合主辦　亞洲熱線有限公司　工商日報　聯合贊助　聯合酒行　遠昌洋行有限公司

1977烹飪比賽業餘　報名表格

姓名……年齡……

地址……性別……

電話……身份証號碼……

菜譜名稱……

＊郵寄香港灣仔洛克道31號四樓報名處收＊

售出樓餘

好時大廈 大道西234號

尚餘二伙．地點最佳

雙喜大廈 香港仔大道52—64號

向南住宅．祇餘四伙

特價呎每只售二百餘元

洽購處：協成行代理有限公司

電話：250834．234623

工商晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元

連刊七天

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限　啟事及書刊除外

亞比林哥 無綫電學校

原子粒機及電視工程函授科　學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末選時回校上課

無綫電及電視全科日夜基本班　小學程度

無綫電及電視全科日夜深資班　中學程度

船舶電台電訊科　學校保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483·K789115即免費寄上

南島來港 骨相心形 一見知

凡人平生不論任何事業及成敗死生等事，均要把握時機，立斷創造，不論那類財帛，名利失得，須注意自已氣勢命運，至於婚姻幸福家庭際遇好壞，以至！憂愁，驚恐，時事雜題，內心隱情，並日前禍福，等疑問，必要先知各界光臨賜教，直言不諱，路經香江小住陳叟石館址九龍彌敦道311號3／F A電梯按3字（康年銀行樓上隔鄰新裕華），會客，一時至七時△劉殺特優！

氣運三十元

台灣美味 牛肉干

盒庄：六兩 $19.00　十兩 $34.00

台灣民生公司

四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔

工務司署佈告
香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第三條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項工程之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：維多利亞港奇力島對開處。

說明：在一段面積約四千六百平方米之海灘及海床範圍內興建有建築防波堤工程，其範圍在圖則P11007內用紅綫表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部與二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七七年十月十四日

工務司　麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第三條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項工程之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：荃灣

說明：在一段面積約三五點四公頃之海灘及海床範圍內興建一座橋樑，與進行填海及附屬工程，其範圍在圖則P10870內用紅邊綫表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部與二十樓地政測量處及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府，均備有圖則，可供查閱。

一九七七年十月七日

工務司　麥德霖

原日廣州許仁醫院院長創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫男子斷弱．有心無力．工作過度．子嗣艱難．先天不足．發脫善忘．精弱無能．水火不濟．不論如何嚴重．久患殘症．一經服用．保證藥到回春．耳鳴昏花．夜多幻夢．腰酸背痛．神經衰弱．腎部疾病．後天失調．發育不全．未老先衰．氣血兩虧．陽弱陽痿．百發百中．奏效如神

五十丸庄 每盒只售十元．一百二十丸庄 每盒廉售式十元

各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓電話③851495（總代理）大埔道中正藥房電話③802902

各界諸君惠登工商日晚報廣告，於繳交廣告費時，除以工商日晚報抬頭劃線支票繳付者外，務請索回本公司正式收條，以清手續，否則恕難承認，謹此聲明，敬祈亮察。

工商日報有限公司啓

瑞芬氏 經中英美政府註冊化驗無毒發給証明

廣嗣藥露

萬壽無疆民寶

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓　電話：二七二三〇二

運輸署佈告
爲出租汽車轉換類別事

出租汽車轉換類別之程序，本署日前經已以書面個別通知有關登記車主。此外，尚且邀請彼等爲名下出租汽車改類方式，作出抉擇。

倘若有出租汽車登記車主，迄今仍未接獲上述通函者，請從速攜同其本人之香港身份證（如屬有限公司，則請攜帶公司註册證），親臨美利道多層停車場閣樓運輸署公共車輛組，索取該項通函一份，以資參考。此佈

運輸署署長　麥法誠

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之用益通行有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段號數及說明	丈量約份第三二二約第三四一號地段
地點	新界西貢藥洲舊避風塘
面積	約三點三六公頃，其範圍在圖則PT1041內用紅邊綫表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府，均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該地段將以康樂用地租約方式予以批給，該官契之批期由一九七〇年十二月二十六日起計，爲期二十一年，無須繳交補價，但只限供作遊艇會之用，除部份小規模之填海工程外，該地段將用以興建數個碼頭，以供大約二百一十艘遊艇停泊之用。

一九七七年十月十四日

工務司　麥德霖

最近去世而頗受人敬重的歌星
貓王醜惡的一面被揭發
三位保鑣兼密友指證皮禮士利生前吸毒，玩女人，和時常粗暴無禮，狂妄自大

在一本描述著名人物的生活的最具有爭論的書中，這些保鑣揭露：

△皮禮士利叫其中一個保鑣去謀殺與他的妻子普莉西娜私奔的空手道教師麥克·史東。

△這位歌王喜歡玩槍，他家裏有許多枝槍，他看電視看到他認爲不討眼的節目時，就拔槍射擊電視機。

△有一次，他在洛杉磯一間酒店的套房內射出子彈，險些射中朋友休伊·湯遜。

△另一次，他用一枝筆擲一個女歌迷，擊中她的酥胸。

△一晚，皮禮士利與另一個女歌迷行吸毒的荒唐玩意，結果他們雙雙倒在床上。那女孩子幾乎死去。

這三個保鑣——四十一歲的羅特·韋斯特，皮禮士利的一個後來時代的朋友，三十八歲的新尼，以及三十六歲的在一九七四年以來任皮禮士利的保鑣的戴維·希布勒——請間錄音者而編寫的一本書「皮禮士利：發生了什麼事？」快將出版了。這本書撕破了那些包圍着皮禮士利的虛構的東西，揭露一個傳說的人物，他的怪癖和生活款式，而他被迫隱居的一個超級明星。

當皮禮士利聲譽最隆時，情形是很不同的。這書的作者寫道：「……都是皮禮士利的保鑣。

他們不祇是保鑣，也是皮禮士利的親信，他們時常伴隨他，當他盛譽最高神采飛揚的時候。

在發生麻煩的時候，他們是皮禮士利依賴以應付他的女孩子、他的過度緊張的人物，但他們與皮禮士利的密切關係，於去年七月突然終止，當時皮禮士利突然的開除了他們。

……南方人熱衷的地方。如果他喜歡你，你就是朋友，而當他喜歡你，他會贈你衣服，汽車，並爲你開派對。

但有一晚，當皮禮士利觀看電影「在阿加浦爾的樂趣」，他的朋友們看見他的另一面，新尼，喜斯和兩個女孩子到皮禮士利在貝爾阿爾的房子。

新尼告訴這書的作者說：「其中的一個女孩子後來成爲了一個相當有名女演員，另一個女孩子是一個假名——茱迪。

茱迪是一個小甜心。視乎他的心情而定，在這些晚上，皮禮士利或許祇對每一個人說聲哈囉，便即上床去，其他各晚，他甚至不下來，但如果他想找一個小動作，他會與一些女孩子們談一會，然後帶她們樓上。在這晚，皮禮士利似乎沒有做任何這些事情。他是相當疲倦的，似乎有點怒。

「他要我與他打桌球。現在我有這些女人在身邊，但當皮禮士利要你做某些事，你要立即做，因此我把這兩個女孩子交給其他的人招待，開始與皮禮士利打桌球。皮禮士利的情緒不怡，我有點緊張，因爲知道皮禮士利在這些情形下可能發火的。」

茱迪不耐煩等候新尼，決定離去，茱迪步入桌球室，對新尼說：「新尼，我想我要走了，你可以驅開你的汽車嗎？它阻着我的汽車。」

新尼答道：「好吧，稍等一下。」

皮禮士利從球桌站起來，說：「新尼，她要甚麼？」

新尼聳肩：「老闆，沒有甚麼，她祇想我驅開我的汽車，俾她可以驅車離去。」

那不能使皮禮士利滿意。「嘩，你在打桌球呢，那裏讓她找別人搬去那汽車吧。」

茱迪難爲情的面紅了。她說：「聽，很對不起。我不認識這裏任何人。所以叫新尼。如果你祇是驅開它，我將離去，很對不起麻煩你了。」

皮禮士利的眼睛縮小，挺立起來，變成向後卷。新尼知道這些符號。

皮禮士利嚷道：「媽的，媽的！你聽不見我剛才所說的話嗎？找別人驅開它。」

茱迪忍受夠了。她發怒了：「到地獄去吧，你狗狼養的。」

事情發生得很快。新尼憶述說：「他拿起那枝桌球棒，像擲標槍般，他拗腰向後，擲向她。她沒有時間躲避。那球棒的尖端插進她的身體，插中她的右乳，她不號叫，向後倒在地上，新尼繞過球桌，跑到茱迪倒地的地方，『茱迪，你沒事嗎？』」

皮禮士利拿起另一枝球棒，答道：「她是無意的，她是活該的。」新尼把茱迪扶起，把她送出去，另一個朋友驅車送她返家，她終於康復。

但皮禮士利堅持的說他有權那樣做：「喂，她不應該罵我是狗娘養的，那是不對的。」

這書的最驚人的揭露，是皮禮士利吸毒習慣。

列特·韋斯特說：「他吞服藥丸才去睡覺，他要服藥丸才起床。他服藥丸去嫖妓，他服藥丸以阻止他去嫖妓。有一個時期，他吸太多，以至呼吸困難。

有一次，他祇吸大麻，他認爲他快要死了。他不喜歡抽吸它，因爲它燒他的咽喉。

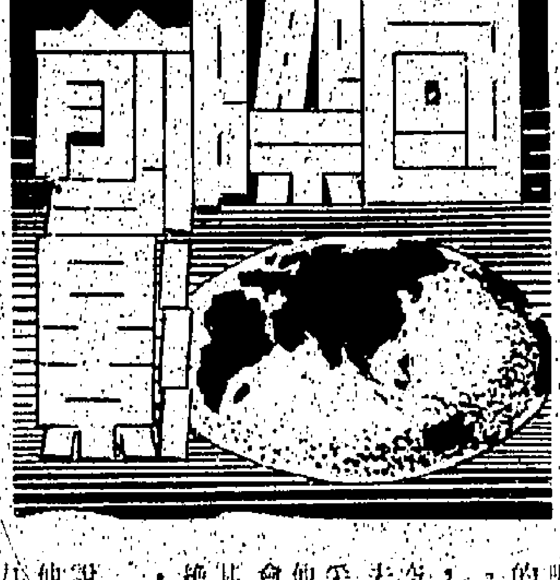
他服用的藥和鎮定劑以及各種的止痛劑——治療癌症病人服用的東西，他時常用許多這些藥，並時有一個醫生給他，取得處方，但這些醫生其後失踪。」

希布勒說：「在這世界上最受歡迎的人物之一是一個傢伙，他可以得到他所想得到的任何東西，很難了解他怎樣能夠是一個狂妄的傢伙。我意的他似乎他想尋死。」

這三個保鑣見過皮禮士利給藥丸弄到頭腦迷糊。新尼說：「有些時候，他所做的表演是他所不復記憶的，有些時候，他在台上，對着觀衆滔滔不絕的講話而不是歌唱。他會說出他對生活的哲學，而它是很枯燥的，一晚，在拉斯維加斯他表演了廿八分鐘的空手道，人們都離場他去。他過着一個多姿多采的生活，有些時候，他也會忘記歌的抒情詞句。有些時候他會拒絕唱原定由他歌唱的歌。」

在另方面，希布勒說：「當他精神奕奕，他的身體消瘦，地球上沒有一個可與他比擬的藝員。」

這新書揭露皮禮士利的各方面——藝員和藥丸吞服者，一個能夠對他的朋友們慷慨而同時在他們面前表現卑鄙的人。



歐美的新玩意
滑波板上加帆

滑浪者已開始一種新玩意。他們在滑浪板上增加桅和帆。

滑浪者認爲這是好主意，因爲不須划去找大浪。不祇這樣，當風越爽，增加他們的滑浪速度。

不過，這有風帆的滑浪運動不是簡單的，要有新的技巧，利用變帳關節，以保持平衡，但是一旦熟習了這種技巧，波浪逐流，它將是一個勝利者。

不費力，現在，這新玩意吹遍了英國，它無疑將是一個勝利者，在英國的海岸，不愁沒有風呢。

尚未打破我國紀錄
當代最長指甲的人
印人沙瑪的姆指長達廿二吋

十五年前，沙瑪與他的女朋友打賭，他的指甲比她的長得更快。

兩年後，當他左手的指甲長到四吋，他贏了那次打賭，但他的指甲變成了他的最珍貴的東西，以至他不能放棄他的情人，也不肯剪掉它。

今天，三十六歲的沙瑪的指甲是世界上最長的。它總長度是六十七吋半，而且仍在生長中。沙瑪的姆指甲長廿一吋。

驟看來，這些指甲似乎不是真實的，形狀怪異的物體，人們凝視他，而陌生人攔截他問長問短。它使沙瑪感覺獨一無二及重要。

他出現於新德里電視及在印度報紙後成了著名人物。

沙瑪被富士電視邀請至日本，而他出現於「世界的特別奇事」的節目。

這電視公司在世界各地搜集奇異的人，把他們帶到東京的錄影室，然後被帶至錄影室，這節目會的五個委員沒有一個猜中他的秘密。

沙瑪披用一件黑色長袍包裹着，當長袍被解除了，每一個人都屏息，而沙瑪舉起他的手，出示他的鮮豔顏色的扭曲的長指甲。

沙瑪的兒子，現已結婚並有一個三歲的孩子，說：「蓄長指甲沒有真正的困難。那是天然的。指甲的保存和保護需要特別小心。」

指甲每長半吋，不祇較重和較容易破損，而且會扭曲，形式是不能預測的。

什詳有一次，沙瑪的中指甲纏着手指，很難剪回至祇八吋長，這是他的一個小悲劇。

沙瑪用多層膠布纏着他的手指甲開始生長的地點，因爲這是感覺到指甲的重量的地方。他也在指甲塗色，使它們不太醜陋和脆裂。

當他睡覺時，沙瑪的指甲的危險最大。它們可被他身體壓斷。因此，睡覺時把他的左臂放在三個床墊上。他晚上時常醒來，並改變手臂的位置。

沙瑪說：「我因指甲致有許多不睡眠的夜。」

在早年，沙瑪的指甲以每年約兩吋的速率生長。但增長率減慢。現在，他的指甲每年祇生長半吋。

沙瑪保存他的長指甲多久？他說：「最低限度，直至我……」

例了世界紀錄的是一個中國僧人，一九一零年，健力士紀錄書紀載，有一隻指甲長約廿三吋。沙瑪的姆指甲在兩年內應能生長至廿三吋。

記憶能力無強弱
問題是否有訓練

如果你認爲你的記憶力不佳，忘記它。沒有劣記憶力的東西——祇有曾受訓練的或未受訓練的記憶力。

那些感覺他們記憶力差的人，祇是「看」東西，那些能夠憶述東西的人容易的「觀察」東西。

試作這樣的測驗吧。交通燈最頂的那盞燈是甚麼顏色——紅色或綠色？每一個人都看見過交通燈無數次，但多數人遲疑始能答覆。

如果立即答「紅色」，你是那些少數的「觀察」及「觀看」的人之一。

不要看你的手錶，錶面的6字是阿剌伯的抑或羅馬數字的VI？答案或許是兩者都不是，因爲多數的現代手錶，都用線條以代數字。

請閱讀下列的一段，要立即答覆。

巴黎在春天。多數人會錯過這雙重字，他們不曾觀察。

幫助記憶的一個方法是，藉聯繫的幫助。我們有些人藉集中於人們的顯著身體特徵以記憶姓名。

如果你記得，某一個人有一個大鼻子，你把他的姓名與它聯繫，但是，甚至用這方法，也可能錯誤的。

一個男人遇見了韓摩克夫人，她有一個巨腹，因此他把「腹」作爲聯繫字。當他於幾個月後再遇見她，他很有信心的說：「哈囉，凱利夫人。」

最高的阿訣是記憶一個陌生者的姓名，並說：「哈囉」。一個夜總會衣帽間女郎，甚至記得他們的衣服。她從不爲一件大衣或一頂帽發給一張票。當顧客來取回時，她的腦立即能夠記憶他所穿着的衣服。

爲什麼你不能記憶一個人的姓名，理由之一是你不仔細聽清楚。介紹時，你祇聽見模糊的聲音。請他複述一次，甚至問明怎樣串字，將會幫助你記憶。

你從不記得寄信嗎？試把要寄信給他的人與郵筒的形象聯繫起來。當你看見一個郵筒，你會記得寄信給他。

這些貼士是哈和羅運所撰的「怎樣發展超級記憶力」一書所介紹的。

各國鑄金幣如何賺錢
每一金幣所含的純金價值遠比其面額價值爲低

似乎許多國家逐漸的明白，可利用黃金來賺許多錢，雖然官方態度反對這「時間考驗的金屬」。

愈來愈多國家發行金幣，最初作爲一種紀念貨幣，但後來作爲一種賺錢的貨幣。

一個國家怎樣能夠發行金幣以賺錢？有幾種利益呢：

△海外收藏家不使這些金幣再流通，因而使這國家變得很少要付的硬貨幣。

△本地收藏家囤積這些金幣，因而減少貨幣的流通。

△發售金幣有很厚的利錢，而利潤來視金幣所含黃金的百分率而定。

政府所得利潤該少而投資者該可能賺大錢的當然是純金幣。這些金幣的鑄造，祇是爲了出售黃金，因此祇能由用黃金的國家鑄造發售。克魯格蘭特金幣屬於這一類，純金幣的價值是沒有計劃的，因爲無利可圖。如果有追者使用同等份量的黃金和合金。

當然，如果金幣的價值高過所含黃金的價值甚多，很容易的吸引冒造者複製這種金幣。

一個典型的實例是英國金鎊。金鎊的價值規定超過所含黃金的價值，因而有無數的非法鑄造金鎊，這非法鑄造的金幣並非贗幣，因爲它所含的黃金和合金與原幣完全相同。

頗祇是它係由非受推的人鑄造。

有一些金幣，有當地貨幣的面額價值的，而政府從中所得最大的利潤。有些政府比較……其他政府更慷慨，從金幣賺取較少的利潤，不管世界金價怎樣，香港政府刻以每盎斯美金四百五十三元的價錢售賣黃金。

當世界金價改變，祇有金幣的實際價值改變。

新加坡的金幣（像克魯格蘭特）含有一盎斯的純黃金。

你買一枚現代的金幣，怎樣計算你的所付的金價？讓我們以一枚一千披索的菲律賓金幣作例子吧。

一金衡制盎斯等於三一點一零三四八公分，卡力（俗稱K）等於二十四分之一——換句話說，廿四K是百分之百的純金。

這菲律賓金幣重九點九五公分，黃金含成是百分之九十。因此，所含黃金是零點九乘九點九五，等於八點九五五公分。如果目前金價是每盎斯一百四十美元，每公分的價值是一四零分三一點一零三四八，等於美金四元五角。這金幣的純金含量的價值是八點九五五乘美金四元五角，等於四零點三零元。由於面額價值是一三三點三零美元，那末，黃金的售價是一三三點三零元分四零點三零元，等於每盎斯四六三點零零美元。

另一個計算方法如下：如果八點九五五公分的黃金售一三三點三零美元，這是說，一公分的黃金售一四點八八五美元，而一盎斯的黃金售四六三點零零美元。

現代金幣通常沒有稀罕的價值，因爲他們通常都容易買得到。

鑄造數量較少，金幣漲價機會較大，因爲這些金幣將難買得到而變成稀罕的了。（上）

Fiesta Filipina VIA SPI
菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期
10月9,12,15,18,20,21,24,26,27,30.
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29
12月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29,31日

菲島註册 提防影射
聯合經營 增强信心

聖誕加班
A全程足六天$1290
12月19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,1月1,2日
B全程足七天$1290
12月18,20,21,22,24,26,27,28,30,1月1,2,3日

特別加班
全程足六天 21/10 24/11
上午出發晚上返港
費用$1290只辦兩團

本團特點：
行程簡介：
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助
$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ON SEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司
菲律賓碧瑤七天 $1290 30/9 6/10 24/9
日本全本州七天 $2750 24/9 8/10 25/10
泰星馬十日遊覽 $2990 16/10 13/11 23/12
日本東京富士山 $2250
日本韓國十天 $3290
台灣阿里山芝蘇城 $1550
泰國曼谷芭提雅 $1490
美加西岸遊 $7790
澳洲八日遊 $5850
澳紐十三日 $8900
專辦澳洲簽証
海洋公園碧麗宮一星期日
中環德輔道中40號

亞旅 JETOUR
中環砵甸乍街28號金明行六樓全層
菲島 特級豪華貴賓團 七天$1290 住馬尼拉花園、假日夏宮碧瑤、松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國（CI免收簽証費）五天豪華團$1588 六天豪華團$1668 泰航及第一、假日等酒店特別贊助
台灣 阿里山芝蘇城 逢星期一、五六日均有團出發
5-232148 5-254713

寶華 旅5-456199 業3-689291
菲律賓七天團 $1290
台灣貴賓團 七天$1600 九天$1800 逢週六出發
普通組 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
出發日期：27/9, 30/9, 3/10, 6/10, 9/10, 12/10, 14/10, 18/10, 21/10, 24/10, 27/10, 30/10, 2/11, 5/11, 8/11, 11/11, 14/11, 17/11, 20/11, 23/11, 26/11, 29/11
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証
香港德輔道中130號大生銀行大廈1101室

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊（逢週末出發）
阿里山九天$1750 九天酬賓團$1500 七天貴賓團$1550 台北四天組$1050
泰國證 直接簽辦
菲律賓七天$1290 出發 6/10 12/10 18/10 24/10
曼谷芭堤雅五天$1490
●食宿一流●代辦各地機票簽証
●行程妥善●簽証需時敞希從速
九龍尖沙咀海防道34號 寶聯大廈六樓D座

聯耀
菲島七天豪華團
暢遊馬尼拉、百勝灘、大高地、蝶島樂園等名勝，飛機來回碧瑤。
住宿馬尼拉花園、新松園、夏宮等大酒店
經驗領隊 一流享受
中環德輔道中香港華人銀行大廈1601A室

欣欣 旅運（香港）有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350 辦証需時，報名從速

康年旅遊 ＊遷就假期＊天數＊富麗組＊標準組任擇＊
台灣旅團總滙＊暑期天天出發
參團個別簽証祇收工本手續費
高雄＊富麗＊亞里山＊溪頭＊渡蜜月
循正式手續辦理台証＊穩實依時可靠
馬尼拉碧瑤富麗遊特平聖誕節旅團招客
＊香港聯合旅行社＊皇后大道中14號大夏行809室＊
電話：5 224765 5 260951 5 235164 夜假 5 469957

宜泰 旅遊有限公司 3-960295-8
台灣 九天阿里山超級豪華團$1780 九天阿里山歡樂團$1510 十天青年含歡山滑雪團$1280 九天阿里山芝蘇城週末團（逢星期六出發）
菲律賓七天$1290（國內機來回碧瑤）
韓國五天豪華遊$1790（逢星期五出發）
曼谷芭堤雅五天$1490（逢星期六出發）
代辦各國簽証，代訂各地機票
旅遊來宜泰，便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂 旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓 七天 HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 5-254511 大道中新建卡佛大廈1010室
台灣 九天環島阿里山$1730 逢週一六出發 七天$1530
菲律賓 飛機碧瑤 一流酒店 七天貴賓團 10月12,18,20,21,24,26,27,30 11月1,2,5,7,8
曼谷 芭堤雅 古城鱷魚潭 五次夜總會 六天$1630 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天$1650 七天$2490 九天$3250 逢週六出發

漢誠 K-883071 889734 H-438221 438231
菲律賓（七天）$1290
暢遊寶島 住宿圓山 七天$1190 九天$1290 出發：逢星期日
九龍旺角彌敦道創興大廈415室（按3）
香港中環李寶椿大廈512室

捷順 K-305121 305151 309285 309286
由電視紅星陳振華先生精心策劃
凡參加本旅遊團可獲陳振華先生義務解答掌相
韓國豪華團 韓、日、台聯遊 英航假期歐遊團 定期準時出發
台灣 環島住圓山 七天$1190 九天$1290 逢星期日出發
菲島 飛機來回碧瑤 七天貴賓團 1290
九龍彌敦道363-373號萬成大廈904室

永達（香港）旅遊公司
3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅五天遊覽團
全程HK$1599 C.I.免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流
乘中華珍寶客機，保証兌現
逢星期日出發
代理各地廉價機票
專辦特快泰國簽証
九龍彌敦道92-94號 華敦大廈八樓B座2室

香港假日 5-448643 5-435702
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750 特價酬賓精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊$2080
曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發 五天$1590 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天$1090 9月24日只辦一團
香港中環德輔道中先施大廈1308室

萬邦 (5)-763344-5 9AM-7PM假日照常
遊畢可分期，並有名貴相機，手錶，皮褸，金華贈送
台灣 $1490
日韓 $1790 逢星期五出發
菲律賓 七天特級貴賓團 $1290 9/10, 12/10, 15/10, 18/10, 21/10, 24/10
銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室